

Подстрочный перевод Ветхого и Нового Заветов

4-я Царств (2 Царей)

Ветхий Завет · еврейский текст

Еврейский текст — масоретский, с огласовками и знаками кантилляции.

В конце каждой главы перечислены похожие места — стихи, найденные по совпадению согласных еврейского текста. Цвет отражает степень сходства:

слабое среднее сильное очень сильное

Перевод: Алексей Винокуров

www.bible.in.ua

PDF собран 09.08.2026

Оглавление

Глава 1	3
Глава 2	5
Глава 3	7
Глава 4	9
Глава 5	13
Глава 6	15
Глава 7	18
Глава 8	20
Глава 9	23
Глава 10	27
Глава 11	30
Глава 12	32
Глава 13	34
Глава 14	37
Глава 15	39
Глава 16	43
Глава 17	45
Глава 18	49
Глава 19	53
Глава 20	56
Глава 21	58
Глава 22	60
Глава 23	62
Глава 24	67
Глава 25	68

1 וַיִּפְשַׁע ¹ מוֹאָב בְּיִשְׂרָאֵל אַחֲרֵי מוֹת אַחָאב : ² וַיִּפֹּל אַחֲזִיָּה בְּעַד
через Охозия упал И Ахава смерти после Израиля от Моав отложился И

הַשִּׁבְכָה בְּעִלְיָתָּהּ וְאֲשֶׁר בְּשִׁמְרוֹן וַיַּחֲלֵ וַיִּשְׁלַח מַלְאָכִים וַיֹּאמֶר
сказал и послов послал и заболел и Самарии в которая своей горнице в решётку

אֶל־הֵם לָכוּ דְרָשׁוּ בְּבַעַל זְבוּב אֱלֹהֵי עַקְרוֹן אִם - אֲחִיָּה מִחֲלֵי
болезни от выживу разве Аккарона бога -зевула Веель- у спросите идите ним к

זֶה ס': וַמַּלְאָךְ יְהוֹנָה דִּבֶּר אֶל - אֵלֶיהָ הַתְּשִׁבִי קוּם עֲלֶה לִּי קִרְיָת
навстречу взойди встань Фесвитянину Илии к говорил ИХВХ Ангел И этой

מַלְאָכִי מֶלֶךְ - שִׁמְרוֹן וְדִבֶּר אֲלֵהֶם הָ מִבְּלִי אֵין - אֱלֹהִים בְּיִשְׂרָאֵל
Израиля в Бога нет что оттого разве ним к говори и Самарии царя послал

אַתֶּם הַלֹּכִים לִי דְרָשׁ בְּבַעַל זְבוּב אֱלֹהֵי עַקְרוֹן : ⁴ וְלִכֵּן כֹּה - אָמַר
говорит так потому И Аккарона бога -зевула Веель- у спросить идёте вы

יְהוֹנָה הַמֶּטֶה אֲשֶׁר - עֲלִיתָ שָׁם לֹא - תֵרֵד מִמֶּנָּה כִּי מוֹת
смертью ибо неё с сойдёшь не там взойдёшь ты [на] которую постель ИХВХ

תָּמוּת וַיֵּלֶךְ אֵלֶיהָ : ⁵ וַיָּשׁוּבוּ הַמַּלְאָכִים אֵלָיו וַיֹּאמֶר אֵלֶיהֶם מָה -
что ним к сказал и нему к послы возвратились И Илия пошёл И умрёшь

זֶה שְׁבַתָּם : ⁶ וַיֹּאמְרוּ אֵלָיו וְאִישׁ | עֲלֶה לִי קִרְיָתָנוּ וַיֹּאמֶר
сказал и нам навстречу взойшёл человек нему к сказали И возвратились вы это

אֵלָיו נוֹ לָכוּ שׁוּבוּ אֶל - הַמֶּלֶךְ אֲשֶׁר - שְׁלַח אֶתְכֶם וְדִבַּרְתֶּם
скажите и вас - послал который царю к возвратитесь идите нам к

אֵלָיו כֹּה אָמַר יְהוֹנָה הָ מִבְּלִי אֵין - אֱלֹהִים בְּיִשְׂרָאֵל אַתָּה
ты Израиля в Бога нет что оттого разве ИХВХ говорит так нему к

שְׁלַח לִי דְרָשׁ בְּבַעַל זְבוּב אֱלֹהֵי עַקְרוֹן לִי כֵן הַמֶּטֶה
постель потому Аккарона бога -зевула Веель- у спросить посылаешь

אֲשֶׁר - עֲלִיתָ שָׁם לֹא - תֵרֵד מִמֶּנָּה כִּי מוֹת אֲשֶׁר : ⁷ וַיְדַבֵּר
говорил И умрёшь смертью ибо неё с сойдёшь не там взойдёшь ты [на] которую

אֶל־הֵם מָה מִשְׁפַּט הָ אִישׁ אֲשֶׁר עֲלֶה לִי קִרְיָתָכֶם וַיְדַבֵּר אֵלֵיהֶם
вам к говорил и вам навстречу взойшёл который человека вид каков ним к

אַת - הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה : ⁸ וַיֹּאמְרוּ אֵלָיו וְאִישׁ בַּעַל שַׁעַר וְאֶזְרַח עוֹר
кожи пояс и волос владетель человек нему к сказали И эти слова

אֶזְרַח בְּמִתְנֵי וַיֹּאמֶר אֵלֶיהָ הַתְּשִׁבִי הוּא : ⁹ וַיִּשְׁלַח אֵלָיו וְשָׂר -
князя нему к послал И это Фесвитянин Илия сказал И его чреслам по опоясан

חֲמִשִּׁים וַיִּחְמְשִׁי וַיַּעַל אֵלָיו וַיִּהְיֶה יוֹשֵׁב עַל - רֹאשׁ הַהָר
горы вершине на сидел вот и нему к взойшёл и его пятидесяток и пятидесяти

וַיְדַבֵּר אֵלָיו וְאִישׁ הָאֱלֹהִים הַמֶּלֶךְ דִּבֶּר רַךְ הָ : ¹⁰ וַיַּעֲנֶה אֵלָיו
Илия отвечал И сойди говорил царь Божий человек нему к говорил и

וַיְדַבֵּר אֶל - שָׂר הַחֲמִשִּׁים וְאִם - אִישׁ אֱלֹהִים אֲנִי תֵרֵד אֵשׁ מִן -
с огонь пусть сойдёт я Божий человек если и пятидесяти князю к говорил и

הַשָּׁמַיִם וְתֹאכַל אֶת־הָ וְאֵת - חֲמִשִּׁיךָ וַיִּשְׁלַח אֵשׁ מִן - הַשָּׁמַיִם
небес и тебя - пожрёт и твой пятидесяток - и тебя - небес

וְתֹאכַל אֶת־וְאֵת - חֲמִשִּׁי וְ : ¹¹ וַיָּשָׁב וַיִּשְׁלַח אֵלָיו וְשָׂר - חֲמִשִּׁים
пятидесяти князя нему к послал снова И его пятидесяток - и его - пожрал и

אַחֵר וְחַמְשִׁי וְיַעַן וַיְדַבֵּר אֵלָיו אִישׁ הָאֱלֹהִים כֹּה - אָמַר
 говорит так Божий человек нему к говорил и отвечал и его пятидесяток и другого
 הַמֶּלֶךְ מְהֵרָה רֵד הָ: ¹² וַיַּעַן אֵלֵיהָ וַיְדַבֵּר אֵלֵיהֶם אִם - אִישׁ
 человек если ним к говорил и Илия отвечал И сойди скоро царь
 הָאֱלֹהִים אָנֹכִי תָרַד אֵשׁ מִן - הַשָּׁמַיִם וְתֹאכַל אֶתְּךָ וְאֶת -
 - и тебя - пожрёт и небес с огонь пусть сойдёт я Божий
 חַמְשִׁיְךָ וְתָרַד אֵשׁ - אֱלֹהִים מִן - הַשָּׁמַיִם וְתֹאכַל אֶתְּךָ וְאֶת -
 - и его - пожрал и небес с Божий огонь сошёл И твой пятидесяток
 חַמְשִׁי וְ: ¹³ וַיָּשָׁב וַיִּשְׁלַח שָׂר - חַמְשִׁים שְׁלֹשִׁים וְחַמְשִׁי וְיַעַל
 взошёл и его пятидесяток и треть(его) пятидесяти князя послал снова И его пятидесяток
 וַיָּבֹא שָׂר - הַחַמְשִׁים הַשְּׁלִישִׁי וַיִּכְרַע עַל - בְּרַכְיוֹ וְ: לְנֹגַד אֵלֵיהֶו
 Илийей пред свои колени на преклонился и третий пятидесяти князь пришёл и
 וַיִּתְחַנֵּן אֵלָיו וַיְדַבֵּר אֵלָיו אִישׁ הָאֱלֹהִים תִּיקַר - נָא
 же да будет дорога Божий человек нему к говорил и нему к взмолился и
 נַפְשִׁי וְנַפְשׁ עַבְדִּי הָ אֵלֶּה חַמְשִׁים בְּעֵינֵי הָ: ¹⁴ הִנֵּה יֵרְדָה אֵשׁ מִן -
 с огонь сошёл вот твоих глазах в пятидесяти сих твоих рабов душа и моя душа
 הַשָּׁמַיִם וְתֹאכַל אֶת - שְׁנֵי שָׂרֵי הַחַמְשִׁים הָרִאשֹׁנִים וְאֶת - חַמְשֵׁי הֶם
 их пятидесятки - и прежних пятидесяти князей двух - пожрал и небес
 וְעַתָּה תִיקַר נַפְשִׁי בְּעֵינֵי הָ: ¹⁵ וַיְדַבֵּר מַלְאָךְ יְהוָה אֵל -
 к ИХВХ Ангел говорил И твоих глазах в моя душа да будет дорога ныне и
 אֵלֵיהֶו רֵד אֹת וְאַל - תִּירָא מִפְּנֵי וְיָקָם וַיֵּרַד אֹת וְאַל - הַמֶּלֶךְ:
 царю к ним с сошёл и встал и его лица от бойся не ним с сойди Илий
 וַיְדַבֵּר אֵלָיו כֹּה - אָמַר יְהוָה יַעַן אֲשֶׁר - שָׁלַחְתָּ מַלְאָכִים לִּי דֹרֵשׁ ¹⁶
 спросить послов послал ты что за то ИХВХ говорит так нему к говорил И
 בְּבַעַל זְבוּב אֱלֹהֵי עַקְרוֹן הָ מִבְּלִי אֵין - אֱלֹהִים בְּיִשְׂרָאֵל לִי דֹרֵשׁ
 спросить Израиле в Бога нет что оттого разве Аккарона бога -зевула Веель- у
 בְּדַבָּר וְלִכֵּן הָ מִטָּה אֲשֶׁר - עָלִיתָ שָׁם לֹא - תָרַד מִמֶּנָּה כִּי -
 ибо неё с сойдёшь не там взошёл ты [на] которую постель потому Его слово о
 מוֹת תָּמוּת: ¹⁷ וַיָּמָת כְּדַבֵּר יְהוָה | אֲשֶׁר - דִּבֶּר אֵלֵיהֶו וַיִּמְלֹךְ
 воцарился и Илия говорил которое ИХВХ слову по умер И умрёшь смертью
 יְהוֹרָם תַּחְתִּי וּפַי בְּשָׁנָת שְׁתַּיִם לְיְהוֹרָם בֶּן - יְהוֹשָׁפָט מֶלֶךְ יְהוּדָה כִּי לֹא -
 не ибо Иуды царя Иосафата сына Иорама второй год в него вместо Иорам
 הָיָה לִּי בֶן: ¹⁸ וַיֵּתֶר דְּבָרֵי אַחֲזִיָּהוּ אֲשֶׁר עָשָׂה הָ לֹא - תִּמָּה כְּתוּבִים
 записаны они не разве делал что Охозии делá прочие И сына него у было
 עַל - סֵפֶר דְּבָרֵי הַיָּמִים לְמַלְכֵי יִשְׂרָאֵל:
 Израильских царей дней дел книге в

Похожие места (по совпадению согласных еврейского текста):

[3] 4Цар 1:6; 4Цар 1:16; [4] 4Цар 1:6; 4Цар 1:16; [6] 4Цар 1:3; 4Цар 1:4; 4Цар 1:16; [10] 4Цар 1:12; [12] 4Цар 1:10;
 [16] 3Цар 20:28; 3Цар 20:42; 4Цар 1:3; 4Цар 1:4; 4Цар 1:6; [18] 3Цар 14:19; 3Цар 14:29; 3Цар 15:7; 3Цар 15:23;
 3Цар 15:31; 3Цар 16:5; 3Цар 16:14; 3Цар 16:20; 3Цар 16:27; 3Цар 22:39; 3Цар 22:45; 4Цар 8:23; 4Цар 10:34;
 4Цар 12:19; 4Цар 13:8; 4Цар 13:12; 4Цар 14:15; 4Цар 14:18; 4Цар 14:28; 4Цар 15:6; 4Цар 15:11; 4Цар 15:15;
 4Цар 15:21; 4Цар 15:26; 4Цар 15:31; 4Цар 15:36; 4Цар 16:19; 4Цар 20:20; 4Цар 21:17; 4Цар 21:25; 4Цар 23:28;
 4Цар 24:5; Неем 12:23; Есф 10:2;

2 וַיְהִי בַּהֲעֹלֹת יְהוָה אֶת־אֱלֹהֵיוּ בַּסַּעֲרָה הַשָּׁמַיִם וַיֵּלֶךְ אֵלָיוֹ
 Илия пошёл и [на] небеса вихре в Илию - ИХВХ возносил когда было И

וַאֲלִישֶׁעַ מִן־הַגִּלְגָּל׃ וַיֹּאמֶר אֵלָיו אֵל־אֱלִישֶׁעַ שָׁב־נָא פֹה כִּי
 ибо здесь же останься Елисею к Илия сказал И Галгала из Елисей и

יְהוָה שְׁלַח נִי עַד־בֵּית־אֵל וַיֹּאמֶר אֱלִישֶׁעַ חַי־יְהוָה וְחַי־נַפְשְׁךָ
 твоя душа жива и ИХВХ жив Елисей сказал И -иля Веф- до меня послал ИХВХ

אִם־אֶעֱזֹבְךָ וַיֵּרְדּוּ בֵּית־אֵל׃ וַיֵּצְאוּ בָנֵי־הַנְּבִיאִים אֲשֶׁר־
 которые пророков сыны вышли И -иль [в] Веф- сошли И тебя оставлю не

בֵּית־אֵל־אֵל־אֱלִישֶׁעַ וַיֹּאמְרוּ אֵלָיו הַיָּדְעֶתָ כִּי הַיּוֹם יְהוָה
 ИХВХ сегодня что знаешь разве нему к сказали и Елисею к -иле [в] Веф-

4 לָקַח אֶת־אֲדֹנָיִךְ מֵעַל־רֹאשְׁךָ וַיֹּאמֶר גַּם־אֲנִי יָדַעְתִּי הַחֲשׂוֹ׃
 молчите знаю я также сказал И твоей головы с твоего господина - берёт

וַיֹּאמֶר לוֹ וְאֵלָיוֹ אֱלִישֶׁעַ שָׁב־נָא פֹה כִּי יְהוָה שְׁלַח נִי יִרְיֹחוֹ
 [в] Иерихон меня послал ИХВХ ибо здесь же останься Елисей Илия ему сказал И

5 וַיֹּאמֶר חַי־יְהוָה וְחַי־נַפְשְׁךָ אִם־אֶעֱזֹבְךָ וַיָּבֹאוּ יִרְיֹחוֹ׃
 [в] Иерихон пришли И тебя оставлю не твоя душа жива и ИХВХ жив сказал И

וַיִּגְשׁוּ בָנֵי־הַנְּבִיאִים אֲשֶׁר־בַּיִּרְיֹחוֹ אֵל־אֱלִישֶׁעַ וַיֹּאמְרוּ אֵלָיו
 нему к сказали и Елисею к Иерихоне в которые пророков сыны подошли И

הַיָּדְעֶתָ כִּי הַיּוֹם יְהוָה לָקַח אֶת־אֲדֹנָיִךְ מֵעַל־רֹאשְׁךָ
 твоей головы с твоего господина - берёт ИХВХ сегодня что знаешь разве

וַיֹּאמֶר גַּם־אֲנִי יָדַעְתִּי הַחֲשׂוֹ׃ וַיֹּאמֶר לוֹ וְאֵלָיוֹ שָׁב־נָא פֹה כִּי
 ибо здесь же останься Илия ему сказал И молчите знаю я также сказал И

יְהוָה שְׁלַח נִי הַיֵּרְדֵּן הַיֹּאמֶר חַי־יְהוָה וְחַי־נַפְשְׁךָ אִם־
 не твоя душа жива и ИХВХ жив сказал И к Иордану меня послал ИХВХ

7 אֶעֱזֹבְךָ וַיֵּלְכוּ שְׁנֵיהֶם׃ וַחֲמִשִּׁים וַיֵּלְכוּ אִישׁ מִבְּנֵי־הַנְּבִיאִים הִלְכוּ
 пошли пророков сынов из мужей» пятьдесят И они оба пошли И тебя оставлю

וַיַּעֲמֵדוּ מִגֹּדֶר מִרְחוֹק וּשְׁנֵיהֶם עָמְדוּ עַל־הַיַּרְדֵּן׃ וַיִּקַּח אֵלָיוֹ אֶת־
 - Илия взял И Иордана у стояли они оба а далёка от напротив стали и

אֲדָרְתוֹ וַיִּגְלַם וַיַּכֶּה אֶת־הַמַּיִם וַיִּחַצּוּ הַנָּהָ וַיָּהַנּוּ וַיַּעֲבְרוּ
 перешли и свернул и ударил и воды - разделились и сюда и туда и перешли и

9 שְׁנֵיהֶם בַּחֲרֻבָּה׃ וַיְהִי כַּעֲבָרָם וְאֵלָיוֹ אָמַר אֵל־אֱלִישֶׁעַ שְׂאֵל־
 проси Елисею к сказал Илия и они перешли когда было И суше по они оба

מַה אֶעֱשֶׂה לָּךְ בַּטָּרֵם אֶלְקַח מֵעַמָּךְ וַיֹּאמֶר אֱלִישֶׁעַ וַיְהִי־נָא
 же да будет и Елисей сказал И тебя от буду взят прежде чем тебе сделаю что

10 פִּי־שְׁנַיִם בְּרוּחַ אֵלָיִ׃ וַיֹּאמֶר הַקָּשִׁיתָ לִּי שְׂאוֹל אִם־תִּרְאֶה
 увидишь если просишь трудного ты сказал И мне на твоего духа от двойная мера

אֶת־יִלְקַח מֵאֶתְּךָ יְהִי לָךְ כֵּן וְאִם־אֵין לָא יְהִי׃ וַיְהִי
 было И будет не нет если а так тебе да будет тебя от взятым меня -

הִנֵּה הַלְכִים הַלּוֹךְ וַיְדַבֵּר וַיִּהְיֶה רֶכֶב־אֵשׁ וַיְסוּסֵי אֵשׁ וַיַּפְרְדּוּ בֵּין
 между разделили и огня кони и огня колесница вот и говоря и идя шли они

12 שְׁנֵיהֶם וַיַּעַל אֵלָיוֹ בַּסַּעֲרָה הַשָּׁמַיִם׃ וַאֲלִישֶׁעַ רָאָה וַיְהִי מַצְעֵק
 вопиял он и видел Елисей А [на] небеса вихре в Илия взошёл и ними обоими

אָב י | אָב י רֶכֶב יִשְׂרָאֵל וּפָרְשֵׁי וּלֹא רָאָהוּ עוֹד וַיַּחְזֹק
ухватился и более его видел не и его всадники и Израилья колесница мой отец мой отец

בַּבְּגָדֵי וּ וַיִּקְרַע ׀ לְשֵׁנִים קָרְעִים : ¹³ וַיִּרְם אֶת - אֲדָרֶת אֱלֹהֵי אֲשֶׁר
который Илии плащ - поднял И куса два на их разодрал и свои одежды за

נָפְלָה מֵעָלָיו וַיָּשָׁב וַיַּעֲמֵד עַל - שְׂפַת הַיַּרְדֵּן : ¹⁴ וַיִּקַּח אֶת -
с упал и возвратился и на берег Иордана взял И -

אֲדָרֶת אֱלֹהֵי אֲשֶׁר - נָפְלָה מֵעָלָיו וַיִּבַּח אֶת - הַמַּיִם וַיֹּאמֶר אֵלֶּה יְהוָה
ИХВХ где сказал и воды - ударил и него с упал который Илии плащ

אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֲפֹ - הוּא | וַיִּבַּח אֶת - הַמַּיִם וַיַּחְצֹוּ הַנָּהָ וְהַנָּהָ וַיַּעֲבֹר
перешёл и туда и сюда разделились и воды - ударил и Он даже Илии Бог

אֵלִישָׁע : ¹⁵ וַיִּרְאָהוּ בְנֵי - הַנְּבִיאִים אֲשֶׁר - בַּיְרִיחוֹ מִן־נָגִיד וַיֹּאמְרוּ
сказали и издали Иерихоне в которые пророков сыны его увидели И Елисей

נָחָה רוּחַ אֱלֹהֵי עַל - אֵלִישָׁע וַיָּבֹאוּ לִקְרֹאתוֹ וַיִּשְׁתַּחֲווּ - לָו
ему поклонились и ему навстречу пришли и Елисею на Илии дух опочил

אֶרֶץ הַ : ¹⁶ וַיֹּאמְרוּ אֵלָיו הִנֵּה - נָא יֵשׁ - אֶת - עַבְדֵּי דָּ תַמְשִׁים אַנְשִׁים
наземь И сказали И вот нему к есть же твоими рабами с мужей пятьдесят

בְּנֵי - חֵיל יִלְכוּ נָא וַיִּבְקְשׁוּ אֶת - אֲדֹנָיו דָּ פֶן - נִשָּׂא וְ
сынов доблести пусть пойдут и же поищут и - твоего господина чтобы не его унёс

רוּחַ יְהוָה וַיִּשְׁלַכְהוּ בְּאֶתֶר הַהָרִים אוּ בְּאֶתֶר הַגְּאִיּוֹת וַיֹּאמֶר לֹא
ИХВХ дух одну на его бросил и [из] гор или [из] долин не сказал и

תִּשְׁלַחוּ : ¹⁷ וַיַּפְצְרוּ - בָּו עַד - בֶּשׂ וַיֹּאמֶר שְׁלַחוּ וַיִּשְׁלַחוּ תַמְשִׁים
посылайте И упрашивали его до смущения сказал и послали и пятьдесят

אִישׁ וַיִּבְקְשׁוּ שְׁלֹשָׁה - יָמִים וְלֹא מָצְאוּ : ¹⁸ וַיָּשָׁבוּ אֵלָיו וַהּוּא
и мужей и искали и три дня не и его нашли И возвратились И а нему он

יָשָׁב בַּיְרִיחוֹ וַיֹּאמֶר אֲלֵהֶם הֲלֹא - אָמַרְתִּי אֵלַיְכֶם אֵל - תֵּלְכוּ : ¹⁹
Иерихоне в оставался и сказал И ним к разве не вам к сказал я не ходите

וַיֹּאמְרוּ אַנְשֵׁי הָעִיר אֵל - אֵלִישָׁע הִנֵּה - נָא מוֹשֵׁב הָעִיר טוֹב כַּאֲשֶׁר
И сказали И к города Елисею вот же положение города хорошо как

אֲדֹנִי יִרְאֶה וְהַמַּיִם רָעִים וְהָאֶרֶץ מִשְׁכָּלֶת : ²⁰ וַיֹּאמֶר קְחוּ - לִי
мой господин а видит воды и худы земля и бесплодна И сказал И возьмите мне

צִלְחִית חֲדָשָׁה וְשִׁימוּ שֵׁם מֶלֶח וַיִּקְחוּ אֵלָיו : ²¹ וַיֵּצֵא אֵל - מִנְּצָא
новый сосуд и положите и туда соли взяли и нему к вышел И источник к

הַמַּיִם וַיִּשְׁלַךְ - שֵׁם מֶלֶח וַיֹּאמֶר כֹּה - אָמַר יְהוָה רָפְאֵתִי לַמַּיִם הָאֵלֶּה
вод и бросил и туда соли так сказал И ИХВХ говорит Я исцелил эти воды

לֹא - יִהְיֶה מִשָּׁם עוֹד מוֹת וּמִשְׁכָּלֶת : ²² וַיִּרְפוּ הַמַּיִם עַד הַיּוֹם
не будет оттуда более смерти и бесплодия И исцелились И до воды дня

הַזֶּה כִּדְבַר אֵלִישָׁע אֲשֶׁר דִּבֶּר כֹּ : ²³ וַיַּעַל מִשָּׁם בֵּית - אֵל וַהּוּא |
И Елисея слову по сего говорил которое ИИ [в] Веф- оттуда и -иль он

עָלָה בַּדֶּרֶךְ וַנְּעָרִים קְטַנִּים יֵצְאוּ מִן־הָעִיר וַיִּתְקַלְסוּ - בָּו
восходил по дороге и отроки и малые вышли из города и насмехались и ним над

וַיֹּאמְרוּ לָו עָלָה קָרַח עָלָה קָרַח : ²⁴ וַיִּפֹּן אַחֲרָיו
сказали и ему взойди плешивый взойди плешивый И обратился И себя позади

וַיֵּרָא אֵם וַיְקַלֵּל אֶם בְּשֵׁם יְהוָה וַתֵּצֵאנָה שְׁתֵּים דְּבִים מִן - הַיַּעַר
 лёса из медведицы две вышли и ИХВХ имя во их проклял и их увидел и
 וַתִּבְקַענָה מֵהֶם אַרְבָּעִים וּשְׁנֵי יְלָדִים: ²⁵ וַיֵּלֶךְ מִשָּׁם אֶל - הַר כַּרְמִיל
 Кармил гору на оттуда пошёл И детей двух и сорок них из растерзали и
 וּמִשָּׁם שָׁב שַׁמְרוֹן בּ:
 [в] Самарию возвратился оттуда и

Похожие места (по совпадению согласных еврейского текста):

[2] 4Цар 2:4; 4Цар 2:6; 4Цар 4:30; [3] 4Цар 2:5; [4] 4Цар 2:2; 4Цар 2:6; 4Цар 4:30; [5] 4Цар 2:3; [6] 4Цар 2:2;
 4Цар 2:4; 4Цар 4:30; [8] 4Цар 2:14; [12] 4Цар 13:14; [13] 4Цар 2:14; [14] 4Цар 2:8; 4Цар 2:13;

¹ 3 וַיְהוֹרֶם בֶּן - אַחָאב מֶלֶךְ עַל - יִשְׂרָאֵל בְּשָׁמְרוֹן בְּשָׁנָה שְׁמֹנֶה
 восемь- год в Самарии в Израиле над воцарился Ахава сын Иорам И
 עָשָׂה לַיהוֹשָׁפָט מֶלֶךְ יְהוּדָה וַיִּמְלֹךְ שְׁתֵּים - עָשָׂר שָׁנָה: ² וַיַּעַשׂ
 делал И лет -надцать две- царствовал и Иуды царя Иосафата -надцатый
 הָרָע בְּעֵינֵי יְהוָה רַק לֹא כִּי אָבִיו וְכִי אִמּוֹ וַיֹּסֶר אֶת - מִצְבַּת
 столб - устранил и его мать как и его отец как не только ИХВХ очах в злое
 הַבַּעַל אֲשֶׁר עָשָׂה אָבִיו: ³ רַק בַּחֲטָאוֹת יִרְבְּעִם בֶּן - נָבָט
 Наватова сына Иеровоама грехах в только его отец сделал который Ваала
 אֲשֶׁר - הַחֲטִיָּא אֶת - יִשְׂרָאֵל דָּבַק לֹא - סָר מִמֶּנָּה ס: ⁴ וַיִּישַׁע
 Меса И них от уклонялся не держался Израйля - ввёл в грех которыми
 מֶלֶךְ - מוֹאָב הָיָה נֶקֶד וַיְהִיב לְמֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל מֵאָה - אֶלֶף כֹּרִים
 ягнят тысяч сто Израйля царю доставлял и овцеводом был Моава царь
 וּמֵאָה אֶלֶף אֵילִים צֹמֶר: ⁵ וַיְהִי כִּי מוֹת אַחָאב וַיִּפְשַׁע מֶלֶךְ - מוֹאָב
 Моава царь отложился и Ахав умер когда было И [с] шерстью овнов тысяч сто и
 בְּמֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל: ⁶ וַיֵּצֵא הַמֶּלֶךְ יְהוֹרֶם בְּיוֹם הַהוּא מִשַּׁמְרוֹן וַיִּפְקֹד
 исчислил и Самарии из тот день в Иорам царь вышел И Израйля царя от
 אֶת - כָּל - יִשְׂרָאֵל: ⁷ וַיֵּלֶךְ וַיִּשְׁלַח אֶל - יְהוֹשָׁפָט מֶלֶךְ - יְהוּדָה לֵאמֹר מֶלֶךְ
 царь говоря Иуды царю Иосафату к послал и пошёл И Израиль весь -
 מוֹאָב פָּשַׁע בִּי הַתֵּלֶךְ אֵת י אֶל - מוֹאָב לְמַלְחָמָה וַיֹּאמֶר
 сказал И войну на Моава против мною со пойдёшь разве меня от отложился Моава
 אֶעֱלֶה כָמוֹ נִי כָמוֹךָ כְּעַמִּי כְּעַמִּי כְּסוּסֵיךָ כְּסוּסֵי י כְּסוּסֵי י: ⁸
 твои кони как мои кони как твой народ как мой народ как тебе подобно мне подобно взойду
 וַיֹּאמֶר אִי - זֶה הַדֶּרֶךְ נֵעֲלֶה וַיֹּאמֶר הַדֶּרֶךְ מִדְּבַר אֲדוֹם: ⁹ וַיֵּלֶךְ
 пошёл И Едома пустыни дорогою сказал И [которую] взойдём дорога же где сказал И
 מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל וּמֶלֶךְ - יְהוּדָה וּמֶלֶךְ אֲדוֹם וַיִּסְבּוּ דֶּרֶךְ שִׁבְעַת יָמִים וְלֹא -
 не и дней семи путь обходили и Едома царь и Иуды царь и Израйля царь
 הָיָה מַיִם לְמַחְנֶה וְלִבְהֶמָּה אֲשֶׁר בְּרַגְלֵיהֶם: ¹⁰ וַיֹּאמֶר מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל
 Израйля царь сказал И их ногах при который скота для и стана для воды было
 אֱתָהּ כִּי - קָרָא יְהוָה לְשְׁלֹשֶׁת הַמְּלָכִים הָאֵלֶּה לְתַת אוֹתָם בְּיָד -
 руку в их - предать этих царей трёх ИХВХ призвал ибо увы

מוֹאָב׃ ¹¹ וַיֹּאמֶר יְהוֹשָׁפָט הֲאֵין פֹּה נָבִיא לַיהוָה וְנִדְרָשָׁה אֶת־יְהוָה
 ИХВХ - спросим и ИХВХ пророка здесь нет разве Иосафат сказал И Моава
 מֵאוֹת וְיַעַן אֶחָד מֵעֲבָדֵי מֶלֶךְ־יִשְׂרָאֵל וַיֹּאמֶר פֹּה אֵלִישַׁע בֶּן־
 сын Елисей здесь сказал и Израйля царя рабов из один отвечал И него - от
 שֹׁפֵט אֲשֶׁר־יִצֵּק מַיִם עַל־יְדֵי אֵלֵיהֶו׃ ¹² וַיֹּאמֶר יְהוֹשָׁפָט יֵשׁ
 есть Иосафат сказал И Илии руки на воду возливал который Сафата
 אוֹת וְדָבָר־יְהוָה וַיֵּרְדּוּ אֵלָיו מֶלֶךְ־יִשְׂרָאֵל וְיְהוֹשָׁפָט וּמֶלֶךְ־אֲדוֹם׃
 Едома царь и Иосафат и Израйля царь нему к сошли И ИХВХ слово [y] него -
וַיֹּאמֶר אֵלִישַׁע אֶל־מֶלֶךְ־יִשְׂרָאֵל מָה־לִּי וְלָךְ לָךְ אֶל־נְבִיאֵי ¹³
 пророкам к иди тебе и мне что Израйля царю к Елисей сказал И
 אֲבִיךָ וְאֶל־נְבִיאֵי אִמִּי וַיֹּאמֶר לֹו מֶלֶךְ־יִשְׂרָאֵל אֵל־כִּי־
 ибо нет Израйля царь ему сказал И твоей матери пророкам к и твоего отца
קָרָא יְהוָה לְשְׁלֹשֶׁת הַמְּלָכִים הָאֵלֶּה לָּתֵת אוֹתָם בְּיַד־מוֹאָב׃ ¹⁴
 Моава руку в их - предать этих царей трёх ИХВХ призвал
 וַיֹּאמֶר אֵלִישַׁע חִי־יְהוָה צְבָאוֹת אֲשֶׁר עֲמַדְתִּי לְפָנָיו וְכִי לֹוִי
 если бы не ибо Его лицом пред стою я Которым воинств ИХВХ жив Елисей сказал И
 פָּנָיו יְהוֹשָׁפָט מֶלֶךְ־יְהוּדָה אֲנִי נִשָּׂא אִם־אֲבִיט אֵלָיו כִּי וְאִם־
 не и тебя на взглянул бы [то] не поднимал я Иуды царя Иосафата лицо
אָרָא כִּי׃ ¹⁵ וְעַתָּה קְחוּ־לִי מִנֶּנּוּ וְהָיָה כִּי נִנּוּ הָמִנֵּן
 играющий играл когда было и играющего мне возьмите ныне И тебя увидел бы
 וַתְּהִי עָלָיו יַד־יְהוָה׃ ¹⁶ וַיֹּאמֶר כֹּה אָמַר יְהוָה עֲשׂוּ הַנַּחַל הַזֶּה
 этот поток делайте ИХВХ говорит так сказал И ИХВХ рука нём на была и
 גְּבִים | גְּבִים׃ ¹⁷ כִּי־כֹה אָמַר יְהוָה לֹא־תִרְאוּ רֵיחַ וְלֹא־תִרְאוּ גֶשֶׁם
 дождя увидите не и ветра увидите не ИХВХ говорит так ибо рвами рвами
 וְהַנַּחַל הַהוּא יִמְלֵא מַיִם וְשָׁתִיתֶם אֹתָם וּמִקְנֵי כֶם וְבַהֲמַת כֶם׃ ¹⁸
 ваш скот и ваше стадо и вы будете пить и водою наполнится тот поток и
 וְנָקַל זֹאת בְּעֵינֵי יְהוָה וְנָתַן אֶת־מוֹאָב בְּיַד כֶם׃ ¹⁹ וְהַכִּיתֶם כָּל־
 всякий поразите И вашу руку в Моава - предаст и ИХВХ очам в это мало И
 עִיר מִבְּצָר וְכָל־עִיר מִבְּחֹר וְכָל־עֵץ טוֹב תִּפְּלוּ וְכָל־
 все и повалите доброе дерево всякое и отборный город всякий и крепости город
 מַעֲיִנֵי מַיִם תִּסְתַּמוּ וְכָל־הַחֲלָקָה הַטּוֹבָה תִּכְאָבוּ בְּאֲבָנִים׃ ²⁰ וַיְהִי
 было И камнями испортите добрый участок всякий и засыплете вод источники
 בַּבֶּקֶר כִּי עָלוֹת הַמִּנְחָה וְהִנֵּה מַיִם בָּאִים מִדֶּרֶךְ אֲדוֹם וַתִּמְלֵא
 наполнилась и Едома пути от идут воды вот и приношение возносили когда утром
 הָאָרֶץ אֶת־הַמַּיִם׃ ²¹ וְכָל־מוֹאָב שָׁמְעוּ כִּי־עָלוּ הַמְּלָכִים לְהִלָּחֵם
 воевать цари взошли что услыша^л Моав весь И водою - земля
 בָּם וַיַּצְעֲקוּ מִכָּל־חֹנֶה וּמֵעֵלָה וַיַּעֲמְדוּ עַל־
 на стали и выше и поясом препоясывающегося всякого от были созданы и ними с
 הַגְּבוּל׃ ²² וַיִּשְׁכְּמוּ בַּבֶּקֶר וְהַשֶּׁמֶשׁ זָרְחָה עַל־הַמַּיִם וַיֵּרְאוּ מוֹאָב
 Моав увиде^л и водою над воссияло солнце и утром встали рано И пределе
 מִנֶּגֶד אֶת־הַמַּיִם אֲדָמִים כַּדָּם׃ ²³ וַיֹּאמְרוּ הֵם זֶה הַחֶרֶב הַנִּחְרָבוּ
 разорены непременно это кровь сказали И кровь как красными воды - напротив

הַמְּלָכִים וַיָּכּוּ אִישׁ אֶת־רֵעֵהוּ וְעַתָּה לְשָׁלַל מוֹאָב׃ ²⁴ וַיָּבֹאוּ
 пришли И Моав добычу на ныне И своего ближнего - каждый поразили и цари
 אֶל־מִתְּנֵה יִשְׂרָאֵל וַיִּקְמוּ יִשְׂרָאֵל וַיָּכּוּ אֶת־מוֹאָב וַיִּנְסוּ מִפְּנֵי הֶם
 их лица от побежали и Моав - поразили и Израиль встал и Израиля стану к
 וַיָּכּוּ בָּהּ וַיַּהַרְסוּ וַיָּהָרְסוּ וַיָּהָרְסוּ׃ ²⁵ מוֹאָב אֶת־הַכּוֹת וַיָּהָרְסוּ וַיָּהָרְסוּ
 участок [на] всякий и разрушали города И Моав - поражая и ней в поражали и
 טוֹבָה יִשְׁלִיכוּ אִישׁ אֶבֶן וַיִּמְלְאוּ הָ וְכָל־מַעֵין מִים יִסְתְּמוּ
 засыпали вод источник всякий и её наполнили и свой камень каждый бросали добрый
 וְכָל־עֵץ טוֹב יִפֹּלוּ עַד־הַשְּׂאִיר אֲבֵנֵי הָ בִּקִּיר תַּרְשֶׁת
 -Харешете Кир- в её камни оставил пока не повалили доброе дерево всякое и
 וַיִּסְבּוּ הַקְּלָעִים וַיָּכּוּ הָ׃ ²⁶ וַיֵּרָא מֶלֶךְ מוֹאָב כִּי־חֲזָק מִמֶּנּוּ
 его сильнее что Моав царь увидел И её поразили и прашники окружили и
 הַמֶּלֶכְמָה וַיִּקַּח אוֹת וְשִׁבְע־מֵאוֹת אִישׁ שֶׁלֶף חֶרֶב לְהִבָּקֵעַ
 пробиться чтобы меч обнажающ[их] муж[ей] сот семь собою с взял и битва
 אֶל־מֶלֶךְ אֲדוֹם וְלֹא יָכְלוּ׃ ²⁷ וַיִּקַּח אֶת־בְּנוֹ הַבְּכוֹר אֲשֶׁר־
 который первенца своего сына - взял И смогли не но Едома царю к
 יִמְלֹךְ תַּחְתָּיו וַיַּעֲלֵהוּ עָלָהּ עַל־תְּחֻמָּה וַיְהִי קֶצֶף נָדוּל
 великий гнев был И стене на [во] всеожжение его вознёс и него вместо воцарится
 עַל־יִשְׂרָאֵל וַיִּסְעוּ מִעָלָיו וַיָּשׁוּבוּ לָאָרֶץ׃
 на Израиля от ушли и И Израиля на

Похожие места (по совпадению согласных еврейского текста):

[1] 3Цар 22:51; [2] 4Цар 17:2; [3] 3Цар 22:52; 4Цар 10:29; 4Цар 13:2; 4Цар 13:11; 4Цар 14:24; 4Цар 15:9; 4Цар 15:18;
 4Цар 15:24; 4Цар 15:28; 4Цар 23:15; [7] 3Цар 22:4; [10] 4Цар 3:13; [11] 3Цар 22:7; 2Пар 18:6; [13] 4Цар 3:10; [14]
 3Цар 18:15; [17] Иер 33:17;

4 ¹ וַיְהִי אִשָּׁה אַחַת מִנְּשֵׁי בָנֵי־הַנְּבִיאִים צָעָקָה אֶל־אֵלִישָׁע לֵאמֹר
 говоря Елисею к возопила пророков сынов жён из одна женщина И
 עֶבֶדְךָ אִישׁ יָמָת וְאַתָּה יָדַעְתָּ כִּי עֶבֶדְךָ הָיָה יָרֵא אֶת־יְהוָה
 ИХВХ - боящийся был твой раб что знаешь ты а умер мой муж твой раб
 וְהַנִּשְׂאָה בָּא לְקַחְתָּ אֶת־שְׁנֵי יָלְדָי לִי וְלֹא־לָקַחְתָּ לְעֶבְדִּים׃ ² וַיֹּאמֶר
 сказала и заимодавец и - взять пришёл заимодавец и
 אֵלַי הָאֵלִישָׁע מָה אַעֲשֶׂה לָּךְ תְּגִידִי לִי מָה־יֵשׁ לָּךְ בְּבֵית
 доме в тебя у есть что мне возвести тебе сделаю что Елисей ней к
 וַתֹּאמֶר אֵין לִּי שְׂפָתַי כֹּל בְּבֵית כִּי אִם־אֶסוּד שֶׁמֶן׃ ³ וַיֹּאמֶר לָכִי
 иди сказала И еляе сосуд только но доме в ничего твоей рабы у нет сказала И
 שְׂאִלִי לָךְ פְּלִים מִן־הַחוּץ מֵאֵת כָּל־שְׂכֵנֵיךָ פְּלִים רָקִים אֶל־
 не пустых сосудов твоих соседей всех у стороны со сосудов себе проси
 תַּמְעִיטִי׃ ⁴ וַיָּבֹא וַיִּסְגֹּר וַיִּסְגֹּר וַיִּסְגֹּר וַיִּסְגֹּר וַיִּסְגֹּר וַיִּסְגֹּר וַיִּסְגֹּר וַיִּסְגֹּר
 твоими сыновьями за и тобою за дверь затворишь и войдёшь И умалая
 וַיֵּצֵק עַל־כָּל־הַפְּלִים הָאֵלֶּה וְהַמָּלֵא תִסִּיעִי׃ ⁵ וַתֵּלֶךְ
 пошла И отставляя полный а эти сосуды все во будешь наливать и

מֵאֵת וְנִתְסַנֶּרֶת הַדֶּלֶת בְּעַדָּהּ וּבְעַד בְּנֵי הָהֵם מִנְשִׁים
подносили они своими сыновьями за и собою за дверь затворила и него от

אֵלַי הִיא מוֹצֵקֶת׃ וַיְהִי כִּמְלֵאת הַכֵּלִים וַתֹּאמֶר אֶל־
6
к сказала и сосуда наполнились когда было И наливала она а ней к

בֶּן הַהוֹיֵשׁ הָאֵל יְעוֹד כְּלִי וַיֹּאמֶר אֵלַי הָאֵין עוֹד כְּלִי
сосуда более нет ней к сказал и сосуд ещё мне ко поднеси своему сыну

וַיַּעֲמֵד הַשָּׁמֶן׃ וַתָּבֹא וַתַּגֵּד לְאִישׁ הָאֱלֹהִים וַיֹּאמֶר לְכִי
7
иди сказал и Божию человеку возвестила и пришла И елей остановился и

מִכְרִי אֶת־ הַשָּׁמֶן וְשָׁלַמִּי אֶת־ נִשְׁיָךְ וְאֶת־ בְּנֵיךָ תַחֲיִי
будешь жить твои сыновья и ты а твой долг - заплати и елей - продай

בְּנוֹתָר פֶּ׃ וַיְהִי הַיּוֹם וַיַּעֲבֹר אֱלִישֶׁעַ אֶל־ שׁוֹנָם וְשָׁם אִשָּׁה
8
женщина там и Сонам в Елисей проходил и [в] день было И оставшееся на

גְּדוּלָּהּ וַתַּחֲזֹק בְּוֹ לֶאֱכֹל־ לֶחֶם וַיְהִי מִכִּי עָבַר וַיִּסָּר
сворачивал он проходил как всякий раз было и хлеба есть него за ухватилась и великая

שָׁמָּה לֶאֱכֹל־ לֶחֶם׃ וַתֹּאמֶר אֶל־ אִישׁ הַהֵנָּה נָא יִדְעֵתִי כִּי אִישׁ
9
человек что знаю же вот своему мужу к сказала И хлеба есть туда

אֱלֹהִים קָדוֹשׁ הוּא עֹבֵר עָלֵינוּ תָמִיד׃ נַעֲשֶׂה נָא עֲלִית־ קִיר
10
стены горницу же сделаем всегда нас мимо проходящий он святой Божий

קִטְנָה וְנִשִּׁים לְוֹ שָׁם מִטָּה וְשִׁלְחָן וְכִסֵּא וּמְנוֹרָה וְהָיָה
будет и светильник и седалище и стол и постель там ему поставим и малую

בְּבֹא וְאֵלַי נֹו יִסֹּר שָׁמָּה׃ וַיְהִי הַיּוֹם וַיָּבֹא שָׁמָּה וַיִּסָּר
11
свернул и туда пришёл и [в] день было И туда свернёт нам к он придёт когда

אֶל־ הָעֲלִיָּה וַיִּשְׁכַּב שָׁמָּה׃ וַיֹּאמֶר אֶל־ גִּיְעִזִּי נַעֲרִי וְקֹרָא
12
позови своему слуге Гиезию к сказал И там лёг и горницу в

לְשׁוֹנִמִית הַזֹּאת וַיִּקְרָא לָהּ וַתַּעֲמֵד לְפָנָיו׃ וַיֹּאמֶר לוֹ אֹמֶר־
13
скажи ему сказал И его лицом пред стала и её позвал и эту Сонамтитянку

נָא אֵלַי הִנֵּה חֲרָדָתִי אֵלַי נֹו אֶת־ כָּל־ הַחֲרָדָה הַזֹּאת מָה לַעֲשׂוֹת
сделать что сею заботою всею - нас о заботилась вот ней к же

לֵךְ הַיֵּשׁ לְדַבֵּר לְךָ אֶל־ הַמֶּלֶךְ אוֹ אֶל־ שָׂר הַצָּבָא וַתֹּאמֶר
сказала И войска князю к или царю к тебе о говорить есть разве тебе

בְּתוֹךְ עַמִּי אֲנֹכִי יֹשֵׁבֶת׃ וַיֹּאמֶר וּמָה לַעֲשׂוֹת לָהּ וַיֹּאמֶר גִּיְעִזִּי
14
Гиезий сказал И ей сделать что и сказал И живу я моего народа среде в

אָבֵל בֶּן אֵין לָהּ וְאִישׁ הָזֶקֶן׃ וַיֹּאמֶר קֹרָא לָהּ וַיִּקְרָא־
15
позвал И её позови сказал И состарился её муж и неё у нет сына воистину

לָהּ וַתַּעֲמֵד בַּפֶּתַח׃ וַיֹּאמֶר לְמוֹעֵד הַזֶּה כֹּפֶת חַיָּה אֶת־
16
ты живого времени около сему сроку к сказал И входе во стала и её

חֲבֵקֶת בֶּן וַתֹּאמֶר אֶל־ אָדָנִי אִישׁ הָאֱלֹהִים אֶל־ תִּכְזֹּב
обманивай не Божий человек мой господин нет сказала И сына обнимающая

בְּשִׁפְחָתְךָ׃ וַתֵּהָרֵם אִשָּׁה וַתֵּלֵד בֶּן לְמוֹעֵד הַזֶּה כֹּפֶת עֵת
17
времени около сему сроку к сына родила и женщина зачала И твою служанку

חַיָּה אֲשֶׁר־ דִּבֶּר אֵלַי הָאֱלִישֶׁעַ׃ וַיִּגְדַּל הַיֶּלֶד וַיְהִי הַיּוֹם
18
[в] день было и дитя выросло И Елисей ней к говорил которое живого

וַיֵּצֵא אֶל-אָבִיו וְאֶל-הַקְּצָרִים: וַיֹּאמֶר אֶל-אָבִיו וְרֹאשׁ י
 моя голова его отцу к сказал И жнецам к его отцу к вышел и

רֹאשׁ י וַיֹּאמֶר אֶל-הַנָּעַר שָׂא הוּא אֶל-אִמּוֹ: וַיֵּשֶׂא הוּא וַיָּבִיא הוּא
 его принёс и его понёс И его матери к его неси слуге к сказал И моя голова

אֶל-אִמּוֹ וַיֵּשֶׁב עַל-בְּרַכְיָה עַד-הַצֹּהֲרִים וַיָּמָת: וַתַּעֲלֵי
 возшла И умер и полудня до её коленях на сидёл и его матери к

וַתִּשְׁכַּב הוּא עַל-מִשְׁתְּ אִישׁ הָאֱלֹהִים וַתִּסְגֵּר בַּעַד וַיֵּצֵא:
 вышла и ним за затворила и Божия человека постель на его уложила и

וַתִּקְרָא אֶל-אִשְׁתּוֹ וַתֹּאמֶר שְׁלַח הַנָּא לִי אֶחָד מִן-הַנְּעָרִים וְאַחַת
 одну [из] и слуг из одного мне же пошли сказала и её мужу к позвала и

הַאֲתֹנֹת וְאֶרְוָצָה עַד-אִישׁ הָאֱלֹהִים וַאֲשׁוּבָה: וַיֹּאמֶר מָדוּעַ אַתָּה
 ты почему сказал И возвращусь и Божия человека до побегу и ослиц

הֲלָכָה אֵלַי וְהַיּוֹם לֹא-חֲדָשׁ וְלֹא-שַׁבָּת וַתֹּאמֶר שְׁלוֹם:
 мир сказала И суббота не и новомесячие не сегодня нему к идёшь

וַתַּחְבֹּשׁ הָאֲתֹנִי וַתֹּאמֶר אֶל-נַעֲרָהּ וְלֹךְ אַל-תַּעֲצֵר לִי
 меня удерживай не иди и погоняй её слуге к сказала и ослицу оседлала И

לְרֶכֶב כִּי אִם-אֲמַרְתִּי לָךְ: וַתֵּלֶךְ וַתָּבוֹא אֶל-אִישׁ הָאֱלֹהִים
 Божию человеку к пришла и пошла И тебе скажу только разве ехать

אֶל-הָהָר הַכְּרִמִּל וַיְהִי כִּי רָאוֹת אִישׁ-הָאֱלֹהִים אֶת-הַמָּנֹדֶר וַיֹּאמֶר
 сказал и издали её - Божий человек увидел когда было и Кармил горе к

אֶל-גִּיְעִיזִי נַעֲרָהּ וְהִנֵּה הַשֹּׁנִמִּית הַלְזָה: עָתָה רוּץ-נָא לִקְרֹאתָהּ
 ей навстречу же беги ныне эта Сонамитянка вот своему слуге Гиезию к

וַאֲמַר-לָהּ הַשְׁלוֹם לָךְ הַשְׁלוֹם לְאִישְׁךָ הַשְׁלוֹם לְיָלְדָי וַתֹּאמֶר
 сказала И дитяти мир ли твоему мужу мир ли тебе мир ли ей скажи и

שְׁלוֹם: וַתָּבֹא אֶל-אִישׁ הָאֱלֹהִים אֶל-הָהָר וַתַּחֲזֹק בְּרִגְלָיו
 его ноги за ухватила И гору на Божию человеку к пришла И мир

וַיֵּשׁ גִּיְחִזִּי לְהִדְפָּהּ וַיֹּאמֶר אִישׁ-הָאֱלֹהִים הֲרַפְּהָ לָהּ כִּי-
 ибо её оставь Божий человек сказал и её оттолкнуть Гиезий подошёл и

נִפְשָׁהּ מָרָה-לָהּ וַיְהִי הָעֲלִים מִמֶּנִּי וְלֹא הִגִּיד לִי: וַתֹּאמֶר
 сказала И мне возвестил не и меня от сокрыл ИХВХ а ей горька её душа

הַשְּׁאֵלֹתַי בֶּן מֵאָתָּה אֲדֹנָי הֲלֹא אֲמַרְתִּי לֹא תִשְׁלַח אֶת־י
 меня - обманывай не сказала я не разве моего господина от сына просила я разве

וַיֹּאמֶר לְגִיְחִזִּי חֲנֹר מִתְנִיךָ וְקַח מִשְׁעֲנֹתַי בְּיָדְךָ וְלֹךְ כִּי-
 если иди и твою руку в мой посох возьми и твои чресла опояшь Гиезию сказал И

תִּמְצָא אִישׁ לֹא תִבְרַךְ נֹו וְכִי-יִבְרַךְךָ אִישׁ לֹא תִעֲנֶנּוּ
 ему отвечай не человека тебя благословит если и его благословляй не человека найдёшь

וְשָׁמַת מִשְׁעֲנֹתַי עַל-פָּנָי הַנָּעַר: וַתֹּאמֶר אִם-הַנָּעַר חַי-יְהוָה
 ИХВХ жив отрока мать сказала И отрока лицо на мой посох положишь и

וְחַי-נִפְשָׁהּ אִם-אֶעֱזֹבְךָ וְיָקָם וְיֵלֶךְ אַחֲרַי: וַיִּגְחִזִּי עֹבֵר
 прошёл Гиезий И нею за пошёл и встал И тебя оставлю не твоя душа жива и

לְפָנָי הֵם וַיִּשֶׁם אֶת-הַמִּשְׁעֲנֹת עַל-פָּנָי הַנָּעַר וְאֵין קוֹל
 голоса не было и отрока лицо на посох - положил и их лицом пред

וְאֵין קָשָׁב וְיָשָׁב לְקִרְאָתוֹ וְיָגִיד - לְוָי לְאֹמֶר לֹא
 не говоря ему возвестил и ему навстречу возвратился и внимания не было и

הַקִּיץ הַנֶּעַר : וַיָּבֹא אֵלִישָׁע הַבֵּיתָה וְהִנֵּה הַנֶּעַר מֵת מִשְׁכָּב
 положен мёртвый отрок вот и в дом Елисей вошёл И отрок пробудился

עַל - מִטָּתוֹ : וַיָּבֹא וַיִּסְגֹּר הַדֶּלֶת בְּעֵד שְׁנֵי הֵם וַיִּתְפַּלֵּל אֵל-
 к помолился и их двоими за дверь затворил и вошёл И его постели на

יְהוָה : וַיַּעַל וַיִּשְׁכַּב עַל- הַיֶּלֶד וַיִּשֶׁם פִּי וְעַל- פִּי וְעֵינָיו ו
 свои глаза и его уста на свои уста положил и дитя на лёг и взошёл И ИХВХ

עַל - עֵינָיו וְכַפֵּי וְעַל- כַּפֵּי וַיִּנָּהַר עָלָיו וַיִּחַם בָּשָׂר
 тело согрелось и ним над склонился и его ладони на свои ладони и его глаза на

הַיֶּלֶד : וַיָּשָׁב וַיֵּלֶךְ בַּבַּיִת אַחַת הַנְּהַל וְאַחַת הַנְּהַל וַיַּעַל וַיִּנָּהַר
 склонился и взошёл и сюда раз и туда раз доме в ходил и возвратился И дитяти

עָלָיו וַיִּזְוָר הַנֶּעַר עַד- שִׁבְעַ פַּעֲמִים וַיִּפְקַח הַנֶּעַר אֶת- עֵינָיו :
 свои глаза - отрок открыл и раз семь до отрок чихнул и ним над

וַיִּקְרָא אֵל- גִּיְחִזִּי וַיֹּאמֶר קְרֹא אֵל- הַשְּׁנַמִּית הַזֹּאת וַיִּקְרָאָהּ וַתָּבוֹא
 пришла и её позвал и эту Сонамитянку позови сказал и Гиезия позвал И

אֵלָיו וַיֹּאמֶר שְׂאֵי בִנְךָ : וַתָּבֹא וַתִּפֹּל עַל- רַגְלָיו וַתִּשְׁתַּחוּ
 поклонилась и его ноги на пала и пришла И твоего сына подними сказал и нему к

אֶרֶץ הַנִּשְׂאָתָה בְּנֵהּ וַתִּשָּׂא אֶת- בִּנְהָ וַתֵּצֵא : וַיָּשָׁב אֵלִישָׁע וַיָּשָׁב הַגָּלְגָל
 в Галгал возвратился Елисей И вышла и своего сына - подняла и наземь

וְהָרָעָב בְּאֶרֶץ וּבְנֵי הַנְּבִיאִים יֹשְׁבִים לְפָנָיו וַיֹּאמֶר לְנֶעַר ו
 своему слуге сказал и его лицом пред сидели пророков сыны и земле [был] в голод и

שִׁפְתֵי הַסִּיר הַגְּדוֹלָה וּבִשְׁלֵי נִזִּיד לְבְנֵי הַנְּבִיאִים : וַיֵּצֵא אֶחָד
 один вышел И пророков сынам похлёбку свари и большой котёл поставь

אֵל- הַשָּׂדֶה לְלֶקֶט אֶרֶץ וַיִּמָּצֵא גֶפֶן שָׂדֶה וַיִּלְקֹט מִמֶּנּוּ פִקְעֹת שָׂדֶה
 поля тыкв неё с собрал и поля лозу нашёл и зелень собирать поле в

מֵלֶא בְּגָדוֹ וַיָּבֹא וַיִּפְלַח אֵל- סִיר הַנִּזִּיד כִּי- לֹא יָדְעוּ :
 знали не ибо похлёбки котёл в нарезал и пришёл и своей одежды полноту

וַיִּצְקוּ לְאֲנָשִׁים לְאֹכֹל וַיְהִי כִּפְּאֲכָלָם מִהַ נִזִּיד וַתִּהְיֶה צִעֲקוֹ
 возопили они то похлёбки от они ели когда было и есть мужам налили И

וַיֹּאמְרוּ מוֹת בְּסִיר אִישׁ הָאֱלֹהִים וְלֹא יָכֻלוּ לְאֹכֹל : וַיֹּאמֶר
 сказали И есть могли не и Божий человек котле в смерть сказали И

וְקָחוּ - קֶמַח וַיִּשְׁלַךְ אֵל- הַסִּיר וַיֹּאמֶר צֶק לְעָם וַיֹּאכְלוּ וְלֹא
 не и пусть едят и народу наливай сказал и котёл в бросил и муки возьмите И

הִיָּה דְבַר רָע בְּסִיר : וַיָּבֹא אִישׁ מִבְּעַל שָׁלִישֵׁה וַיָּבֹא לְאִישׁ
 человеку принёс и -Шалиши Ваал- из пришёл человек И котле в злого ничего было

הָאֱלֹהִים לֶחֶם בְּכוּרִים עֶשְׂרִים - לֶחֶם שְׁעָרִים וְכֶרֶם בְּצִקְלָה ו
 своей суме в свежее зерно и ячменя хлебков двадцать начатков хлеб Божию

וַיֹּאמֶר תֵּן לְעָם וַיֹּאכְלוּ : וַיֹּאמֶר מִשְׁרָתוֹ מָה אַתָּן זֶה לְפָנָיו
 лицом пред это дам что его служащий сказал И пусть едят и народу дай сказал И

מֵאָה אִישׁ וַיֹּאמֶר תֵּן לְעָם וַיֹּאכְלוּ כִּי כֹה אָמַר יְהוָה אֲכָל
 будут есть ИХВХ говорит так ибо пусть едят и народу дай сказал И мужей ста

וְהוֹתֵר׃ וַיֵּתֶן לִפְנֵיָהֶם וַיֹּאכְלוּ וַיֹּתְרוּ כְּדִבְרֵי יְהוָה׃
 ИХВХ слово по оставили и ели и их лицом пред дал И оставят и

Похожие места (по совпадению согласных еврейского текста):

[30] 4Цар 2:2; 4Цар 2:4; 4Цар 2:6;

5 וְנַעֲמָן שָׂר־צָבָא מֶלֶךְ-אַרֶם הָיָה אִישׁ גָּדוֹל לִפְנֵי
 Неёман И князь войнства царя Сирии был человек великий лицом пред
 אֲדֹנָי וְנִשְׂא פָנָיו כִּי-בָּו נָתַן יְהוָה תְּשׁוּעָה לְאַרֶם
 и своего господина вознесённый и лицо ибо дал него чрез ИХВХ спасение Сирии
 וְהָאִישׁ הָיָה גִבּוֹר חֵיל מְצָרַע׃ וַיֵּצְאוּ גִדּוּלִים וַיִּשְׁבּוּ
 и человек был могучий силою прокажённый [но] вышли Сирияне И пленили и отрядами
 מֵאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל נַעֲרָה קְטַנָּה וַתְּהִי לִפְנֵי אִשְׁתּוֹ נַעֲמָן׃ וַתֹּאמֶר אֵל-
 из земли Израйля девицу малую была и перед женщиною Неёмана 3: и сказала И к
 גְּבֵרָתָּהּ אַחֲלִי אֲדֹנָי לִפְנֵי הַנְּבִיאָה אֲשֶׁר בְּשַׁמְרוֹן אָז
 о, если бы мой господин перед пророка в Самарии тогда
 יֹאסֵף אֶת-וְ מִצְרַעְתּוֹ׃ וַיָּבֹא וַיַּגֵּד לְאֲדֹנָי וְלֵאמֹר
 - избавил бы его проказы от его возвестил и пришёл И своему господину говоря
 כֹּזֶת וְכִזָּת וְכִזָּת דְּבָרָה הַנַּעֲרָה אֲשֶׁר מֵאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל׃ וַיֹּאמֶר מֶלֶךְ-
 это как и это как говорила девица которая из земли из Израйля И сказал царь
 אַרֶם לָךְ-בָּא וְאֶשְׁלַח סֵפֶר אֶל-מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל וַיֵּלֶךְ וַיִּקַּח בְּיָדוֹ
 Сирии иди приди а пошлю к письму царю Израйля и пошёл И взял в своей руке
 עֶשֶׂר כִּכָּרִים-כֶּסֶף וְשֵׁשׁ אֲלָפִים זָהָב וְעֶשֶׂר חֲלִיפוֹת בְּגָדִים׃ וַיָּבֹא
 десять талантов серебра и шесть тысяч золота и десять перемен одежд И принёс
 הַסֵּפֶר אֶל-מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר וְעַתָּה כִּי בֹא הַסֵּפֶר הַזֶּה אֵלַי
 к письму царю Израйля говоря и теперь когда придёт это письмо к тебе
 הִנֵּה שְׁלַחְתִּי אֵלַיָּךְ אֶת-נַעֲמָן עֶבְדִּי וַיִּצְלַח וַיִּשְׁפֹּט וַיִּצְלַח וַיִּשְׁפֹּט וַיִּצְלַח
 вот послал я тебе к тебе - Неёмана моего раба и избавишь от проказы его
 וַיְהִי כִּי קָרָא מֶלֶךְ-יִשְׂרָאֵל אֶת-הַסֵּפֶר וַיִּקְרַע בְּגָדָיו וַיֹּאמֶר
 И было когда прочитал царь Израйля - письмо и разодрал свои одежды и сказал
 הָאֱלֹהִים אֲנִי לְהַמִּית וְלְחַיֵּית כִּי-זֶה שֹׁלֵחַ אֵלַי
 разве Бог я чтобы умертвить и оживить что этот посылает ко мне
 לְאִסֵּף אִישׁ מִצְרַעְתּוֹ כִּי-אֵךְ-דָּעוּ נָא וַיִּרְאוּ כִּי-
 чтобы человека от проказы его ибо только знают же и смотрите что
 מִתְאַנֶּה הוּא לִי׃ וַיְהִי כִּי שָׁמַע אֱלִישֶׁה אִישׁ-הָאֱלֹהִים
 он ищет предлога против меня И было когда услышал Елисей человек Божий
 כִּי-קָרַע מֶלֶךְ-יִשְׂרָאֵל אֶת-בְּגָדָיו וַיִּשְׁלַח אֶל-הַמֶּלֶךְ לֵאמֹר
 что разодрал царь Израйля - свои одежды и послал к царю говоря
 לָמָּה קָרַעְתָּ בְּגָדֶיךָ יָבֹא אֵלַי וַיֵּדַע כִּי יֵשׁ נְבִיא
 почему ты разодрал одежды свои пусть придёт ко мне и узнает что есть пророк

בִּישְׂרָאֵל: ⁹ וַיָּבֹא נַעֲמָן בִּסּוּסָיו וּבִרְכָבּוֹ וַיַּעֲמֵד פֶּתַח -
 [y] входа стал и своей колеснице на и своих конях на Нееман пришёл И Израиле в
 הַבַּיִת לְאֵלִישָׁע: ¹⁰ וַיִּשְׁלַח אֵלָיו וְאֵלִישָׁע מַלְאָךְ לֵאמֹר הֲלוֹךְ וּרְחַצְתָּ
 омойся и иди говоря вестника Елисея ему к послал И Елисея дома
 שָׁבַע - פְּעָמַיִם בִּיְרֵדוֹ וַיָּשָׁב בְּשָׂרָהּ לָהּ וְטָהַר: ¹¹ וַיִּקְצָף
 разгневался И очистишься и тебе к твоя плоть возвратится и Иордане в раз семь
 נַעֲמָן וַיֵּלֶךְ וַיֹּאמֶר הִנֵּה אֲמַרְתִּי אֵלַי יֵצֵא יֵצֵא וְעָמַד וְקָרָא
 призовет и станет и непременно выйдет себе к сказал я вот сказал и пошёл и Нееман
 בְּשֵׁם - יְהוָה אֱלֹהֵי וְהִנֵּף יָדוֹ וְנִיפָהּ אֵל - הַמָּקוֹם וַיִּצָּק
 избавит и местом над своею рукою взмахнёт и своего Бога ИХВХ имя
 הַמְצָרֵעַ: ¹² הֵן לֹא טוֹב אֲמָנָה וּפַרְפָּר נַחְרוֹת דַּמָּשֶׁק מִכָּל מִיַּמֵּי
 вод всех более Дамаска реки Фарфар и Амана хороши не разве прокажённого
 יִשְׂרָאֵל הֵן לֹא - אֶרְחֹץ בָּהֶם וְטָהַרְתִּי וַיָּפֶן וַיֵּלֶךְ בַּחֲמָה: ¹³ וַיָּגִשּׁוּ
 подошли И ярости в пошёл и обратился И очищусь и них в омойся не разве Израилья
 עַבְדֵּי וַיִּדְּבְרוּ אֵלָיו וַיֹּאמְרוּ אָבִי דְּבַר גָּדוֹל הֵן נִבִּיא דְּבַר
 говорил пророк великое [если бы] дело отец мой сказали и ему к говорили и его рабы
 אֵלָיו הֵן לֹא תַעֲשֶׂה וְאֵךְ כִּי - אָמַר אֵלָיו רַחֵם וְטָהַר: ¹⁴
 очистишься и омойся тебе к сказал когда тем более и сделал бы ты не разве тебе к
 וַיֵּרֶד וַיִּטְבַּל בִּיְרֵדוֹ שָׁבַע פְּעָמַיִם כְּדִבְרֵי אִישׁ הָאֱלֹהִים
 И сошёл И Иордане в окупился и семь по слову по человека Божия
 וַיָּשָׁב בְּשָׂרוֹ כְּבְשָׂרוֹ וְנָעַר קִטָּן וַיִּטְהַר: ¹⁵ וַיָּשָׁב אֵל -
 к возвратился И очистился и малого отрока плоть как его плоть возвратилась и
 אִישׁ הָאֱלֹהִים הוּא וְכָל - מַחֲנֵהוּ וַיָּבֹא וַיַּעֲמֵד לְפָנָיו וַיֹּאמֶר
 сказал и его лицом пред стал и пришёл и его стан весь и он Божью человеку
 הִנֵּה - נָא יָדַעְתִּי כִּי אֵין אֱלֹהִים כָּל - הָאָרֶץ כִּי אִם - בִּישְׂרָאֵל וְעַתָּה
 теперь и Израиле в только но земле всей на Бога нет что узнал я же вот
 קַח - נָא בְרָכָה מֵאֵת עַבְדְּךָ: ¹⁶ וַיֹּאמֶר חִי - יְהוָה אֲשֶׁר -
 Которого ИХВХ жив сказал И твоего раба от благословение же возьми
 עַמְדָּתִי לְפָנָיו וְאִם - אֶקַּח וַיַּפְצֵר - בּוֹ לְקַחַת וַיִּמָּאן: ¹⁷ וַיֹּאמֶר
 сказал И отказался и взять его упрашивал и возьму не Его лицом пред стою я
 נַעֲמָן וְלֹא יִתֵּן - נָא לְעַבְדְּךָ מִשְׂא צִמְד - פְּרָדִים אֲדָמָה
 Нееман пусть будет дана [если] не а твоему рабу ноша пары мулов земли
 כִּי לֹא - יַעֲשֶׂה עוֹד עַבְדְּךָ עֲלֵה וְזָבַח לְאֱלֹהִים אֲחֵרִים כִּי
 но иным богам жертвы и всесожжения твой раб более совершит не ибо
 אִם - לִיהוָה: ¹⁸ לְדִבְרֵי הַזֶּה יִסְלַח יְהוָה לְעַבְדְּךָ בְּבֹא
 войдёт когда твоему рабу ИХВХ да простит этом деле в ИХВХ только
 אֲדָנִי בֵּית - רִמְמוֹן לְהִשְׁתַּחֲוֹת שָׁמָּה וְהוּא יִשָּׁעַן עָלַי - יָדִי
 мою руку на опирается он и там поклониться Риммона [в] дом мой господин
 וְהִשְׁתַּחֲוִיתִי בֵּית רִמְמוֹן בְּהִשְׁתַּחֲוִיתִי בֵּית רִמְמוֹן יִסְלַח - נָא יְהוָה
 ИХВХ же да простит Риммона [в] доме я поклонюсь когда Риммона [в] доме поклонюсь и
 לְעַבְדְּךָ בְּדִבְרֵי הַזֶּה: ¹⁹ וַיֹּאמֶר לּוֹ לֵךְ לְשָׁלוֹם וַיֵּלֶךְ מֵאֵת וּ
 него от пошёл и миром с иди ему сказал И этом деле в твоему рабу

כְּבֶרֶת - אֶרֶץ ס: ²⁰ וַיֹּאמֶר גִּיְעִיז נֶעֱר אֱלִישֶׁע אִישׁ - הָאֱלֹהִים הִנֵּה |
 [на] расстояние земли И Гиезий слуга Елисея человека Божия вот

חֹשֶׁךְ אֲדָנִי י אֶת - נַעֲמָן הָ אַרְמִי הַ זֶּה מִקַּחַת מִיָּד ו אֶת
 мой господин - Неемана Сириянина этого взятия от из руки его удержал

אֲשֶׁר - הֵבִיא חֵי - יְהוֹה כִּי - אִם - רָצָתִי אַחֲרָי ו וּלְקַחְתִּי מֵאֵת ו
 то, что принёс жив ИХВХ но только - за побегу я ним и возьму от него

מֵאוֹמָה: ²¹ ו יִרְדֵּף גִּיְעִיז אַחֲרָי נַעֲמָן ו יִרְאֶה נַעֲמָן רֶץ אַחֲרָי ו
 что-либо И погнался Гиезий за Нееманом и увидел Нееман бегущего риз за ним

ו יִפֹּל מֵעַל הַ מַּרְכָּבָה ל קִרְאָת ו וַיֹּאמֶר הַ שְׁלוֹם: ²² וַיֹּאמֶר | שְׁלוֹם
 сошёл и с колесницы л кривую и сказал ли мир и сказал И мир

אֲדָנִי י שְׁלַח נִי לֵאמֹר הִנֵּה עֹתָה זֶה בָּאוּ אֵלַי שְׁנֵי - נַעֲרִים מִהָר
 мой господин меня послал говоря вот ныне это пришли ко мне два отрока с гор

אֶפְרַיִם מִבְּנֵי הַ נְבִיאִים הִנֵּה - נָא לְהֵם כֶּכֶר - כֶּסֶף ו שְׁתֵּי חֲלָפוֹת
 из Ефремовой сынов пророческих дай же им талант серебра и две перемены

בְּגָדִים: ²³ וַיֹּאמֶר נַעֲמָן הוֹאֵל קַח כֶּכֶרִים ו יִפְרֹץ - בּו ו ו יִצֹּר
 одежд И сказал Нееман соблаговоли возьми два таланта и спрашивал И его завязал и

כֶּכֶרִים כֶּסֶף ב שְׁנֵי חֲרָטִים ו שְׁתֵּי חֲלָפוֹת בְּגָדִים ו יִתֵּן אֶל - שְׁנֵי
 два таланта серебра два в мешка две и перемены одежд дал и двум

נַעֲרָי ו ו יִשְׂאוּ ל פָּנָי ו: ²⁴ ו יבֹא אֶל - הַ עֹפֹל ו יִקַּח מִיָּדָם
 его слугам и понесли и его лицом пред И пришёл к холму и взял и из рук их

ו יִפְקֹד בְּבֵית ו יִשְׁלַח אֶת - הָ אַנְשִׁים ו יֵלְכוּ: ²⁵ ו הוּא - בָּא ו יַעֲמֹד אֶל -
 и положил в доме и отпустил и мужей - пошли и он а - он стал и пришёл к

אֲדָנִי ו וַיֹּאמֶר אֵלַי ו אֱלִישֶׁע מֵאֵין גִּיְעִיז וַיֹּאמֶר לֹא - הִלֵּךְ עַבְדְּךָ
 и его господину к нему Елисей откуда Гиезий и сказал не твой раб ходил

אָנָּה ו אָנָּה: ²⁶ וַיֹּאמֶר אֵלַי ו לֹא - לִבִּי הִלֵּךְ כִּאֲשֶׁר הִפְדָּ - אִישׁ
 сюда и туда И сказал к нему не моё сердце ходило когда повернулся человек

מֵעַל מַרְכָּבָת ו ל קִרְאָתָּךְ הַ עֵת לְקַחְתָּ אֶת - הַ כֶּסֶף ו לְקַחְתָּ
 с его колесницы тебе навстречу время разве - взять и серебро

בְּגָדִים ו זֵיתִים ו כֶּרְמִים ו צֹאן ו בָּקָר ו עֲבָדִים ו שִׁפְחוֹת: ²⁷
 одежды и маслины и виноградники и мелкий скот и крупный скот и рабов и рабынь и

ו צִרְעַת נַעֲמָן תִּדְבַּק - בְּךָ ו ב זֶרַעְךָ ל עוֹלָם ו יֵצֵא מִלְּפָנָי ו
 и проказа и Неемана пристанет к тебе к и твоему семени во век от вышел и его лица

מִצִּרְעָה כַּ שֶׁלֶג ס:
 прокажённый как снег

6 וַיֹּאמְרוּ בְנֵי - הַ נְבִיאִים אֶל - אֱלִישֶׁע הִנֵּה - נָא הַ מְקוֹם אֲשֶׁר אָנָּחְנוּ
 И сказали сыны пророков к Елисею вот же место где мы

יֹשְׁבִים שָׁם ל פָּנָיָךְ צַר מִמֶּנּוּ: ² נֵלְכָה - נָא עַד - הַ יַרְדֵּן ו נִקְחָה
 живём там твоим лицом пред нас для тесно до же пойдём Иордана и возьмём

מִשָּׁם אִישׁ קוֹרֶה אַחַת ו נַעֲשֶׂה - לָנוּ שָׁם מְקוֹם ל שְׁבֹת שָׁם וַיֹּאמֶר
 оттуда каждый бревно одно и сделаем и себе там место там жить и сказал

לְכוּ : וַיֹּאמֶר הָאֶחָד הוּאֹל נָא וְלֵךְ אֶת-עַבְדֵי יְיָ וַיֹּאמֶר אֲנִי
 я сказал И твоими рабами с иди и же соблаговоли один сказал И идите
 אֶלְךָ : וַיֵּלֶךְ אִתָּם וַיָּבֹאוּ הַיַּרְדֵּן הַיְּזְרוּ הָעֵצִים : וַיְהִי הָאֶחָד
 один было И деревья рубили и к Иордану пришли и ними с пошел И пойду
 מִפִּיל הַקֹּרֶה וְאֶת-הַבְּרֹזֶל נָפַל אֵל-הַמַּיִם וַיִּצְעַק וַיֹּאמֶר אֵתָּה
 увы сказал и возопил и воду в упало железо - и бревно валил
 אֲדֹנָי וְהוּא שָׁאוּל : וַיֹּאמֶר אִישׁ-הָאֱלֹהִים אָנָּה נָפַל וַיֵּרָא הוּא
 ему показал и упало куда Божий человек сказал И взят взаймы он а мой господин
 אֶת-הַמָּקוֹם וַיִּקְצֹב עֵץ וַיִּשְׁלַךְ-שָׁמָּה וַיִּצֹף הַבְּרֹזֶל : וַיֹּאמֶר
 сказал И железо всплыло и туда бросил и полено отсек и место -
 תָּרֵם לָךְ וַיִּשְׁלַח יָד וַיִּקַּח הוּא : וַיִּמְלֹךְ אֹרֶם הָיָה נֹלָחֵם
 воюющим был Сирии царь А его взял и свою руку простёр и себе подними
 בַּיִשְׂרָאֵל וַיַּעֲזֹן אֶל-עַבְדֵי וַיֹּאמֶר אֶל-מָקוֹם פְּלָנִי אֶלְמָנִי
 имярек такому-то месту к говоря своими рабами с советовался и Израйля против
 תַּחֲנֹתַי : וַיִּשְׁלַח אִישׁ-הָאֱלֹהִים אֶל-מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר הִשָּׁמֶר
 берегись говоря Израйля царю к Божий человек послал И мой стан
 מִעֵבֶר הַמָּקוֹם הַזֶּה כִּי-שָׁם אֲרָם נֹחָתִים : וַיִּשְׁלַח מֶלֶךְ
 царь послал И спускаются Сирияне там ибо сего места прохождения от
 יִשְׂרָאֵל אֶל-הַמָּקוֹם אֲשֶׁר אָמַר-לִי אִישׁ-הָאֱלֹהִים וַיְהִיכֵר וְ
 его предостерег и Божий человек ему сказал о котором место на Израйля
 וַיִּנְשָׁמֶר שָׁם לֹא אֶחָת וְלֹא שְׁתֵּים : וַיִּסְעֶר לֵב מֶלֶךְ-אֲרָם
 Сирии царя сердце встревожилось И дважды не и однажды не там остерегался и
 עַל-הַדָּבָר הַזֶּה וַיִּקְרָא אֶל-עַבְדֵי וַיֹּאמֶר אֲלֵיהֶם הַלּוֹא
 не разве ним к сказал и своим рабам к воззвал и сего дела из-за
 תִּגְדִּירוּ לִי מִי מִשָּׁלָנוּ אֶל-מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל : וַיֹּאמֶר אֶחָד
 оди возвестите мне кто из нас у тех, кто из Израйля царю к
 מִעַבְדֵי וְלֹא אֲדֹנָי הַמֶּלֶךְ כִּי-אֵלִישָׁע הַנָּבִיא אֲשֶׁר בַּיִשְׂרָאֵל
 Израйле в который пророк Елисей ибо царь мой господин нет его рабов из
 יִגִּיד לְמֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל אֶת-הַדְּבָרִים אֲשֶׁר תִּדְבֹּר בַּחֲדָר מִשְׁכְּבִי :
 твоего лежания комнате в говоришь которые слова - Израйля царю возвещает
 וַיֹּאמֶר לְכוּ וְרֹאוּ אֵיכָה הוּא וְאִשְׁלַח וְאֶקַּח הוּא וַיֵּגֶד-לִי :
 ему было возвещено и его возьму и пошлю и он где смотрите и идите сказал И
 לֵאמֹר הִנֵּה בְּדֹתָן : וַיִּשְׁלַח-שָׁמָּה סוּסִים וְרֶכֶב וְתֵיל כָּבֵד
 большое войско и колесниц^ы и коней туда послал И Дофаиме [он] в вот говоря
 וַיָּבֹאוּ לַיְלָה וַיִּקְפוּ עַל-הָעִיר : וַיִּשְׁכַּם אִישׁ-הָאֱלֹהִים
 Божия человека слуга встал рано И город окружили и ночью пришли и
 לָקוּם וַיֵּצֵא וַיִּהְיֶה-תֵּיל סוֹבֵב אֶת-הָעִיר וְסוּס וְרֶכֶב : וַיֹּאמֶר
 сказал И колесниц^ы и кони^ы и город - окружает войско вот и вышел и встать
 נֶעַר וְאֵלָיו וְאֵתָּה אֲדֹנָי אֵיכָה נַעֲשֶׂה : וַיֹּאמֶר אֶל-תִּירָא כִּי
 ибо бойся не сказал И сделаем как мой господин увы нему к его слуга
 רַבִּים אֲשֶׁר אִתָּנוּ מִי אֲשֶׁר אִתָּם : וַיִּתְפַּלֵּל אֵלִישָׁע וַיֹּאמֶר
 сказал и Елисей помолился И ними с те, кто чем нами с те, кто многочисленнее

יְהוֹה פָּקַח - נָא אֶת - עֵינֵי ו וַיִּרְאֶה וַיִּפְקַח יְהוֹה אֶת - עֵינֵי הַנֶּעֱר וַיִּרְאֵה
 увидел и слуги глаза - ИХВХ открыл И увидит и его глаза - же открой ИХВХ
 וַהֲנֵה הָהָר מְלֵא סוּסִים וְרֶכֶב אֵשׁ סְבִיבַת אֵלִישַׁע: ¹⁸ וַיִּרְדּוּ אֵלָיו וְ
 нему к сошли И Елисея вокруг огненных колесниц и коней полна гора вот и
 וַיִּתְפַּלֵּל אֵלִישַׁע אֶל - יְהוֹה וַיֹּאמֶר הִךְ - נָא אֶת - הַגּוֹי - הַזֶּה
 этот народ - же поразит сказал и ИХВХ к Елисея помолился и
 בַּסִּנּוּרִים וַיַּכּוּם בַּסִּנּוּרִים כַּדָּבָר אֵלִישַׁע: ¹⁹ וַיֹּאמֶר אֶל־הֵם אֵלִישַׁע לֹא
 не Елисея ним к сказал И Елисея слову по слепотою их поразил И слепотою
 זֶה הַדֶּרֶךְ וְלֹא זֶה הָעִיר לָכוּ אַחֲרַי וְאוֹלִיכָה אִתְּכֶם אֶל - הָאִישׁ
 человеку к вас - поведу и мною за идите город это не и дорога это
 אֲשֶׁר תִּבְקְשׁוּן וַיִּלְךְ אוֹתָם שְׁמֶרֹנָה ה: ²⁰ וַיְהִי כַּבָּא ׀ שְׁמֶרֹנָה
 [в] Самарию они пришли когда было И в Самарию их - повёл И ищите которого
 וַיֹּאמֶר אֵלִישַׁע יְהוֹה פָּקַח אֶת - עֵינֵי אֵלֶּה וַיִּרְאוּ וַיִּפְקַח יְהוֹה אֶת -
 - ИХВХ открыл И увидят и этих глаза - открой ИХВХ Елисея сказал и
 עֵינֵי הֵם וַיִּרְאוּ וַהֲנֵה בַּתּוֹךְ שְׁמֶרֹנָה: ²¹ וַיֹּאמֶר מֶלֶךְ - יִשְׂרָאֵל אֶל -
 к Израйля царь сказал И Самарию середине в вот и увидели и их глаза
 אֵלִישַׁע כַּרְאֵת וְאוֹתָם הָאֶבֶה אֶבֶה אָבִי: ²² וַיֹּאמֶר לֹא תִכָּה
 поражай не сказал И мой отец поражаю поражаю разве их - он увидел когда Елисею
 הָאֲשֶׁר שְׁבִית בְּחֶרֶבְךָ וּבִקְשֶׁתְּךָ אֶתְּהַ מִכָּה שִׁים לֶחֶם
 хлеб положи поражаешь ты твоим луком и твоим мечом пленил тех, кого разве
 וּמַיִם לִפְנֵי הֵם וַיֹּאכְלוּ וַיִּשְׁתּוּ וַיֵּלְכוּ אֶל - אֲדֹנֵי הֵם: ²³
 их господ^ину к пусть идут и пусть пьют и пусть едят и их лицом пред воду и
 וַיַּכְרֶה לָהֶם כֶּרֶה גְדוֹלָה וַיֹּאכְלוּ וַיִּשְׁתּוּ וַיִּשְׁלַח הֶם וַיֵּלְכוּ אֶל -
 к пошли и их отпустил и пили и ели и великий пир им устроил И
 אֲדֹנֵי הֵם וְלֹא - יִסְפוּ עוֹד גְּדוּדֵי אֲרָם לָבוֹא בָּאֶרֶץ
 землю в приходить Сирии полчища более продолжали не И их господ^ину
 יִשְׂרָאֵל כֹּ: ²⁴ וַיְהִי אַחֲרֵי - כֵּן וַיִּקְבֹּץ בֶּן - הַדָּד מֶלֶךְ - אֲרָם אֶת - כָּל -
 весь - Сирии царь -адад Вен- собрал и того после было И Израйля
 מִחַנְּהוּ וַיַּעַל וַיִּצֹר עַל - שְׁמֶרֹנָה: ²⁵ וַיְהִי רָעַב גְּדוֹלָה בַּשְּׁמֶרֹנָה וַהֲנֵה
 вот и Самарию в великий голод был И Самарию осадил и взошёл и свой стан
 צָרִים עָלֶיהָ עַד הַיּוֹת רֹאשׁ - חֲמוֹר בַּשְּׁמָנִים כֶּסֶף
 серебра восемьдесят [сиклей] за осла голова [того, что] стала до её осаждают
 וְרֹבַע הַקָּב דְּבִיּוֹנִים בַּחֲמִשָּׁה - כֶּסֶף: ²⁶ וַיְהִי מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל
 Израйля царь было И серебра пять [сиклей] за голубинового помёта каба четверть и
 עָבַר עַל - הַחֲמָה וְאִשָּׁה צָעָקָה אֵלָיו וַיֹּאמֶר הוֹשִׁיעַ הָאֲדָנִי
 мой господин спаси говоря нему к возопила женщина и стене по проходил
 הַמֶּלֶךְ: ²⁷ וַיֹּאמֶר אֶל - יוֹשֻׁעַ הָיְהוֹה מֵאֵין אוֹשִׁיעַ לָךְ מִן - הַגִּרְנָה
 гумна с разве тебя спасу откуда ИХВХ тебя спасёт не сказал И царь
 אוֹ מִן - הַיָּקָב: ²⁸ וַיֹּאמֶר - לָהּ הַמֶּלֶךְ מַה - לָךְ וַתֹּאמֶר הָאִשָּׁה
 женщина сказала И тебе что царь ей сказал И точила с или
 הַזֹּאת אָמְרָה אֵלַי תִּנֵּי אֶת - בְּנִי וְנֹאכַלְנוּ הַיּוֹם וְאֶת - בְּנִי
 моего сына - а сегодня его съедим и твоего сына - дай мне ко сказала эта

נֹאכַל מָחָר : וְנִבְשַׁל אֶת־ בֶּן־י וְנֹאכַלְהוּ וְאָמַר אֵלָיו הַ בַּיּוֹם
 съели завтра съедим - моего сына - сварили И - ей к сказала и его съели и
 הַ אַחֵר תָּנִי אֶת־ בֶּן־ךְ וְנֹאכַלְנוּ וְתַחבֹּא אֶת־ בֶּן־הָ : וַיְהִי³⁰
 дай другой - твоего сына - скрывает но - было И - своего сына
 כִּשְׁמַע הַ מֶלֶךְ אֶת־ דְּבָרֵי הָ אִשָּׁה וַיִּקְרַע אֶת־ בְּגָדָיו וְהוּא
 услышал когда - царь - слова - женщины - разодрал и - свои одежды - он и
 עָבַר עַל־ הַ חֲמֶה וַיֵּרָא הָ עָם וַהֲנָה הַ שֶּׁקַּע עַל־ בֶּשֶׂר וּמִבֵּית :
 по проходил - стене - увидел и - народ - вот и - на вретисце - его теле - изнутри
 וַיֹּאמֶר כֹּה־ יַעֲשֶׂה לִּי אֱלֹהִים וְכֹה יוֹסֵף אִם־ יַעֲמֹד רֹאשׁ³¹
 так сказал И - да сделает - мне - Бог - так и - да прибавит - если - устоит - голова
 אֱלִישֶׁע בֶּן־ שַׁפָּט עָלָיו הַ יּוֹם : וַאֲלִישֶׁע יָשָׁב בְּבֵיתוֹ³²
 Елисея сына Сафата на нём сегодня : - Елисей А - сидел - своём доме - в
 וְהַ זְקֵנִים יֹשְׁבִים אִתּוֹ וַיִּשְׁלַח אִישׁ מִלְּפָנָיו בְּטָרֶם יָבֹא
 и - сидели старейшины - с ним - послал и - от человека - его лица - прежде чем - пришёл
 הַ מַּלְאָךְ אֵלָיו וַהֲוָה אָמַר אֵל־ הַ זְקֵנִים הַ רְאִיתָם כִּי־ שָׁלַח
 к - вестник - он а - ему - к - сказал - что - видели вы - разве - старейшинам - послал
 בֶּן־ הַ מְרֹצֵחַ הַ זֶּה לְהַסִּיר אֶת־ רֹאשׁ־י רְאוּ כִּי בֹא הַ מַּלְאָךְ
 сын - убийцы - этот - снять - мою голову - смотрите - когда - придёт - вестник
 סָגְרוּ הַ דְּלֹתַי וְלַחֲצֹתָם אֶת־ בְּדֹלֶת הַ לֹּא קוֹל רִנְלִי אֲדֹנָי ו
 затворите - дверь - и - прижмите - его - не - разве - звук - ног - его господина
 אַחֲרָיו : עוֹד־נֹ מְדַבֵּר עִמָּם וַהֲנָה הַ מַּלְאָךְ יָרַד אֵלָיו וַיֹּאמֶר³³
 ним за - говорил он ещё - с ними - вот и - вестник - сходил - к - ему - и - сказал
 הֲנָה־ זֹאת הַ רָעָה מֵאֵת יְהוָה מָה־ אוֹחִיל לִיהְיוֹת עוֹד :
 это - вот - бедствие - от - зачем - буду ждать - ещё - ИХВХ

Похожие места (по совпадению согласных еврейского текста):

[10] Быт 22:3; Быт 22:9; [28] 2Цар 14:5; Есф 5:3; [30] 4Цар 22:11; 2Пар 34:19; [31] 2Цар 3:35; 2Цар 19:13; 3Цар 2:23;

7 וַיֹּאמֶר אֱלִישֶׁע שְׁמְעוּ דְּבַר־ יְהוָה כֹּה־ אָמַר יְהוָה כִּי עַתָּה
 [сего] времени около ИХВХ говорит так ИХВХ слово слушайте Елисей сказал И
 2 מָחָר סָאָה־ סֵלֶת בְּשֶׁקֶל וְסֵאֲתִים שְׁעָרִים בְּשֶׁקֶל בְּשַׁעַר שַׁמְרוֹן :
 завтра сата крупчатки сикль за ячменя две саты и сикль за воротам в Самарии
 וַיַּעַן הַ שְּׁלִישׁ אֲשֶׁר־ לְמֶלֶךְ נִשְׁעָן עַל־ יָדוֹ אֶת־ אִישׁ הָ אֱלֹהִים
 который сановник - царь - на опирался - его руку - человека - Божию
 וַיֹּאמֶר הֲנָה יְהוָה עֹשֶׂה אֲרָבוֹת בְּשָׁמַיִם הַ יְהִיָּה הַ דְּבַר הַ זֶּה וַיֹּאמֶר
 вот сказал и - ИХВХ - делает - небесах в - окна - будет разве - дело - это - сказал И
 הֲנִכָּה רֹאֵה בְּעֵינֵיךָ וּמִשָּׁם לֹא תֹאכַל : וַאֲרָבְעָה אַנְשִׁים הָיוּ³
 ты вот - твоих глазах в - увидишь - не - будешь есть - четыре А - были мужа
 מִצִּרְעִים פָּתַח הַ שַּׁעַר וַיֹּאמְרוּ אִישׁ אֶל־ רַעֲ הוּא מָה אֲנַחְנוּ
 прокаженные [у] входа - ворот - сказали и - каждый - к - своему ближнему - что - мы

יֹשְׁבִים פֹּה עַד - מָתְנוּ : אִם - אָמַרְנוּ נָבוֹא הָ עִיר וְהָרֶעִב בַּ עִיר
 городе в голод а [в] город войдём скажем Если умрём пока не здесь сидим
 וּמָתְנוּ שָׁם וְאִם - יֵשְׁבֻנוּ פֹּה וּמָתְנוּ וְעַתָּה לָכֹוּ וְנִפְלָה אֶל - מַחֲנֵה אֲרָם
 Сирии стану к перейдём и идите ныне и умрём и здесь сядём если а там умрём и
 אִם - יָחִי נֹו נִחְיָה וְאִם - יָמִית נֹו וּמָתְנוּ : וַיָּקֻמוּ בַּ נֹּשֶׁף
 сумерках в встали И умрём и нас умёртвят если а будем жить нас оставят в живых если
 לָ בֹוא אֶל - מַחֲנֵה אֲרָם וְיָבֹאוּ עַד - קֶצֶה מַחֲנֵה אֲרָם וְהָנָה אֵין - שָׁם
 там не было вот и Сирии стана края до пришли и Сирии стан в прийти
 אִישׁ : וְאֲדָנִי הִשְׁמִיעַ | אֶת - מַחֲנֵה אֲרָם קוֹל רָכָב קוֹל סוֹס קוֹל
 звук кон'ей» звук колёсниц звук Сирии стану - дал услышать Владыка А никого
 תֵּיל נָדוּל וַיֹּאמְרוּ אִישׁ אֶל - אָחִי וְהָנָה שָׂכַר - עָלֵי נֹו מֶלֶךְ
 царь нас против нанял вот своему брату к каждый сказали и великого войска
 יִשְׂרָאֵל אֶת - מַלְכֵי הַחֲתִים וְאֶת - מַלְכֵי מִצְרַיִם לָ בֹוא עָלֵי נֹו : וַיָּקֻמוּ
 встали И нас на прийти Египта царей - и Хеттеев царей - Израйля
 וַיָּנוּסוּ בַּ נֹּשֶׁף וַיַּעֲזְבוּ אֶת - אֶהְלֵיָהֶם וְאֶת - סוּסֵיָהֶם וְאֶת -
 - и своих коней - и свои шатры - оставили и сумерках в побежали и
 חֲמֹרֵיָהֶם הָ מַחֲנֵה כַּ אֲשֶׁר - הָיָא וַיָּנוּסוּ אֶל - נַפְשָׁם : וַיָּבֹאוּ
 пришли И своей жизни ради побежали и он [был] как стан своих ослов
 הָ מִצְרַעִים הָ אֵלֶּה עַד - קֶצֶה הָ מַחֲנֵה וַיָּבֹאוּ אֶל - אֶהְלֵ אֶחָד וַיֹּאכְלוּ
 ели и один шатёр в вошли и стана края до эти прокажённые
 וַיִּשְׁתּוּ וַיֵּשְׂאוּ מִשָּׁם כֶּסֶף וְזָהָב וּבְגָדִים וַיֵּלְכוּ וַיִּטְמְנוּ וַיָּשְׁבוּ וַיָּבֹאוּ
 вошли снова и спрятали и пошли и одежды и золото и серебро оттуда унесли и пили и
 אֶל - אֶהְלֵ אֶחָד וַיֵּשְׂאוּ מִשָּׁם וַיֵּלְכוּ וַיִּטְמְנוּ : וַיֹּאמְרוּ אִישׁ אֶל -
 к каждый сказали И спрятали и пошли и оттуда унесли и другой шатёр в
 רָע הוּא לֹא - כֵן | אֲנַחְנוּ עֹשִׂים הַיּוֹם הַזֶּה יוֹם - בִּשְׂרָה הוּא וְאֲנַחְנוּ
 мы а он вести день этот день делаем мы так не своему ближнему
 מַחֲשִׁים וְחִפְיָנוּ עַד - אֹרֶךְ הַבֶּקֶר וַיִּמָּצֵא נֹו עֹזֹן וְעַתָּה לָכֹוּ וְנִבְאָה
 пойдём и идите ныне и вина нас найдёт и утра света до помедлим и молчим
 וַיַּגִּידָה בֵּית הַמֶּלֶךְ : וַיָּבֹאוּ וַיִּקְרְאוּ אֶל - שַׁעַר הָ עִיר וַיַּגִּידוּ
 возвестили и города привратнику к позвали и пришли И царя дому возвестим и
 לָהֶם לֵאמֹר בָּאוּ אֶל - מַחֲנֵה אֲרָם וְהָנָה אֵין - שָׁם אִישׁ וְקוֹל
 голоса и человека там нет вот и Сирии стан в пришли мы говоря им
 אֲרָם כִּי אִם - הַסּוֹס אֲסוּר וְהַחֲמֹר אֲסוּר וְאֶהְלִים כַּ אֲשֶׁר -
 как шатры и привязан осёл и привязан конь только но человека
 הֵמָּה : וַיִּקְרָא הַשַּׁעֲרִים וַיַּגִּידוּ בֵּית הַמֶּלֶךְ פְּנִימָה : וַיָּקָם
 встал И внутри царя [в] дом возвестили и привратники позвал» И они [были]
 הַמֶּלֶךְ לַיְלָה וַיֹּאמֶר אֶל - עַבְדֵּי וְאֲנִידָה - נָא לָכֶם אֶת אֲשֶׁר - עָשׂוּ
 сделали что - вам же возведу его рабам к сказал и ночью царь
 לָנוּ אֲרָם יָדְעוּ כִּי - רַעֲבִים אֲנַחְנוּ וַיֵּצְאוּ מִן - הָ מַחֲנֵה לָ הַחֲבֵה בַשָּׂדֶה
 поле в спрятаться стана из вышли и мы голодны что знают Сирияне нам
 לֵאמֹר כִּי - יֵצְאוּ מִן - הָ עִיר וְנִתְפָּשׁוּ חַיִּים וְאֶל - הָ עִיר נָבֹא :
 войдём город в и живыми их схватим и города из выйдут когда говоря

וַיַּעַן אֶחָד מֵעֲבָדָיו וַיֹּאמֶר וַיִּקְחוּ - נָא חֲמִשָּׁה מִן - הַסּוּסִים
 коней из пять же пусть возьмут и сказал и его рабов из один отвечал И

הַנִּשְׁאָרִים אֲשֶׁר נִשְׁאָרוּ - בָּהֶן הֵן כָּל - הַמּוֹן יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר
 которые Израйля множество всё как они вот ней в остались которые оставшихся

נִשְׁאָרוּ - בָּהֶן הֵן כָּל - הַמּוֹן יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר - תָּמוּ וַנִּשְׁלַחַה
 остались в ней в всё как они вот ней в остались пошлём и кончилились которые Израйля множество всё как они вот ней в остались

וַנִּרְאֶה: ¹⁴ וַיִּקְחוּ שְׁנֵי רֶכֶב סוּסִים וַיִּשְׁלַח הַמֶּלֶךְ אַחֲרָיו מִחֲנֶה - אֲרָם
 увидим И: ¹⁴ и взяли И две колесницы коней послал и Сирий станом вслед за царь

לֵאמֹר לְכוּ וּרְאוּ: ¹⁵ וַיֵּלְכוּ אַחֲרָיו הֵם עַד - הַיַּרְדֵּן וְהִנֵּה כָל -
 говоря идите и смотрите И: ¹⁵ и пошли И до ними вслед за Иордана вся вот и Иордана

הַדֶּרֶךְ מְלֵאָה בְּגָדִים וְכֵלִים אֲשֶׁר - הִשְׁלִיכוּ אֲרָם בְּחִפְזָם
 дорога полная одежд вещей и которые бросили Сирияне их поспешности в

וַיָּשָׁבוּ הַמַּלְאָכִים וַיְגִדּוּ לַמֶּלֶךְ: ¹⁶ וַיֵּצֵא הָעָם וַיַּבִּיאוּ אֶת -
 возвратились И возвестили И царю вышел И народ разграбили и

מִחֲנֶה אֲרָם וַיְהִי סָאָה - סֵלֶת בְּשֶׁקֶל וְסָאָתִים שְׁעָרִים בְּשֶׁקֶל כְּדָבָר
 Сирий стан была и сата крупчатки сикль за ячменя две саты и сикль за слово по

יְהוָה: ¹⁷ וְהַמֶּלֶךְ הִפְקִיד אֶת - הַשְּׁלִישׁ אֲשֶׁר - נִשְׁעָן עַל - יָדוֹ עַל -
 И ИХВХ поставил царь И: ¹⁷ и сатова сикль за ячменя две саты сикль за слово по

הַשַּׁעַר וַיִּרְמָס הוּא הָעָם בַּשַּׁעַר וַיָּמָת כִּי אֲשֶׁר דָּבַר אִישׁ הָאֱלֹהִים
 и ворот его растоптал и народ в воротах и умер и как говорил Божий человек

אֲשֶׁר דָּבַר בְּרִדְתָּ הַמֶּלֶךְ אֵלָיו: ¹⁸ וַיְהִי כִּי דָבַר אִישׁ
 который говорил когда сошёл к царю было И: ¹⁸ и было И когда говорил человек

הָאֱלֹהִים אֵל - הַמֶּלֶךְ לֵאמֹר סָאָתִים שְׁעָרִים בְּשֶׁקֶל וְסָאָה - סֵלֶת בְּשֶׁקֶל
 Божий к царю говоря саты две ячменя сикль за крупчатки сата и сикль за

יְהִיָּה כִּי עַתָּה מָחָר בַּשַּׁעַר שְׁמָרוֹן: ¹⁹ וַיַּעַן הַשְּׁלִישׁ אֶת -
 будет [сего] времени около завтра в воротах Самарии: ¹⁹ и отвечал И сатова сикль за крупчатки сата и сикль за слово по

אִישׁ הָאֱלֹהִים וַיֹּאמֶר וַיְהִי עֲשֵׂה יְהוָה וְהִנֵּה יְהוָה עֹשֶׂה אֲרָבוֹת בַּשָּׁמַיִם הָיְתָה
 человеку Божью и сказал И: ²⁰ и будет разве небесах в окна делает ИХВХ

כְּדָבָר הַזֶּה וַיֹּאמֶר הִנֵּה רָאָה בְּעֵינֶיךָ וּמִשָּׁם לֹא תֹאכַל: ²⁰
 слову по этому сказал И: ²⁰ увидишь в твоих глазах и не отсюда будешь есть

וַיְהִי - לִי כֵן וַיִּרְמָסוּ אֶת וְהָעָם בַּשַּׁעַר וַיָּמָת: ²⁰
 было И так ему - растоптал и его - умер и в воротах

Похожие места (по совпадению согласных еврейского текста):

[1] 4Цар 7:16; [2] 4Цар 7:19; [5] 4Цар 7:10; [6] Быт 37:19; [10] 4Цар 7:5; [16] 4Цар 7:1; [19] 4Цар 7:2;

8 ¹ וַאֲלִישֶׁע דָּבַר אֵל - הָאִשָּׁה אֲשֶׁר - הִחְיָה אֶת - בֶּן הָאִמֶּר
 И Елисей говорил к женщине которой воскресил - её сына - говоря

קוּמִי וּלְכִי אֶת וּבֵיתְךָ וְגוּרֵי בְּאֶשֶׁר תִּגְוִרִי כִּי -
 иди и встань твой дом и живи пришельцем где будешь жить пришельцем - ибо

קָרָא יְהוָה לָרֶעִב וְגַם - בָּא אֶל- הָאָרֶץ שִׁבְעָ שָׁנִים² : וְתָקַם
 встала И лет семь землю на придёт также и голод ИХВХ призвал
 הָאִשָּׁה וְתָעַשׂ כְּדִבְרֵי אִישׁ הָאֱלֹהִים וְתָלַךְ הִיא וּבֵיתָהּ
 её дом и она пошла и Божия человека слову по сделала и женщина
 וְהַתָּנָן בְּאֶרֶץ- פְּלִשְׁתִּים שִׁבְעָ שָׁנִים³ : וַיְהִי מִקְצָה שִׁבְעָ
 семи окончании по было И лет семь Филистимлян земле в жила пришельцем и
 שָׁנִים וְהַתָּשָׁב הָאִשָּׁה מֵאֶרֶץ פְּלִשְׁתִּים וְהִצְאָה לָצֶעֶק אֶל- הַמֶּלֶךְ
 лет и возвратилась и женщина земли из женщина воззвала к царю
 אֶל- בֵּיתָהּ וְאֶל- שָׂדֶהָ : וְהַמֶּלֶךְ מִדְּבַר אֶל- גִּיעִזִּי גֵנֶר אִישׁ-
 о и её доме о её поле и И говорил царь к Гиезю слуге человека
 הָאֱלֹהִים לֵאמֹר סִפְּרָה- נָא לִי אֵת כָּל- הַגְּדִלוֹת אֲשֶׁר- עָשָׂה
 Божия говоря Расскажи мне же все - великие [дела] которые сделал
 אֱלִישֶׁעַ : וַיְהִי הוּא מְסַפֵּר לַמֶּלֶךְ אֵת אֲשֶׁר- הֵחִיָּה אֶת- הַמֵּת
 Елисей : и было И он рассказывал царю что - воскресил Ата - мёртвого
 וְהִנֵּה הָאִשָּׁה אֲשֶׁר- הֵחִיָּה אֶת- בֶּנִּי הָצֶעֶקְתָּ אֶל- הַמֶּלֶךְ עַל-
 вот и женщина которой воскресил Ата - её сына воззвала к царю о
 בֵּיתָהּ וְעַל- שָׂדֶהָ וַיֹּאמֶר גִּיעִזִּי אֲדֹנָי הַמֶּלֶךְ זֹאת הָאִשָּׁה וְזֶה-
 её дом о и её поле И сказал Гиезий мой господин это царь это женщина и это
 בֶּנִּי הָאֲשֶׁר- הֵחִיָּה אֱלִישֶׁעַ : וַיִּשְׁאַל הַמֶּלֶךְ לָאִשָּׁה וַתְּסַפֵּר- לּוֹ
 её сын которого воскресил Елисей : и спросил И царь у женщины и рассказала ему
 וַיִּתֵּן- לָהּ הַמֶּלֶךְ סֵרִיס אֶחָד לֵאמֹר הָשִׁיב אֶת- כָּל- אֲשֶׁר- לָהּ
 дал и ей царь придворного одного говоря возврати Ата - всё - что - её у неё
 וְאֵת כָּל- תְּבוּאוֹת הַשָּׂדֶה מִיּוֹם עֲזָבָה אֶת- הָאָרֶץ וְעַד- עַתָּה פֹּ:⁷
 и - все урожаи поля от дня оставила Ата - землю и до ныне
 וַיָּבֹא אֱלִישֶׁעַ דְּמֹשֶׁק וּבֶן- הַרְדִּי מֶלֶךְ- אַרָם חָלָה וַיִּגֹּד-
 И пришёл Елисей Дамаск а Вен- а-адад царь Сирии болен и было возвещено и
 לּוֹ לֵאמֹר בָּא אִישׁ הָאֱלֹהִים עַד- הֵנָּה : וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ אֶל-
 ему говоря пришёл человек Божий до сюда : И сказал И царь к
 חֲזֵהֲאֵל קַח בְּיָדְךָ מִנְחָה וְלֵךְ לִקְרֹאת אִישׁ הָאֱלֹהִים וְדִרְשֵׁתָּ
 Азаилу возьми твою руку в дар навстречу иди и человеку Божью и спросишь
 אֶת- יְהוָה מֵאוֹת וְ לֵאמֹר הָאִתִּיָּה מִחֲלֵי זֶה : וַיֵּלֶךְ חֲזֵהֲאֵל
 - от ИХВХ - него - говоря разве выживу от болезни этой : И пошёл Азаил
 לִקְרֹאת וְיִקַּח מִנְחָה בְּיָד וְכָל- טוֹב דְּמֹשֶׁק מִשָּׂא אַרְבָּעִים
 ему навстречу взял и дар свою руку в и всякого и добра Дамаска ношу сорока
 נִמְלֵ וַיָּבֹא וַיַּעֲמֵד לִפְנֵי וַיֹּאמֶר בֶּנִּי בֶן- הַרְדִּי מֶלֶךְ- אַרָם
 и верблюдов и пришёл и стал и его лицом пред сказал и твой сын Вен- а-адад царь Сирии
 שְׁלַח נִי אֵלַי דָּ לֵאמֹר הָאִתִּיָּה מִחֲלֵי זֶה : וַיֹּאמֶר אֵלַי וְ
 меня послал тебе к говоря разве выживу от болезни этой : И сказал И к нему
 אֱלִישֶׁעַ לֵךְ אֲמַר- לּוֹ חִיָּה תְּחִיָּה וְהָרָא נִי יְהוָה כִּי- מוֹת
 Елисей иди скажи ему непременно выживешь мне показал но что ИХВХ смертью
 יָמוֹת : וַיַּעֲמֵד אֶת- פָּנָיו וַיִּשֶׁם עַד- בֶּשׂ וַיִּבְכֵּי אִישׁ
 умрёт : И поставил И своё лицо - до смущения и заплакал человек

הָאֱלֹהִים: ¹² וַיֹּאמֶר חֲזָאֵל מִדּוּעַ אֲדֹנָי בָּכָה וַיֹּאמֶר כִּי - יָדַעְתִּי אֶת
 - знаю я ибо сказал И плачет мой господин отчего Азаил сказал И Божий
 אֲשֶׁר - תַּעֲשֶׂה לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל רָעָה מִבְּצָרֵיָהֶם תִּשְׁלַח בְּאֵשׁ וּבַתְּרֵיָהֶם
 их юношей и огонь в пошлешь их крепости зло Израиля сынам сделаешь что
 בְּתֹרֵב תַּהְרֹג וְעַלְלֵיָהֶם תִּרְפֹּשׁ וְהָרְתִּיָּהֶם תִּבְקַע: ¹³ וַיֹּאמֶר
 сказал И рассечешь их беременных и разобьешь их младенцев и убьешь мечом
 חֲזָאֵל כִּי מָה עֲבָדְךָ הַכָּלָב כִּי יַעֲשֶׂה הַדָּבָר הַגָּדוֹל הַזֶּה וַיֹּאמֶר
 сказал И это великое дело сделает что пёс твой раб что ибо Азаил
 אֵלִישָׁע הִרָא נִי יְהוֹה אַתָּה מֶלֶךְ עַל - אֲרָם: ¹⁴ וַיֵּלֶךְ מֵאֵת אֵלִישָׁע
 Елисея от пошёл И Сириею над царём тебя - ИХВХ мне показал Елисей
 וַיָּבֹא אֶל - אֲדֹנָי וַיֹּאמֶר לֹא מָה - אָמַר לְךָ אֵלִישָׁע וַיֹּאמֶר
 сказал И Елисей тебе сказал что ему сказал и своему господину к пришёл и
 אָמַר לֹא י חִיהַ תַּחִיָּה: ¹⁵ וַיְהִי מִן הַיּוֹם הַהוּא וַיִּקַּח הַמֶּכְבֵּר
 покрывало взял и другой день на было И выживешь непременно мне сказал
 וַיִּטְבֹּל בַּפִּימִם וַיַּפְרֹשׁ עַל - פָּנָיו וַיָּמָת וַיִּמָּת וַיִּמָּת וַיִּמָּת וַיִּמָּת וַיִּמָּת וַיִּמָּת וַיִּמָּת
 него вместо Азаил воцарился и умер и его лицо на разостлал и воду в обмакнул и
 וּבִשְׁנַת חֲמִשָּׁה לְיֹרָם בֶּן - אַחָאב מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל וַיְהוֹשָׁפָט מֶלֶךְ יְהוּדָה ¹⁶
 Иуды царь Иосафат и Израиля царя Ахава сына Иорама пятый год в И
 מֶלֶךְ יְהוּרָם בֶּן - יְהוֹשָׁפָט מֶלֶךְ יְהוּדָה: ¹⁷ בֶּן - שְׁלֹשִׁים וּשְׁתַּיִם שָׁנָה הָיָה
 был лет двух и тридцати сын Иуды царь Иосафата сын Иорам воцарился
 בְּ מֶלֶךְ וּשְׁמֹנֶה שָׁנִים מֶלֶךְ בְּ יְרוּשָׁלַם: ¹⁸ וַיֵּלֶךְ בְּדַרְדָּר מַלְכֵי
 царей пути в ходил И Иерусалиме в царствовал лет восемь и он воцарился когда
 יִשְׂרָאֵל כַּאֲשֶׁר עָשָׂה בֵּית אַחָאב כִּי בַת - אַחָאב הָיְתָה - לֹא וְלֹא אִשָּׁה
 женою ему стала Ахава дочь ибо Ахава дом дела(т) как Израиля
 וַיַּעַשׂ הָרָע בְּעֵינֵי יְהוֹה: ¹⁹ וְלֹא - אָבָה יְהוֹה לְהַשְׁחִית אֶת - יְהוּדָה לְמַעַן
 ради Иуду - погубить ИХВХ захотел не Но ИХВХ очам в злое делал и
 דָּוִד עַבְדְּךָ כַּאֲשֶׁר אָמַר - לֹא לָתֵת לְךָ נֵיר לְבָנָיו
 его сыновей для светильник ему дать ему сказал как Своего раба Давида
 כָּל - הַיָּמִים: ²⁰ בְּ יָמָיו פָּשַׁע אֲדֹם מִתַּחַת יָד - יְהוּדָה וַיִּמְלְכוּ
 все дни Во дни его отложился Едом из под руки Иуды воцарили и
 עָלֵיָהֶם מֶלֶךְ: ²¹ וַיַּעֲבֹר יוֹרָם צִעִירָה וְכָל - הָרֶכֶב עִמּוֹ וַיְהִי -
 было и ним с колесниц(ы) все и в Цаир Иорам прошёл И царя собою над
 הָיָה קָם לַיְלָה וַיַּכֶּה - אֲדֹם הַסָּבִיב אֵלָיו וְאֵת שָׂרֵי
 князей - и его окружавшего Едома - поразил и ночью встал он
 הָרֶכֶב וַיָּנֶס הָעָם לְאֹהֲלָיו: ²² וַיִּפְשַׁע אֲדֹם מִתַּחַת יָד -
 руки под из Едом отложился И свои шатры в народ побежал и колесниц
 יְהוּדָה עַד הַיּוֹם הַזֶּה אַז תִּפְשַׁע לְבָנָהּ בְּעֵת הַהִיא: ²³ וַיִּתֵּר דְּבָרֵי
 дела прочие И то время во Ливна отложились Тогда сего дня до Иуды
 יוֹרָם וְכָל - אֲשֶׁר עָשָׂה הָלֹא - הֵם כְּתוּבִים עַל - סֵפֶר דְּבָרֵי הַיָּמִים
 дней дел книге в записаны они не разве сделал что все и Иорама
 לְמַלְכֵי יְהוּדָה: ²⁴ וַיִּשְׁכַּב יוֹרָם עִם - אֲבֹתָיו וַיִּקְבֹּר עִם -
 с Иорам почил И Иудейских царей с был погребён и своими отцами

אֲבֹתַי וּ בְּעִיר דָּוִד וַיִּמְלֹךְ אֶחְזִיָּהּ בֶּן וְ תַחְתֵּי וּ בִּ: ²⁵ בְּשָׁנָה
 год В него вместо его сын Охозия воцарился И Давида городе в своими отцами
 שְׁתֵּים - עֶשְׂרֵה שָׁנָה לְ יוֹרָם בֶּן - אַחָאב מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל מֶלֶךְ אֶחְזִיָּהּ בֶּן -
 сын Охозия воцарился Израиля царя Ахава сына Иорама лет -надцать две-
 יְהוֹרָם מֶלֶךְ יְהוּדָה: ²⁶ בֶּן - עֶשְׂרִים וּ שְׁתֵּים שָׁנָה אֶחְזִיָּהּ בְּ מֶלְכּוֹ וְ
 он воцарился когда Охозия лет двух и двадцати [был] сын Иуды царя Иорама
 וּ שְׁנָה אֶחָת מֶלֶךְ בְּ יְרוּשָׁלַם וְ שֵׁם אִמּוֹ וְ עֵתְלִיהוּ בַת - עֲמִרִי מֶלֶךְ
 царя Амврия дочь Гофолия его матери имя И Иерусалиме в царствовал один год и
 יִשְׂרָאֵל: ²⁷ וַיֵּלֶךְ בְּ דֶרֶךְ בֵּית אַחָאב וַיַּעַשׂ הָ רָע בְּ עֵינֵי יְהוָה כִּי בֵּית אַחָאב
 Ахава дом как ИХВХ очах в злое делал и Ахава дома пути в ходил И Израиля
 כִּי חָתָן בֵּית - אַחָאב הוּא: ²⁸ וַיֵּלֶךְ אֶת - יוֹרָם בֶּן - אַחָאב לְ מִלְחָמָה
 войну на Ахава сыном Иорамом с пошёл И он Ахава дома зять ибо
 עִם - חֲזֵהָאֵל מֶלֶךְ - אֲרָם בְּ רִמְתַּי וְגִלְעָד וַיַּכּוּ אֲרָמִים אֶת - יוֹרָם:
 Иорама - Сирияне поразили и Галаадском Рамофе в Сирии царём Азаилом с
 וַיָּשָׁב יוֹרָם הַ מֶלֶךְ לְ הַתְּרַפָּא בְּ יִזְרְעֵאל מִן - הַ מַּכִּים אֲשֶׁר ²⁹
 которыми ран от Изреэле в лечиться царь Иорам возвратился И
 יָכּ הוּא אֲרָמִים בְּ רִמְתַּי בְּ הַלָּחֶמּוֹ וְ אֶת - חֲזֵהָאֵל מֶלֶךְ אֲרָם וְ אֶחְזִיָּהּ
 Охозия И Сирии царём Азаилом с он воевал когда Рамофе в Сирияне его поразили
 בֶּן - יְהוֹרָם מֶלֶךְ יְהוּדָה יָרָד לְ רֹאשׁוֹת אֶת - יוֹרָם בֶּן - אַחָאב בְּ יִזְרְעֵאל
 сын Иорама царь Иорама увидеть сошёл Иуды
 כִּי - חָלָה הוּא בִּ: ³⁰
 он болен ибо

Похожие места (по совпадению согласных еврейского текста):

[1] 4Цар 8:5; [5] 4Цар 8:1; [6] Нав 6:23; [16] 3Цар 22:29; 4Цар 8:25; 2Пар 18:28; [18] 2Пар 21:6; [19] 2Пар 21:7; [20]
 2Пар 21:8; [22] 2Пар 21:10; [23] 3Цар 14:19; 3Цар 14:29; 3Цар 15:7; 3Цар 15:23; 3Цар 15:31; 3Цар 16:5; 3Цар 16:14;
 3Цар 16:20; 3Цар 16:27; 3Цар 22:39; 3Цар 22:45; 4Цар 1:18; 4Цар 10:34; 4Цар 12:19; 4Цар 13:8; 4Цар 13:12;
 4Цар 14:15; 4Цар 14:18; 4Цар 14:28; 4Цар 15:6; 4Цар 15:11; 4Цар 15:15; 4Цар 15:21; 4Цар 15:26; 4Цар 15:31;
 4Цар 15:36; 4Цар 16:19; 4Цар 20:20; 4Цар 21:17; 4Цар 21:25; 4Цар 23:28; 4Цар 24:5; Неем 12:23; Есф 10:2; [24]
 3Цар 14:31; 3Цар 15:24; 3Цар 22:50; 4Цар 12:21; 4Цар 15:7; 4Цар 15:38; 4Цар 16:20; 2Пар 21:1; [25] 4Цар 8:16;
 4Цар 9:29; 2Пар 22:1; [26] 2Пар 22:2; [27] 2Пар 22:4; [29] 4Цар 9:15; 4Цар 9:16; 2Пар 22:6;

9 וַיִּזְעַק הַ נְבִיא קָרָא לְ אֶחָד מִ בְּנֵי הַ נְבִיאִים וַיֹּאמֶר לּוֹ חֲנָן
 опояшь ему сказал и пророческих сынов из одного призвал пророк Елисей И
 מִתְּנִי דָּ וְ קַח פֶּךְ הַ שָּׁמֶן הַ זֶה בְּ יָדְךָ וְ לֵךְ רִמְתַּי וְגִלְעָד: ²
 Галаадский [в] Рамоф иди и твою руку в этот елея сосуд возьми и твои чресла
 וּ בָאתָ שָׁמָּה וְ רָאִיתָ שָׁם יְהוּא בֶּן - יְהוֹשָׁפָט בֶּן - נַמְשִׁי וְ בָאתָ
 придёшь и Намессиева сына Иосафата сына Ииуя там высмотри и туда придёшь и
 וְ הִקַּמְתָּ וְ מִ תּוֹךְ אֶחָיו וְ הִבִּיאתָ אֶת וְ חֲדָר בְּ חֲדָר: ³ וְ לִקַּחְתָּ
 возмёшь и комнате в [в] комнату его - введёшь и его братьев средь из его поднимешь и
 פֶּךְ - הַ שָּׁמֶן וְ יִצְקֶתָ עָלָיו - רֹאשׁוֹ וְ אָמַרְתָּ כֹּה - אָמַר יְהוָה מִשְׁחָתִי דָּ
 тебя помазал ИХВХ говорит так скажешь и его голову на возольёшь и елея сосуд

לַמֶּלֶךְ אֶל־יִשְׂרָאֵל וּפָתַחַת הַדֶּלֶת וְנִסְתָּה וְלֹא תִחַכֶּכָּה׃ ⁴ וַיֵּלֶךְ הַנֶּעֱר
 отрок пошёл И жди не и убежишь и дверь отворишь и Израилем над царя в
 הַנֶּעֱר הַנְּבִיא רִמְתָּ נִלְעָד׃ ⁵ וַיָּבֹא וַהֲנִה שָׂרִי הַחֵיל יֹשְׁבִים
 сидели войска князья вот и пришёл и Галаадский [в] Рамоф пророка слуга
 וַיֹּאמֶר דְּבַר לִי אֵלֵיךָ הַשָּׂר וַיֹּאמֶר יְהוּא אֶל־מִי מִכָּל־נֹו וַיֹּאמֶר
 сказал и нас всех из кому к Ииуй сказал и князь тебе к мне слово сказал и
 אֵלֵיךָ הַשָּׂר׃ ⁶ וַיָּקָם וַיָּבֹא הַבַּיִת הַנִּצֵּק הַשֶּׁמֶן אֶל־רֹאשׁוֹ וַיֹּאמֶר
 сказал и его голову на елей возлил и в дом вошёл и встал И князь тебе к
 לֹו כֹה־אָמַר יְהוֹה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל מִשְׁחִיתִיךָ לַמֶּלֶךְ אֶל־עַם יְהוֹה
 ИХВХ народом над царя в тебя помазал Израилья Бог ИХВХ говорит так ему
 אֶל־יִשְׂרָאֵל׃ ⁷ וְהַכִּיתָה אֶת־בֵּית אַחָאב אֲדֹנִיךָ וְנִקְמָתִי דָּמִי
 кровь отомщу и твоего господина Ахава дом - поразишь и Израилем над
 עֲבַדְי הַנְּבִיאִים וְדָמִי כָל־עֲבַדֵי יְהוֹה מִיַּד אִיזָבֵל׃ ⁸ וְאֶבֶר כָּל־
 весь погибнет и Иезавели руки от ИХВХ рабов всех кровь и пророков Моих рабов
 בֵּית אַחָאב וְהַכְרַתִּי לְאַחָאב מִשְׁתִּין בְּקִיר וְעֶצֶר וְעֶזֶב
 оставленного и заключённого и стене к мочащегося Ахава у истреблю и Ахава дом
 בְּיִשְׂרָאֵל׃ ⁹ וְנָתַלִּי אֶת־בֵּית אַחָאב כִּבְּיֵת אַחָאב בֶּן־נָבַט וְכִבְּיֵת
 дом как и Наватова сына Иероваама дом как Ахава дом - сделаю и Израиле в
 בַּעֲשָׂא בֶן־אַחִיהָ׃ ¹⁰ וְאֶת־אִיזָבֵל יֹאכְלוּ הַכְּלָבִים בְּחֶלֶק יִזְרְעָאֵל וְאֵין
 нет и Изреэля уделе в псы съедят Иезавель - а Ахии сына Ваасы
 קָבַר וַיִּפְתַּח הַדֶּלֶת וַיָּנֹס׃ ¹¹ וַיְהוּא יֵצֵא אֶל־עֲבַדֵי אֲדֹנִי וְ
 своего господина рабам к вышел Ииуй И убежал и дверь отворил И погребающего
 וַיֹּאמֶר לֹו הַשְׁלוֹם מִדְּוַע בָּא הַמִּשְׁנַע הַזֶּה אֵלֵיךָ וַיֹּאמֶר
 сказал и тебе к этот безумствующий приходил почему мир ли ему сказал и
 אֵלֵי הֵם אַתֶּם יֹדְעֵתֶם אֶת־הָאִישׁ וְאֶת־שִׁיחוֹ׃ ¹² וַיֹּאמְרוּ שֶׁקֶר הַגִּיד־
 поведай ложь сказали И его речь - и человека - знаете вы ним к
 נָא לֹנוּ וַיֹּאמֶר כִּזְאֵת וְכִזְאֵת אֶל־יְהוּא אָמַר אֵלֵי לֹא־אֹמַר כֹּה־אָמַר יְהוֹה
 ИХВХ говорит так говоря мне ко сказал это как и это как сказал и нам же
 מִשְׁחִיתִיךָ לַמֶּלֶךְ אֶל־יִשְׂרָאֵל׃ ¹³ וַיִּמְהָרוּ וַיִּקְחוּ אִישׁ בְּגָדוֹ
 свою одежду каждый взяли и поспешили И Израилем над царя в тебя помазал
 וַיִּשְׁימוּ תַּחְתֵּי וְאֶל־גִּרְם הַמַּעֲלֹות וַיִּתְּקֻעוּ בְּשׁוֹפָר וַיֹּאמְרוּ מֶלֶךְ
 воцарился сказали и рог в затрубили и ступени самые на ним под положили и
 יְהוּא׃ ¹⁴ וַיִּתְּקֹשֶׁר יְהוּא בֶן־יְהוֹשָׁפָט בֶּן־נִמְשִׁי אֶל־יֹרָם
 Иорама против Намессия сына Иосафата сын Ииуй составил заговор И Ииуй
 וַיִּזְרֹם הָיָה שָׁמֶר בְּרִמְתָּ נִלְעָד הוּא וְכָל־יִשְׂרָאֵל מִפְּנֵי חֲזָאֵל
 Азайла лица от Израиль весь и он Галаадском Рамофе в стерегущим был Иорам а
 מֶלֶךְ־אַרְם׃ ¹⁵ וַיָּשָׁב יְהוֹרָם הַמֶּלֶךְ לְהִתְרַפֵּא בְּיִזְרְעָאֵל מִן־הַמַּכִּים
 ран от Изреэля в лечиться царь Иорам возвратился И Сирии царя
 אֲשֶׁר יָכָהוּ אַרְמִים בְּהִלָּחֵמוֹ אֶת־חֲזָאֵל מֶלֶךְ אַרְם וַיֹּאמֶר
 которыми его поразили когда Сирияне с он воевал когда Сирийяне его поразили которыми
 יְהוּא אָם־יֵשׁ נַפְשׁ כֶּם אֶל־יֵצֵא פְּלִיט מִן־הָעִיר לָלֶכֶת
 Ииуй если есть ваша душа пусть не выйдет беглец из города идти

לַ הַגִּיד בַּיִזְרְעָאֵל¹⁶ : וַיִּרְכַּב יִהוּא וַיֵּלֶךְ יִזְרְעָאֵל הַ כִּי יוֹרָם שָׁכַב
 лежал Иорам ибо в Изреэле пошёл и Ииуй сел верхом И Изреэле в возвестить
 שְׁמָה וְאַחֲזִיָּה מֶלֶךְ יְהוּדָה יָרַד לִרְאוֹת אֶת- יוֹרָם¹⁷ : וְהָצִפָּה עֹמֵד עַל-
 на стоял страж А Иорама - видеть сошёл Иуды царь Охозия и там
 הַמִּגְדָּל בַּיִזְרְעָאֵל וַיֵּרָא אֶת- שִׁפְעַת יִהוּא בֹא וַיֹּאמֶר שִׁפְעַת אֲנִי
 я множество сказал и он шёл когда Ииуя множество - увидел и Изреэле в башне
 רָאָה וַיֹּאמֶר יְהוֹרָם קַח רֶכֶב וּשְׁלַח לִקְרֹאתָם וַיֹּאמֶר הַ שְׁלוֹם :
 мир ли пусть скажет и им навстречу пошли и всадника возьми Иорам сказал И вижу
 וַיֵּלֶךְ רֶכֶב הַ סּוֹס [נָה] לְקִרְיָתָא וַיֹּאמֶר כֹּה- אָמַר הַ מֶלֶךְ הַ שְׁלוֹם¹⁸
 мир ли царь говорит так сказал и ему навстречу [на] коне ездящий пошёл И
 וַיֹּאמֶר יִהוּא מַה- לָּךְ וְלִשְׁלוֹם סָב אֶל- אַחֲרָי וַיַּגֵּד הַ צִּפָּה
 страж возвестил И мною за повернись мира до и тебе что Ииуй сказал И
 לֵאמֹר בֹּא הַ מַּלְאָךְ עַד- הֵם וְלֹא- שָׁב : וַיִּשְׁלַח רֶכֶב¹⁹
 ездящего послал И возвратился не но них до вестник пришёл говоря
 סוֹס שֵׁנִי וַיָּבֹא אֵלֵיהֶם וַיֹּאמֶר כֹּה- אָמַר הַ מֶלֶךְ שְׁלוֹם וַיֹּאמֶר
 сказал И мир [ли] царь говорит так сказал и ним к пришёл и второго [на] коне
 יִהוּא מַה- לָּךְ וְלִשְׁלוֹם סָב אֶל- אַחֲרָי²⁰ : וַיַּגֵּד הַ צִּפָּה
 страж возвестил И мною за повернись мира до и тебе что Ииуй
 לֵאמֹר בֹּא עַד- אֵלֵיהֶם וְלֹא- שָׁב וְהַ מִּנְהַג כַּ מִּנְהַג יִהוּא בֶן-
 сына Ииуя езда как езда а возвратился не и них до пришёл говоря
 נִמְשִׁי כִּי בַ שְׁנֵעוֹן יִנְהַג : וַיֹּאמֶר יְהוֹרָם אֶסֶר וַיֹּאסֶר רֶכֶב וּ
 его колесницу запряг И запрягай Иорам сказал И правит безумии в ибо Намессия
 וַיֵּצֵא יְהוֹרָם מֶלֶךְ- יִשְׂרָאֵל וְאַחֲזִיָּה מֶלֶךְ- יְהוּדָה אִישׁ בַּ רֶכֶב וּ
 своей колеснице в каждый Иуды царь Охозия и Израиля царь Иорам вышел И
 וַיֵּצְאוּ לִקְרֹאתָ יִהוּא וַיִּמְצְאוּהוּ בַ חֲלֻקַּת נָבוֹת הַ יִזְרְעֵאלִי²² : וַיְהִי
 было И Изреелитянина Навуфея участке на его нашли и Ииую навстречу вышли и
 כַּ רְאוֹת יְהוֹרָם אֶת- יִהוּא וַיֹּאמֶר הַ שְׁלוֹם יִהוּא וַיֹּאמֶר מַה הַ שְׁלוֹם
 мир какой сказал И Ииуй мир ли сказал и Ииуя - Иорам увидел когда
 עַד- זַנּוּנֵי אִיזָבֵל אִם הָ הַ כְּשָׁפִי הַ הַ רַבִּים : וַיִּהְפֹּךְ²³
 повернул И многие её волхования и твоей матери Иезавели блудодеяния доколе
 יְהוֹרָם יָדָיו וַיִּנָּס וַיֹּאמֶר אֶל- אַחֲזִיָּהוּ מִרְמָה אַחֲזִיָּה : וַיְהִי מָלֵא²⁴
 наполнил Ииуй И Охозия обман Охозии к сказал и побегал и его руки Иорам
 יָד וּ בְקֶשֶׁת וַיִּךְ אֶת- יְהוֹרָם בֵּין זְרָעָיו וַיֵּצֵא הַ חֲצִי
 стрела вышла и его плечами между Иорама - поразил и луком свою руку
 מִלֵּב וּ וַיִּכְרַע בַּ רֶכֶב וּ : וַיֹּאמֶר אֶל- בִּדְקָר שְׁלֹשׁ וּ
 своему сановнику Бидекару к сказал И своей колеснице в пал и его сердца из
 שָׂא תִשְׁלַח הוּ בַ חֲלֻקַּת שָׂדֶה נָבוֹת הַ יִזְרְעֵאלִי כִּי- זָכַר אֲנִי
 я вспомни ибо Изреелитянина Навуфея поля участок на его брось подними
 וְאַתָּה אֶת רֶכְבִּים צִמְדִּים אַחֲרָי אַחָאָב אָבִי וְיִהוּהָ נִשָּׂא עָלָיו וְ אֶת-
 - него на изрек ИХВХ и его отцом Ахавом за парами ехали - ты и
 הַ מִּשְׁאָה הַ זֶּה : אִם- לֹא אֶת- דְּמֵי נָבוֹת וְ אֶת- דְּמֵי בָנָיו וּ
 его сыновей кровь - и Навуфея кровь - не если это пророчество²⁶

רָאִיתִי אִמְשׁ נָא - יְהוָה וְשַׁלְּמָתִי לָךְ בַּחֲלָקָה הַזֹּאת נָא - יְהוָה
 ИХВХ изречение этом участке на тебе воздам и ИХВХ изречение вчера видел Я
 וְעַתָּה שֵׂא תִשְׁלַכְהוּ בַּחֲלָקָה כְּדִבְרֵי יְהוָה: ²⁷ וְאַחֲזִיָּה מֶלֶךְ - יְהוּדָה
 Иуды царь Охозия И ИХВХ слову по участок на его брось подними ныне и
 רָאָה וְיָנֹס דֶּרֶךְ בֵּית הַגֶּן וְיִרְדֹּף אַחֲרָיו וְיִהְיֶה וְיֹאמַר גַּם - אֵת וְ
 его - также сказал и Ииуй ним за погнался и сада дома путём побежал и увидел
 הֵכָּה הוּא אֵל - הַמֵּרְכָבָה בַּמַּעֲלָה - גּוּר אֲשֶׁר אֵת - יִבְלַעַם וְיָנֹס
 побежал и Ивлеаме при который Гур подъёме на колеснице на поразите
 מִגִּדּוֹ וַיָּמָת שָׁם: ²⁸ וַיִּרְכְּבוּ אֵת וְעַבְדֵי וְיִרְשָׁלַם הַ וַיִּקְבְּרוּ אֵת וְ
 его - погребли и в Иерусалим его рабы его - повезли И там умер и [в] Мегиддон
 בַּקְּבֻרָתוֹ עִם - אֲבֹתָיו בְּעִיר דָּוִד: ²⁹ וּבִשְׁנַת אֶחָת עֶשְׂרֵה שָׁנָה
 лет -надцать одна- год в И Давида городе в его отцами с его гробнице в
 לְיֹרָם בֶּן - אַחָאב מֶלֶךְ אַחֲזִיָּה עַל - יְהוּדָה: ³⁰ וַיָּבֹא יְהוּא יִזְרְעֵאלִי הַ
 в Изреель Ииуй пришёл И Иудею над Охозия воцарился Ахава сына Иорама
 וְאַיְזָבֵל שְׁמָעָה וְתִשְׁמַע בַּפּוֹד עֵינֶיהָ וַתִּיטֵב אֵת - רֹאשָׁהּ
 свою голову - украсила и свои глаза сурьюмою подвела и услышала Иезавель а
 וַתִּשְׁקֹף בְּעַד הַחֲלוֹן: ³¹ וַיְהִי בָּא בַשָּׁעַר וַתֹּאמֶר הַ שְׁלוֹם זִמְרִי
 Замврий мир ли сказала и ворота в вошёл Ииуй И окно через выглянула и
 הָרֶג אֲדֹנָי וְ: ³² וַיֵּשֶׂא פָנָיו וְ - אֵל - תַּחֲלוֹן וַיֹּאמֶר מִי אֵת י מִי
 кто мною со кто сказал и окну к своё лицо поднял И своего господина убийца
 וַיִּשְׁקִיפוּ אֵלָיו שְׁנַיִם שְׁלֹשָׁה סְרִיסִים: ³³ וַיֹּאמֶר שְׁמָטוּהָ וַיִּשְׁמָטוּהָ
 её сбросили и её сбросьте сказал И евнуха три два нему к выглянули и
 וַיִּזַּק מִדָּמָהּ אֵל - הַ קִּיר וְ - אֵל - הַ סּוּסִים וַיִּרְמֹס נָה: ³⁴ וַיָּבֹא
 пришёл И её растоптал и коней на и стену на её кровь брызнула и
 וַיֹּאכַל וַיֵּשֶׁת וַיֹּאמֶר פְּקְדוּ - נָא אֵת - הָ אֲרוּרָה הַ זֹּאת וַיִּקְבְּרוּהָ כִּי
 ибо её погребите и эту проклятую - же проведите сказал и пил и ел и
 בֵּת - מֶלֶךְ הִיא: ³⁵ וַיֵּלְכוּ לְקַבְּרָהּ וְלֹא - מָצְאוּ בָּהּ כִּי אִם -
 только разве ней в нашли не и её погребать пошли И она царя дочь
 הַ גִּלְגָּלִית וְהַ רִגְלִים וְכַפּוֹת הַ יָּדִים: ³⁶ וַיָּשֻׁבוּ וַיַּגִּידוּ לּוֹ וַיֹּאמֶר
 сказал и ему возвестили и возвратились И рук ладони и ноги и череп
 דִּבֶּר - יְהוָה הוּא אֲשֶׁר דִּבֶּר בְּיַד - עַבְדּוֹ אֵלִיהוּ תִּשְׁבִּי
 Фесвитянина Илии Своего раба рукою говорил которое оно ИХВХ слово
 לֵאמֹר בַּחֲלָק יִזְרְעֵאל יֹאכְלוּ הַ כְּלָבִים אֵת - בֶּשֶׂר אִיזָבֵל: ³⁷ וְהִיְתָה נִבְלָתָהּ
 труп будет и Иезавели плоть - псы съедят Изрееля части в говоря
 אִיזָבֵל כְּדָמָן עַל - פָּנָי הַ שָׂדֶה בַּחֲלָק יִזְרְעֵאל אֲשֶׁר לֹא - יֹאמְרוּ זֹאת
 это скажут не так что Изрееля части в поля лице на навоз как Иезавели
 אִיזָבֵל פ:
 Иезавель

Похожие места (по совпадению согласных еврейского текста):

[2] 4Цар 9:14; [3] 4Цар 9:12; [6] Исх 5:1; Исх 32:27; Нав 7:13; Нав 24:2; Суд 6:8; 1Цар 10:18; 2Цар 12:7; 3Цар 11:31;
 3Цар 14:7; 3Цар 17:14; 4Цар 19:20; 4Цар 21:12; 4Цар 22:15; 4Цар 22:18; 1Пар 21:11; 2Пар 34:23; 2Пар 34:26; Ис 37:21;
 Иер 11:3; Иер 13:12; Иер 21:4; Иер 23:2; Иер 24:5; Иер 25:15; Иер 30:2; Иер 32:36; Иер 33:4; Иер 34:2; Иер 34:13;
 Иер 37:7; Иер 42:9; Иер 45:2; [8] 3Цар 21:21; [9] 3Цар 21:22; [12] 4Цар 9:3; [14] 4Цар 9:2; [15] 4Цар 8:29; [16]
 4Цар 8:29; 2Пар 22:6; [18] 4Цар 9:19; [19] 4Цар 9:18; [29] 4Цар 8:25; [36] 4Цар 10:10;

10 וְלֹא־אֶחָאֵב ¹ וְשִׁבְעִים בָּנָיו בְּשִׁמְרוֹן וַיִּכְתֹּב יְהוּא סְפָרִים וַיִּשְׁלַח
 послал и письма Ииуй написал И Самарии в сыновей семьдесят Ахава у И
 שִׁמְרוֹן אֶל־ שְׂרֵי יִזְרְעֵאל הַ זְקֵנִים וְאֵל־ הַ אֲמֻנִים אֶחָאֵב
 Ахава воспитателям к и старейшинам Изрееля князьям к [в] Самарию
 לֵאמֹר ² : וְעַתָּה בְּ בֹא הַ סֵּפֶר הַ זֶה אֵלַי כֹּם וְאִתְּ כֶם בְּנֵי
 сыновья вами с и вам к это письмо придёт когда ныне И говоря
 אֲדֹנֵי כֶם וְאִתְּ כֶם הַ רֶכֶב וְהַ סּוּסִים וְעִיר מִבְצָר וְהַ נֶשֶׁק ³ :
 оружие и крепости город и кони и колесницы» вами с и вашего господина
 וְרֵאִיתֶם הַ טוֹב וְהַ יֵּשֶׁר מִ בְּנֵי אֲדֹנֵי כֶם וְשִׁמַּתֶּם עָלָיִךְ פֶּסֶל
 престо́л на посадите и вашего господина сыновей из правого и доброго вы́смотрите И
 אָבִי וְהַ הִלַּחְמוֹ עָלָיִךְ בֵּית אֲדֹנֵי כֶם ⁴ : וְיִרְאוּ מְאֹד מְאֹד וַיֹּאמְרוּ
 сказали и весьма весьма убоялись И вашего господина дом за воюйте и его отца
 הִנֵּה שְׁנֵי הַ מְלָכִים לֹא עָמְדוּ לִפְנֵי וְאִיךָ נִעֲמַד אֲנַחְנוּ ⁵ : וַיִּשְׁלַח
 послал И мы устоим как и его лицом пред устояли не царя два вот
 אֲשֶׁר־ עָלָיִךְ הַ בֵּית וְאֲשֶׁר עָלָיִךְ הַ עִיר וְהַ זְקֵנִים וְהַ אֲמֻנִים אֶל־
 к воспитатели и старейшины и городом над который и домом над который
 יְהוּא לֵאמֹר עֲבָדֵיךָ אֲנַחְנוּ וְכָל אֲשֶׁר־ תֹּאמַר אֵלַי נֹו נַעֲשֶׂה לֹא־
 не сделаем нам к скажешь что всё и мы твои рабы говоря Ииую
 נִמְלִיךְ אִישׁ הַ טוֹב בְּ עֵינָיִךָ עֲשֵׂה ⁶ : וַיִּכְתֹּב אֵלָיו סֵפֶר שְׁנִית
 вторично письмо ним к написал И делай твоих глазах в доброе человека воцарим
 לֵאמֹר אִם־ לֹא יִאָּתֶם וְלֹא קֵלִי יִאָּתֶם שְׁמַעִים קַחוּ אֶת־ רֵאשֵׁי
 головы - возьмите слушаете вы моего голоса и вы мои если говоря
 אֲנָשֵׁי בְנֵי אֲדֹנֵי כֶם וְכֹאֵל יִכְּ עַתְּ מָחָר יִזְרְעֵאל הַ
 в Изреель завтра [сего] времени около мне ко придите и вашего господина сыновей мужей
 וְבְנֵי הַ מְלָךְ שִׁבְעִים אִישׁ אֶת־ גְּדָלִי הַ עִיר מִנְּדָלִים אוֹתָם ⁷ :
 их - воспитывающими города великими с мужей» семьдесят царя сыновья а
 וַיְהִי כֹ בֹא הַ סֵּפֶר אֵלָיו וַיִּקְחוּ אֶת־ בְּנֵי הַ מְלָךְ וַיִּשְׁחֲטוּ
 закололи и царя сыновей - взяли и ним к письмо пришло когда было И
 שִׁבְעִים אִישׁ וַיִּשְׁמוּ אֶת־ רֵאשֵׁי הֶם בַּ דִּוְלִים וַיִּשְׁלְחוּ אֵלָיו
 нему к послали и корзины в их головы - положили и мужей» семьдесят
 יִזְרְעֵאל הַ ⁸ : וַיָּבֹא הַ מַּלְאָךְ וַיַּגֵּד לּוֹ לֵאמֹר הֵבִיאוּ רֵאשֵׁי
 головы принесли говоря ему возвестил и вестник пришёл И в Изреель
 בְּנֵי הַ מְלָךְ וַיֹּאמַר שִׁמּוּ אֶתְּ שְׁנֵי צִבְרִים פֶּתַח הַ שַׁעַר עַד־
 до ворот [у] входа горами двумя их - положите сказал и царя сыновей
 הַ בֶּקֶר ⁹ : וַיְהִי בַּ בֶּקֶר וַיֵּצֵא וַיַּעֲמֵד וַיֹּאמַר אֶל־ כָּל־ הַ עָם צְדִיקִים
 праведны народу всему ко сказал и стал и вышел и утром было И утра
 אֶתְּם הִנֵּה אֲנִי קִשְׁרָתִי עָלָיִךְ אֲדֹנֵי יְ וַאֲהַרְגֶהוּ וְמִי הִכָּה אֶת־
 - поразил кто а его убил и моего господина против составил заговор я вот вы
 כָּל־ אֵלֶּה ¹⁰ : דָּעוּ אֲפֹא כִי לֹא יִפֹּל מִדְּבַר יְהוָה אֶרֶץ הַ אֲשֶׁר־
 которое на землю ИХВХ слова из падёт не что же Знайте этих всех
 דְּבַר יְהוָה עָלָיִךְ בֵּית אֶחָאֵב וַיְהוָה עֲשֵׂה אֶת־ אֲשֶׁר דְּבַר בְּ יָד
 рукою говорил что - сделал ИХВХ и Ахава доме о ИХВХ говорил

עֶבֶד וְ אֵלֵיהֶוּ : ¹¹ וַיַּךְ יְהוּא אֶת כָּל־ הַנְּשָׁאֲרִים לְבֵית־ אַחָאב
 Ахава до́ма у оставшихся всех - Ииуй поразил И Илии Своего раба
 בַּיַּזְרְעָאֵל וְכָל־ גְּדֹלֵי וְ מִידְעֵי וְ כַהֲנֵי וְ עַד־ בִּלְתֵּי הַשָּׂאִיר־
 оставил не доколе его священников и его знакомых и его вельмож всех и Изреэле в
 לְ וְ שָׂרִיד : ¹² וַיָּקָם וַיָּבֹא וַיֵּלֶךְ שְׁמֶרֶן הוּא בֵּית־ עֶקֶד־
 -Екеде [при] Беф- он [в] Самарию пошёл и пришёл и встал И уцелевшего ему
 הָרָעִים בַּדֶּרֶךְ : ¹³ וַיְהוּא מֵצֵא אֶת־ אֶחֱי אֶחְזִיָּהוּ מֶלֶךְ־ יְהוּדָה וַיֹּאמֶר
 сказал и Иуды царя Охозии братьев - нашёл Ииуй И пути на пастушеском
 מִי אַתֶּם וַיֹּאמְרוּ אֶחֱי אֶחְזִיָּהוּ אֲנַחְנוּ וַנֵּרָד לְשָׁלוֹם בְּנֵי־ הַמֶּלֶךְ
 царя сыновей мире о сошли мы и мы Охозии братья сказали и вы кто
 וּבְנֵי הַגְּבִירָה : ¹⁴ וַיֹּאמֶר תִּפְשׂוּם חַיִּים וַיִּתְּפְשׂוּם חַיִּים וַיִּשְׁחָטוּם
 их закололи и живыми их схватили и живыми их схватите сказал И царицы сыновей и
 אֶל־ בּוֹר בֵּית־ עֶקֶד אַרְבָּעִים וּשְׁנָיִם אִישׁ וְלֹא־ הַשָּׂאִיר אִישׁ מֵהֶם :
 них из никого оставил не и мужей» два и сорок -Екеда Беф- колодца у
 וַיֵּלֶךְ מִשָּׁם וַיִּמָּצֵא אֶת־ יְהוֹנָדָב בֶּן־ רִכְבַּ לְ קִרְאֵת וְ
 ему навстречу Рихава сына Ионадава - нашёл и оттуда пошёл И
 וַיְבָרֶכְהוּ וַיֹּאמֶר אֵלָיו הִנֵּה יֵשׁ אֶת־ לִבְבִּיךָ יֵשֶׁר כַּאֲשֶׁר
 как прямо́та твоим сердцем с есть разве нему к сказал и его благословил и
 לִבְבִּי עִם־ לִבְבִּיךָ וַיֹּאמֶר יְהוֹנָדָב יֵשׁ וַיֵּשׁ תֵּן אֶת־ יָדְךָ
 твою руку - дай есть и есть Ионадав сказал И твоим сердцем с моё сердце
 וַיִּתֵּן יָדוֹ וַיַּעַל הוּא אֵלָיו אֶל־ הַמֶּרְכָּבָה : ¹⁶ וַיֹּאמֶר לָכֵה אֶת־ י
 мною со иди сказал И колесницу в себе к его поднял и свою руку дал и
 וַיֵּרָא בַּקִּנְאָתִי לִיחְוָה וַיִּרְכְּבוּ אֶת־ הָרֶכֶב וְ : ¹⁷ וַיָּבֹא
 пришёл И его колеснице в его - посадили верхом и ИХВХ о мою ревность на смотри и
 שְׁמֶרֶן וַיַּךְ אֶת־ כָּל־ הַנְּשָׁאֲרִים לְאַחָאב בַּשְּׁמֶרֶן עַד־
 доколе не Самарии в Ахава у оставшихся всех - поразил и [в] Самарию
 הַשְּׂמִיד וַיַּדְּבֵר יְהוָה אֲשֶׁר דִּבֶּר אֶל־ אֵלֵיהֶם : ¹⁸ וַיִּקְבֹּץ יְהוּא אֶת־
 - Ииуй собрал И Илии к Он изрёк которое ИХВХ слову по его истребил
 כָּל־ הָעָם וַיֹּאמֶר אֶל־הֶם אַחָאב עֶבֶד אֶת־ הַבַּעַל מְעַט יְהוּא
 Ииуй немного Ваалу - служил Ахав ним к сказал и народ весь
 יַעֲבֹד נֹו תְרַבָּה : ¹⁹ וְעַתָּה כָּל־ גְּבִיָּאֵי הַבַּעַל כָּל־ עֲבָדָיו וְכָל־
 всех и ему служащих всех Ваала пророков всех ныне и много ему будет служить
 כַּהֲנֵי וְ קִרְאוּ אֵלָיו אִישׁ אֶל־ יִפְקֹד כִּי־ זֶבַח גְּדוֹל
 великая жертва ибо будет недосчитан да не никто мне ко созовите его священников
 לִי לַבַּעַל כָּל־ אֲשֶׁר־ יִפְקֹד לֹא־ יִחְיֶה וַיְהוּא עָשָׂה
 поступил Ииуй а будет жить не будет недосчитан кто всякий Ваалу меня у
 בַּעֲקָבָה לְמַעַן הָאֵבִיד אֶת־ עֲבָדֵי הַבַּעַל : ²⁰ וַיֹּאמֶר יְהוּא קִדְּשׁוּ
 освятите Ииуй сказал И Ваалу служащих - погубить чтобы хитростью с
 עֲצָרָה לַבַּעַל וַיִּקְרְאוּ : ²¹ וַיִּשְׁלַח יְהוּא בְּכָל־ יִשְׂרָאֵל וַיָּבֹאוּ כָּל־
 все пришли и Израилью всему по Ииуй послал И провозгласили и Ваалу собрание
 עֲבָדֵי הַבַּעַל וְלֹא־ נִשְׁאָר אִישׁ אֲשֶׁר לֹא־ בָּא וַיָּבֹאוּ בֵּית־
 [в] дом пришли и пришёл не который человек остался не и Ваалу служащие

הַ בַּעַל וְיִמְלֵא בֵּית - הַ בַּעַל פָּה לִּפְּהָ : וַיֹּאמֶר לְ אֲשֶׁר עַל -
над тому, кто к сказал И края до [от] края Ваала дом наполнился и Ваала
הַ מִּלְחָמָה הוּצָא לְבוּשׁ לְ כָל עֲבָדֵי הַ בַּעַל וַיֵּצֵא לָהֶם הַ מַּלְבוּשׁ :
одеяние им вынес и Ваалу служащих всех для одежду вынеси кладовой одежд
וַיָּבֹא יְהוֹא וַיהוֹנָדָב בֶּן - רִיחָבָה הַ בַּעַל וַיֹּאמֶר לְ עֲבָדֵי הַ בַּעַל
Ваала служащим сказал и Ваала [в] дом Рихава сын Ионадав и Ииуй вошёл И
חֲפָשׂוּ וְרָאוּ פֶּן - יֵשׁ - פָּה עִם כֶּם מֵעֲבָדֵי יְהוָה כִּי אִם - עֲבָדֵי
служащие только но ИХВХ рабов из вами с здесь будет да не смотрите и разыщите
הַ בַּעַל לְ בִדּוֹם : וַיָּבֹאוּ לַעֲשׂוֹת זִבְחִים וְעֹלוֹת וַיְהִי שָׁם -
поставил Ииуй а всесожжения и жертвы совершать вошли И они одни Ваала
לְ וּ בְ חוּץ שְׁמֹנִים אִישׁ וַיֹּאמֶר הָ אִישׁ אֲשֶׁר - יִמְלֹט מִן -
из спасётся который человек сказал и мужей» восемьдесят снаружи себе
הָ אָנָשִׁים אֲשֶׁר אֲנִי מֵבִיא עַל - יְדֵי כֶם נֶפֶשׁ וְ תַחַת נֶפֶשׁ וְ : וַיְהִי
было И его души вместо его душа ваши руки на привожу я которых людей
כְּ כָל־תּוֹ וְ לַעֲשׂוֹת הָ עֹלָה וַיֹּאמֶר יְהוֹא לְ רָצִים וְ לְ שָׁלִשִׁים
сановникам и бегущим Ииуй сказал и всесожжение совершать он кончил когда
בָּאוּ הַ כּוֹנְנֵי אִישׁ אֶל - יֵצֵא וְ יָכוּם לְ פִי - חֶרֶב וְ יִשְׁלָכוּ
бросили и меча остриём их поразили и выйдет не никто их поразите войдите
הָ רָצִים וְ הַ שָּׁלִשִׁים וְ יָלְכוּ עַד - עִיר בֵּית - הַ בַּעַל : וַיֵּצְאוּ אֶת -
вынесли И Ваала дома города до пошли и сановники и бегущие
מִצְבּוֹת בֵּית - הַ בַּעַל וַיִּשְׂרְפוּהָ : וַיִּתְּצוּ אֶת מִצְבַּת הַ בַּעַל וַיִּתְּצוּ
разрушили и Ваала столб - разрушили И их сожгли и Ваала дома столбы
אֶת - בֵּית הַ בַּעַל וַיִּשְׂמְ הוּ לְ מוֹצְאוֹת עַד - הַ יּוֹם : וַיִּשְׁמַד יְהוֹא
Ииуй истребил И дня сего до отхожими местами его сделали и Ваала дом -
אֶת - הַ בַּעַל מִיִּשְׂרָאֵל : רַק חֲטָאֵי יִרְבֵּעַם בֶּן - נָבֹט אֲשֶׁר
которыми Навотова сына Иеровоама грехов только Израйля из Ваала -
הַ חֲטִיָּא אֶת - יִשְׂרָאֵל לֹא - סָר יְהוֹא מֵאַחֲרֵי הֶם עֹנִי הַ זָהָב אֲשֶׁר
которые золота тельцов них от Ииуй уклонялся не Израйля - ввёл в грех
בֵּית - אֵל וְ אֲשֶׁר בְּ דָן סָ : וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל - יְהוֹא יֵעַן אֲשֶׁר -
что за то Ииую к ИХВХ сказал И Дани в которые и -иле [в] Веф-
הַ טִּיבֵת לַעֲשׂוֹת הַ יִשְׂרָאֵל בְּ עֵינַי כֹּל אֲשֶׁר בְּ לִבִּי עָשִׂית
сделал ты Моём сердце в что всё как Моих очах в правое делать хорошо сделал ты
לְ בֵית אַחָאב בְּנֵי רַבְעִים יֵשְׁבוּ לְךָ עַל - כִּסֵּא יִשְׂרָאֵל :
Израйля престоле на тебя у будут сидеть четвёртого [рода] сыновья Ахава дому
וְ יְהוֹא לֹא שָׁמַר לְ לֶכֶת בְּ תוֹרַת - יְהוָה אֱלֹהֵי - יִשְׂרָאֵל בְּ כָל - לִבִּבּוֹ
своём сердце всём во Израйля Бога ИХВХ законе в ходить хранил не Ииуй А
לֹא סָר מֵעַל חַטָּאוֹת יִרְבֵּעַם אֲשֶׁר הַ חֲטִיָּא אֶת - יִשְׂרָאֵל : בְּ יָמִים
дни в Израйля - ввёл в грех которыми Иеровоама грехов от уклонялся не
הָ הֵם הִחֵל יְהוָה לְ קַצּוֹת בְּ יִשְׂרָאֵל וַיַּכּוּם חֲזָאֵל בְּ כָל - גְּבוּל יִשְׂרָאֵל :
Израйля пределе всём во Азаил их порастил и Израйле в отсекаль ИХВХ начал те
מִן - הַ יַרְדֵּן מִזְרַח הַ שֶּׁמֶשׁ אֶת כָּל - אֶרֶץ הַ גִּלְעָד הַ גָּדִי וְ הָ רְאוּבֵנִי
от [к] восходу Иордана Иериха всю - солнца - Галаада Гада и Рувима

וְהַמְנַשִּׁי מֵעֲרֵעַר אֲשֶׁר עַל־ נָחַל אַרְנוֹן וְהַגִּלְעָד וְהַבָּשָׁן³⁴ : וַיָּתֵר
 прочие И Васан и Галаад и Арнона потока у что Ароера от Манассии и
 דְּבָרֵי יְהוּא וְכָל־ אֲשֶׁר עָשָׂה וְכָל־ גְּבוּרָתוֹ הִלּוּא־ הֵם כְּתוּבִים עַל־
 в записаны они не разве его сила вся и делал что всё и Ииуя дела
 סֵפֶר דְּבָרֵי הַיָּמִים לְמַלְכֵי יִשְׂרָאֵל³⁵ : וַיִּשְׁכַּב יְהוּא עִם־ אֲבֹתָיו ו
 своими отцами с Ииуй почил И Израильских царей дней дел книге
 וַיִּקְבְּרוּ אֹתוֹ בְּשִׁמְרוֹן וַיִּמְלֹךְ יְהוֹאָחָז בֶּן־וּ תַחְתָּיו³⁶ : וְהַיָּמִים
 дни И него вместо его сын Иоахаз воцарился И Самарии в его - погребли и
 אֲשֶׁר מָלַךְ יְהוּא עַל־ יִשְׂרָאֵל עֶשְׂרִים וְשְׁמֹנֶה שָׁנָה בְּשִׁמְרוֹן פֿ:
 Самарии в лет восемь и двадцать Израилем над Ииуй царствовал которые

Похожие места (по совпадению согласных еврейского текста):

[10] 4Цар 9:36; [11] Чис 21:35; Втор 3:3; Нав 8:22; Нав 10:33; [17] 3Цар 16:12; [29] 3Цар 22:52; 4Цар 3:3; 4Цар 13:2;
 4Цар 13:11; 4Цар 14:24; 4Цар 15:9; 4Цар 15:18; 4Цар 15:24; 4Цар 15:28; 4Цар 23:15; [30] 4Цар 15:12; [31] 4Цар 13:6;
 4Цар 15:18; [33] Втор 3:12; [34] 3Цар 14:19; 3Цар 14:29; 3Цар 15:7; 3Цар 15:23; 3Цар 15:31; 3Цар 16:5; 3Цар 16:14;
 3Цар 16:20; 3Цар 16:27; 3Цар 22:39; 3Цар 22:45; 4Цар 1:18; 4Цар 8:23; 4Цар 12:19; 4Цар 13:8; 4Цар 13:12;
 4Цар 14:15; 4Цар 14:18; 4Цар 14:28; 4Цар 15:6; 4Цар 15:11; 4Цар 15:15; 4Цар 15:21; 4Цар 15:26; 4Цар 15:31;
 4Цар 15:36; 4Цар 16:19; 4Цар 20:20; 4Цар 21:17; 4Цар 21:25; 4Цар 23:28; 4Цар 24:5; Неем 12:23; Есф 10:2;

11 וַעֲתִלְיָה אִם־ אֶחְזִיָּהוּ רָאָתָה כִּי מָת בֶּנִּי הָ וְתָקַם וְתִאֲבָד אֶת־ כָּל־
 всё - истребила и встала и её сын умер что увидела Охозии мать Гофолия И
 זָרַע הַמַּמְלָכָה : וַתִּקַּח יְהוֹשָׁבֶעַ בֵּת־ הַמֶּלֶךְ־ יוֹרָם אֲחֻזָּהוּ אֶת־²
 - Охозии сестра Иорама царя дочь Иосавеф взяла И царства семья
 יוֹאָשׁ בֶּן־ אֶחְזִיָּה וְתַנְגָּב אֹתוֹ מִתּוֹךְ בָּנָיו הַמֶּלֶךְ הַמּוֹמְתִים
 умерщвляемых царя сыновей среды из его - похитила и Охозии сына Иоаса
 אֹתוֹ וְאֶת־ מִינְקָתוֹ בְּחֶדֶר הַמַּטָּוֹת וַיִּסְתְּרוּ אֹתוֹ מִפְּנֵי עֲתִלְיָהוּ
 Гофолии лица от его - скрыли и постелей комнату в его кормилицу - и его -
 וְלֹא הָיָה הַיּוֹמָת : וַיְהִי אִתָּהּ בֵּית־ יְהוָה מִתְחַבֵּא שֵׁשׁ שָׁנִים³
 лет шесть скрывающийся ИХВХ [в] доме нею с был И был умерщвлен не и
 וַעֲתִלְיָה מַלְכָּת עַל־ הָאָרֶץ פֿ : וּבְשָׁנָה הַשְּׁבִיעִית שָׁלַח יְהוֹדָע⁴
 Иодай послал седьмой год в И землюю над царствовала Гофолия а
 וַיִּקַּח אֶת־ שְׂרָי הַמַּאֲוֹת לְכָרִי וְלָרָצִים וַיָּבֵא אֹתָם אֵלָיו
 себе к их - привёл и бегущих и телохранителей сотен князей - взял и
 בֵּית־ יְהוָה וַיִּכְרֹתָ לָהֶם בְּרִית וַיִּשְׁבַּע אֹתָם בְּבֵית־ יְהוָה וַיֵּרָא אֹתָם
 им - показал и ИХВХ доме в их - заклиал и завет им заключил и ИХВХ [в] дом
 אֶת־ בֶּן־ הַמֶּלֶךְ : וַיִּצְוֶה לֵאמֹר זֶה הַדְּבָר אֲשֶׁר תַּעֲשׂוּן הַשְּׁלִישִׁית⁵
 треть сделаете которое дело это говоря им повелел И царя сына -
 מִכֶּם בָּאִי הַשַּׁבָּת וְשֹׁמְרֵי בֵּית־ הַמֶּלֶךְ : וְהַשְּׁלִישִׁית⁶
 треть и царя дома стражу стерегущие и [в] субботу приходящих вас из
 בְּשַׁעַר סוּר וְהַשְּׁלִישִׁית בְּשַׁעַר אַחֲרֵי הָרָצִים וַיִּשְׁמְרוּ אֶת־ מִשְׁמֶרֶת הַבַּיִת
 дома стражу - стерегите и бегущих позади ворот у треть и Сур ворот у
 מִסַּח : וְשְׁתֵּי הַיָּדוֹת בְּכֹם כָּל־ יֹצְאֵי הַשַּׁבָּת וְשֹׁמְרוֹ⁷
 будут стеречь и [в] субботу выходящих всех вас среди части две и [от] повреждения

אֶת־מִשְׁמֶרֶת בֵּית־יְהוָה אֶל־הַמֶּלֶךְ׃ ⁸ וְהַקְפָּתָם עַל־הַמֶּלֶךְ סָבִיב אִישׁ
 каждый вокруг царя окружите и царя у ИХВХ дома стражу -
 וְכָל־וְ בְיָד־וְ הַבָּא אֶל־הַשְּׂדֵרוֹת יוֹמֶת וְהָיוּ אֶת־
 с будьте и будет умерщвлён ряды в входящий и его руке в его оружие и
 הַמֶּלֶךְ בְּצֵאת־וְ בְּבֹא־וְ׃ ⁹ וַיַּעֲשׂוּ שְׂרֵי הַמְּאוֹת כְּכָל־אֲשֶׁר־
 что всему по сотен князья сделали И он входит когда и он выходит когда царём
 צִוָּה יְהוֹיָדָע הַכֹּהֵן וַיִּקְחוּ אִישׁ אֶת־אֲנָשֵׁי וּבָאִי הַשַּׁבָּת
 [в] субботу приходящих своих людей - каждый взяли и священник Иодай повелел
 עִם יֹצְאֵי הַשַּׁבָּת וַיָּבֹאוּ אֶל־יְהוֹיָדָע הַכֹּהֵן׃ ¹⁰ וַיִּתֵּן
 дал И священнику Иодаю к пришли и [в] субботу выходящими с
 הַכֹּהֵן לְשְׂרֵי הַמְּאוֹת אֶת־הַחֲנִית וְאֶת־הַשְּׁלֹטִים אֲשֶׁר לַמֶּלֶךְ
 царя у которые щиты - и копье - сотен князьям священник
 דָּוִד אֲשֶׁר בְּבֵית־יְהוָה׃ ¹¹ וַיַּעֲמֻהוּ הַרְצִים אִישׁ וְכָל־וְ בְיָד־וְ
 его руке в его оружие и каждый бегущие стали И ИХВХ доме в которые Давида
 מִכְּתָף הַבַּיִת הַיְמָנִית עַד־כְּתָף הַבַּיִת הַשְּׂמָאלִית לַמִּזְבֵּחַ וְלַבַּיִת
 дома у и жертвенника у левой дома стороны до правой дома стороны от
 עַל־הַמֶּלֶךְ סָבִיב׃ ¹² וַיּוֹצֵא אֶת־בֶּן־הַמֶּלֶךְ וַיִּתֵּן עָלָיו אֶת־
 - него на возложил и царя сына - вывел И вокруг царя у
 הַנֵּזֶר וְאֶת־תְּעֹדוֹת וַיַּמְלִכּוּ אֶת־וְ וַיִּמְשַׁח הוּא וַיָּכּוּ כָף
 [в] ладонки» ударили и его помазали и его - воцарили и свидетельство - и венец
 וַיֹּאמְרוּ יְחִי הַמֶּלֶךְ׃ ¹³ וַתִּשְׁמַע עֲתָלְיָה אֶת־קוֹל הַרְצִין הָעָם
 народа бегущих голос - Гофолия услышала И царь да живёт сказали и
 וַתָּבֹא אֶל־הָעָם בֵּית־יְהוָה׃ ¹⁴ וַתֵּרָא וַהֲנִי הַמֶּלֶךְ עֹמֵד עַל־
 у стоял царь вот и увидела И ИХВХ [в] дом народу к пришла и
 הָעַמּוּד כְּמִשְׁפֵּט וְהַשָּׂרִים וְהַחֲצֹצְרוֹת אֶל־הַמֶּלֶךְ וְכָל־עַם הָאָרֶץ
 земли народ весь и царё при трубы и князья и обычаю по столба
 שִׂמַּח וַתִּקַּע בַּחֲצֹצְרוֹת וַתִּקְרַע עֲתָלְיָה אֶת־בְּגָדֶיהָ וַתִּקְרָא קָשֶׁר
 заговор воззвала и её одежды - Гофолия разодрала и трубы в трубил и радовался
 קָשֶׁר׃ ¹⁵ וַיֹּצֵא יְהוֹיָדָע הַכֹּהֵן אֶת־שְׂרֵי הַמְּאוֹת פְּקָדֵי
 назначённым сотен князьям - священник Иодай приказал И заговор
 הַחֵיל וַיֹּאמֶר אֲלֵיהֶם הוֹצִיאוּ אֶת־הָאִלֶּה מִבֵּית לַשְּׂדֵרֹת
 рядов внутри из её - выведите ним к сказал и [над] войском
 וְהַבָּא אַחֲרָיָה הַמֵּת בְּחֶרֶב כִּי־אָמַר הַכֹּהֵן אֶל־
 да не священник сказал ибо мечом умертвите нею за входящего а
 תּוֹמֶת בֵּית־יְהוָה׃ ¹⁶ וַיִּשְׁמוּ לָהּ יָדַיִם וַתָּבֹא דֶרֶךְ־מְבוֹא
 входа путём пришла и руки ей положили И ИХВХ [в] доме будет умерщвлена
 הַסּוֹסִים בֵּית־הַמֶּלֶךְ וַתּוֹמֶת שָׁם׃ ¹⁷ וַיִּכְרֹת יְהוֹיָדָע אֶת־
 - Иодай заключил И там умерщвлена была и царя [в] дом коней
 הַבְּרִית בֵּין־יְהוָה וּבֵין הַמֶּלֶךְ וּבֵין הָעָם לְהִיּוֹת לְעָם לַיהוָה
 ИХВХ народом быть народом между и царём между и ИХВХ между завет
 וּבֵין הַמֶּלֶךְ וּבֵין הָעָם׃ ¹⁸ וַיָּבֹאוּ כָל־עַם הָאָרֶץ בֵּית־
 [в] дом земли народ весь пришёл И народом между и царём между и

ה בֶּעַל וְ יִתָּצַח הוּא אֶת - מִזְבְּחֹתָיו וְ אֶת - צִלְמֵי וְ שִׁבְרוּ הַיֵּטֶב
 совершенно разбил» его изваяния - и его жертвенники - его разрушил» и Ваала
 וְ אֶת מִתָּן כֹּהֵן הַבַּעַל הָרְגוּ לִפְנֵי הַמִּזְבְּחוֹת וַיֵּשֶׁב
 и поставил И жертвенников лицом пред убил» Ваала священника Матфана - и
 הַכֹּהֵן כִּהֵן פְּקֻדֹת עַל - בֵּית יְהוָה : וַיִּקַּח אֶת - שְׂרֵי הַמָּאוֹת וְ אֶת -
 - и сотен князей - взял И ИХВХ домом над надзирателей священник
 הַכָּרִי וְ אֶת - הָרָצִים וְ אֶת כָּל - עַם הָאָרֶץ וַיְרִידוּ אֶת - הַמֶּלֶךְ
 царя - и телохранителей - и бегущих - и весь народ земли свели и
 מִבֵּית יְהוָה וַיָּבֹאוּ דֶרֶךְ - שַׁעַר הָרָצִים בֵּית הַמֶּלֶךְ וַיֵּשֶׁב עַל - כִּסֵּא
 престоле на сел и царя [в] дом бегущих ворот путём пришли и ИХВХ дома из
 הַמְּלָכִים : וַיִּשְׂמַח כָּל - עַם - הָאָרֶץ וְ הָעִיר שָׁקֵטָה וְ אֶת - עֲתִלְיֹהוּ
 20 царей И возвеселился весь народ земли и город и а покоился Гофолию
 הַמִּיתוּ בַּחֶרֶב בֵּית הַמֶּלֶךְ ס : בֶּן - שִׁבְעֵי שָׁנִים יְהוֹאָשׁ
 21 умертвили мечом [в] доме царя [был] сын семи лет Иоас
 בַּמֶּלֶךְ וּ בִּי
 он воцарился когда

Похожие места (по совпадению согласных еврейского текста):

[1] 2Пар 22:10; [2] 2Пар 22:11; [3] 2Пар 22:12; [4] 2Пар 23:1; [8] 2Пар 23:7; [9] 2Пар 23:8; [11] 2Пар 23:10; [12] 2Пар 23:11; [14] 2Пар 23:13; [15] 2Пар 23:14; [18] 2Пар 23:17; [19] 2Пар 23:20; [20] 2Пар 23:21;

12 ב שָׁנָה - שִׁבְעֵי לַיהוָה מֶלֶךְ יְהוֹאָשׁ וְ אַרְבַּעִים שָׁנָה מֶלֶךְ
 царствовал лет сорок и Иоас воцарился Ииуя седьмой год в
 ב יְרוּשָׁלַם וְ שֵׁם אָמֹ וְ צַבִּיָּה מִבְּאֵר שִׁבְעֵי : וַיַּעַשׂ יְהוֹאָשׁ הַיֵּשָׁר
 правое Иоас делал И -савий Вир- из Цивья его матери имя и Иерусалиме в
 בַּעֲיֵנֵי יְהוָה כָּל - יָמָיו וְ אֲשֶׁר הוֹלֵךְ הוּא יְהוֹדָע הַכֹּהֵן : רַק
 3 Только священник Иодай его наставлял которые его дни все ИХВХ очах в
 הַבָּמוֹת לֹא - סָרוּ עוֹד הָעָם מִזְבְּחִים וּמִקְטָרִים בַּבָּמוֹת :
 4 высоты не были устранены ещё народ ещё приносил» жертвы и кадиль» на высотах
 וַיֹּאמֶר יְהוֹאָשׁ אֶל - הַכֹּהֲנִים כָּל כֶּסֶף הַקֳּדָשִׁים אֲשֶׁר - יִבָּא
 приносится которое святынь серебро всё священникам к Иоас сказал И
 בֵּית - יְהוָה כֶּסֶף עוֹבֵר אִישׁ כֶּסֶף נַפְשׁוֹת עָרְכָּהּ וְ כָּל - כֶּסֶף
 серебро всё его оценки душ серебро человека проходящего серебро ИХВХ [в] дом
 אֲשֶׁר יַעֲלֶה עַל לֵב - אִישׁ לְהָבִיא בֵּית יְהוָה : יִקְחוּ לָהֶם
 5 себе пусть возьмут ИХВХ [в] дом принести человека сердце на взойдёт которое
 הַכֹּהֲנִים אִישׁ מֵאֵת מִכָּר וְ וְ הֵם יַחֲזִקוּ אֶת - בְּדָק
 повреждение - пусть укрепят они и своего знакомого от каждый священники
 הַבָּיִת לְ כָל - אֲשֶׁר - יִמָּצָא שָׁם בְּדָק פֶּ: וַיְהִי בַ שְׁנַת עֶשְׂרִים
 6 дома всему по где найдётся там повреждение было И двадцать год в
 וְ שָׁלֹשׁ שָׁנָה לַמֶּלֶךְ יְהוֹאָשׁ לֹא - חֲזָקוּ הַכֹּהֲנִים אֶת - בְּדָק הַבָּיִת :
 дома повреждение - священники укрепили не Иоаса царя года три и

⁷ וַיִּקְרָא הַמֶּלֶךְ יְהוֹאָשׁ לַיהוֹדָע הַכֹּהֵן וְלַכֹּהֲנִים וַיֹּאמֶר אֲלֵהֶם
 ним к сказал и священников и священника Иодая Иоас царь призвал И
 מְדוּעַ אֵינְכֶם מְחַזְּקִים אֶת־ בֵּדֶק הַבַּיִת וְעַתָּה אֵל־ תִּקְחוּ־ כֶסֶף
 серебра берите не ныне и дома повреждение - укрепляете вы не почему
 מֵאֵת מַכְרֵי כֶּם כִּי־ לְבֵדֶק הַבַּיִת תִּתְּנוּ הוּא׃ ⁸ וַיֵּאָתּוּ
 согласились И его отдайте дома повреждение на но ваших знакомых от
 הַכֹּהֲנִים לְבִלְתִּי קַחַת־ כֶּסֶף מֵאֵת הָעָם וְלִבְלִיתִי חֹזֶק אֶת־
 - укреплять не и народа от серебра брать не священники
 בֵּדֶק הַבַּיִת׃ וַיִּקָּח יְהוֹדָע הַכֹּהֵן אֶרְוֹן אֶחָד וַיִּקַּב חֹר
 отверстие просверлил и один ящик священник Иодай взял И дома повреждение
 בַּדֶּלֶת וַיִּתֵּן אֶת־וְאֵצֶל הַמִּזְבֵּחַ מִיְמִין בָּבוֹא־
 входил когда правой стороны с жертвенника подле его - поставил и его крышке в
 אִישׁ בֵּית יְהוָה וַנִּתְּנוּ־ שָׁמָּה הַכֹּהֲנִים שְׁמֵרֵי הַסֶּף אֶת־ כָּל־
 всё - порог стерегущие священники туда клали и ИХВХ [в] дом человек
 הַכֶּסֶף הַמּוֹבֵא בֵּית־ יְהוָה׃ ¹⁰ וַיְהִי כִּי רָב הַכֶּסֶף
 серебра много что они видели когда было И ИХВХ [в] дом приносимое серебро
 בְּאֶרְוֹן וַיַּעַל סֹפֶר הַמֶּלֶךְ וְהַכֹּהֵן הַגָּדוֹל וַיִּצְרוּ וַיִּמְנוּ אֶת־
 - считали и завязывали и великий священник и царя писец восходил и ящике в
 הַכֶּסֶף הַנִּמְצָא בֵּית־ יְהוָה׃ ¹¹ וַנִּתְּנוּ אֶת־ הַכֶּסֶף הַמִּתְּכָן
 отмеренное серебро - отдавали и ИХВХ [в] доме найденное серебро
 עַל־ יְדֵי עֹשֵׂי הַמְּלָאכָה הַמִּפְקָדִים בֵּית־ יְהוָה וַיּוֹצִיָּא הוּא
 его выдавали и ИХВХ [к] дому приставленных работу делающих руки на
 לְחֹרְשֵׁי הָעֵץ וְלַבָּנִים הָעֹשִׂים בֵּית־ יְהוָה׃ ¹² וְלַגִּדְרִים
 строящим стены и ИХВХ [в] доме делающим строителям и деревья мастерам
 וְלַחֲצָבֵי הָאֶבֶן וְלַקָּנוֹת עֲצִים וְאֲבָנֵי מַחֲצָב לְחֹזֶק אֶת־
 - укрепить тёсанные камни и дерева купить и камень высекающим и
 בֵּדֶק בֵּית־ יְהוָה וְלִכְלֵל אֲשֶׁר־ יֵצֵא עַל־ הַבַּיִת לְחֻזְקָה׃ ¹³ אֲךְ
 только укреплять дом на выходило что всё и ИХВХ дома повреждение
 לֹא יַעֲשֶׂה בֵּית־ יְהוָה סִפּוֹת כֶּסֶף מְזֻמְרוֹת מְזֻרְקוֹת חֲצָצְרוֹת כָּל־
 всякого труб чаш ножниц серебра кубков ИХВХ [для] дома делалось не
 כָּלִי זָהָב וְכָלִי כֶסֶף מִן־ הַכֶּסֶף הַמּוֹבֵא בֵּית־ יְהוָה׃ ¹⁴ כִּי־
 ибо ИХВХ [в] дом приносимого серебра из серебра сосуда и золота сосуда
 לְעֹשֵׂי הַמְּלָאכָה יִתְּנוּ הוּא וְחֻזְקוֹ בָּו אֶת־ בֵּית־ יְהוָה׃ ¹⁵ וְלֹא
 не И ИХВХ дом - им укрепляли и его давали работу делающим
 יַחֲשִׁבוּ אֶת־ הָאָנָשִׁים אֲשֶׁר יִתְּנוּ אֶת־ הַכֶּסֶף עַל־ יָדָם לְתַת
 давать их руку на серебро - давали которым людьми с вели счёт
 לְעֹשֵׂי הַמְּלָאכָה כִּי בְּאֵמֶנָה הֵם עֹשִׂים׃ ¹⁶ כֶּסֶף אֲשֶׁם
 жертвы повинности Серебро делали они верности в ибо работу делающим
 וְכֶסֶף חַטָּאוֹת לֹא יֵוָּבֵא בֵּית־ יְהוָה לְכֹהֲנִים יִהְיוּ׃ ¹⁷ אַז
 Тогда были священникам ИХВХ [в] дом приносилось не жертв за грех серебро и
 יַעֲלֶה חֲזָאֵל מֶלֶךְ אֲרָם וַיִּלָּחֶם עַל־ גֶּת וַיִּלְכְּדָהּ וַיִּשֶׁם חֲזָאֵל
 Азайл обратился и её захватил и Гефа против воевал и Сирии царь Азайл взошёл

פָּנָיו וְלִעֲלוֹת עַל-יְרוּשָׁלַם : וַיִּקַּח יְהוָשׁ מֶלֶךְ-יְהוּדָה אֶת כָּל-
 все - Иуды царь Иоас взял И Иерусалим на взойти своё лицо
 הַקִּדְּשִׁים אֲשֶׁר-הִקְדִּישׁוּ יְהוֹשָׁפָט וַיהוֹרָם וְאַחֲזִיהוּ אָבִיתִי וּמַלְכֵי יְהוּדָה
 Иуды цари его отцы Охозия и Иорам и Иосафат посвятили которые святыни
 וְאֶת-קִדְּשֵׁי וְאֶת כָּל-הַזָּהָב הַנִּמְצָא בַּאֲצֻרוֹת בֵּית-יְהוָה
 ИХВХ дома сокровищницах в найденное золото всё - и его святыни - и
 וּבֵית הַמֶּלֶךְ וַיִּשְׁלַח לְחִזְאֵל מֶלֶךְ אֲרָם וַיַּעַל מֵעַל יְרוּשָׁלַם : וַיָּתֵר
 прочие И Иерусалима от отошёл и Сирии царю Азаилу послал и царя дома и
 דְּבָרֵי יוֹאָשׁ וְכָל-אֲשֶׁר עָשָׂה הָלֹא-הֵם כְּתוּבִים עַל-סֵפֶר דְּבָרֵי
 дел Иоаса всё и дел что разве делали они не записаны в книге дел
 הַיָּמִים לְמַלְכֵי יְהוּדָה : וַיָּקֻמוּ עֲבָדָיו וַיִּקְשְׁרוּ-קֶשֶׁר וַיַּכּוּ
 Иудейских царей дней : восстали И его рабы составили и заговор поразили и
 אֶת-יוֹאָשׁ בֵּית מִלּוֹ הַיּוֹרֵד סִלְעָ : וַיּוֹזְבֵד בֶּן-שִׁמְעָת
 - Иоаса доме Милло [в] сходящем [к] Силле Иозавад И сын Шимеаты
 וַיַּהֲזִיב בֶּן-שֹׁמֶר | עֲבָדָיו הָכֹהֵן הוּא וַיִּמָּת וַיִּקְבְּרוּ אֶת וְעַם-
 Шомеры сын Иегозавад и его рабы его поразили его погребли и его с
 אָבִיתִי וּבְעִיר דָּוִד וַיִּמְלֹךְ אֲמַצְיָה בֶּן וַתַּחֲתִי וּפֶ:
 него вместо его сын Амасия воцарился и Давида городе в его отцами

Похожие места (по совпадению согласных еврейского текста):

[1] 3Цар 15:10; 3Цар 22:42; 4Цар 14:2; 4Цар 15:2; 4Цар 15:33; 4Цар 18:2; 4Цар 21:1; 4Цар 22:1; 4Цар 23:36;
 4Цар 24:18; 2Пар 20:31; 2Пар 24:1; 2Пар 25:1; 2Пар 26:3; 2Пар 27:1; 2Пар 29:1; Иер 52:1; [3] 3Цар 22:43; 4Цар 14:4;
 4Цар 15:4; 4Цар 15:35; [11] 4Цар 22:5; 4Цар 22:9; [12] 4Цар 22:6; [18] 2Пар 16:2; [19] 3Цар 14:19; 3Цар 14:29;
 3Цар 15:7; 3Цар 15:23; 3Цар 15:31; 3Цар 16:5; 3Цар 16:14; 3Цар 16:20; 3Цар 16:27; 3Цар 22:39; 3Цар 22:45;
 4Цар 1:18; 4Цар 8:23; 4Цар 10:34; 4Цар 13:8; 4Цар 13:12; 4Цар 14:15; 4Цар 14:18; 4Цар 14:28; 4Цар 15:6; 4Цар 15:11;
 4Цар 15:15; 4Цар 15:21; 4Цар 15:26; 4Цар 15:31; 4Цар 15:36; 4Цар 16:19; 4Цар 20:20; 4Цар 21:17; 4Цар 21:25;
 4Цар 23:28; 4Цар 24:5; Неем 12:23; Есф 10:2; [21] 4Цар 8:24; 4Цар 15:7; 4Цар 16:20; 2Пар 25:28;

13 בִּשְׁנַת עֶשְׂרִים וּשְׁלֹשׁ שָׁנָה לְיוֹאָשׁ בֶּן-אַחֲזִיהוּ מֶלֶךְ יְהוּדָה מֶלֶךְ
 воцарился Иуды царя Охозии сына Иоаса года три и двадцать год В
 יְהוֹאָחָז בֶּן-יְהוֹאָשׁ עַל-יִשְׂרָאֵל בְּשִׁמְלוֹן שִׁבְעַת עֶשְׂרֵה שָׁנָה : וַיַּעַשׂ הָרָע
 злое делал И лет -надцать семь- Самарии в Израилем над Ииуя сын Иоахаз
 בְּעֵינֵי יְהוָה וַיֵּלֶךְ אַחֲרֵי חַטָּאת יְרֵבֵעָם בֶּן-נָבַט אֲשֶׁר-הִחֲטִיא
 ввёл в грех которыми Наватова сына Иеровоама грехами вслед за ходил и ИХВХ очах в
 אֶת-יִשְׂרָאֵל לֹא-סָר מִמֶּנָּה : וַיַּחַר וַיִּחַר אַף יְהוָה בְּיִשְׂרָאֵל
 Израилья на ИХВХ гнев разгорелся И них от уклонялся не Израилья -
 וַיִּתֵּן אֱלֹהִים בְּיַד חִזְאֵל מֶלֶךְ אֲרָם וּבְיַד בֶּן-הַדָּד בֶּן-חִזְאֵל כָּל-
 все Азаила сына -адада Вен- руку в и Сирии царя Азаила руку в их предал и
 הַיָּמִים : וַיַּחֲלֵץ יְהוֹאָחָז אֶת-פָּנָיו יְהוָה וַיִּשְׁמַע אֵלָיו וַיִּתְּן יְהוָה כִּי
 ибо ИХВХ нему к услышал и ИХВХ лицо - Иоахаз умилиствовал И дни
 רָאָה אֶת-לַחֲזַן יִשְׂרָאֵל כִּי-לַחֲזַן אֶתְּם מֶלֶךְ אֲרָם : וַיִּתֵּן יְהוָה
 ИХВХ дал И Сирии царь их - угнетал что Израилья притеснение - увидел

לִישְׂרָאֵל מוֹשִׁיעַ וַיֵּצְאוּ מִתַּחַת יָד - אֲרָם וַיֵּשְׁבוּ בְנֵי - יִשְׂרָאֵל
 Израилья сыны жили и Сирийи руки под из вышли и спасителя Израилью

בְּאֵהָלֵי הֵם כַּתְּמוּל שְׁלֹשׁוֹם : אֲךָ לֹא - סָרוּ מִחַטֹּאות בֵּית -
 до́ма грехов от уклонялись не только [и] третьего дня вчера как своих шатрах в

יִרְבְּעָם אֲשֶׁר - הַחֲטִיא אֶת - יִשְׂרָאֵל בָּהֶם הָלַךְ וְגַם הָאִשְׁרָה עֲמָדָה
 стояла Ашера также и ходил них в Израилья - ввёл в грех которыми Иероваама

בְּשֹׁמְרוֹן : כִּי לֹא הִשְׁאִיר לַיהוֹאָחָז עַם כִּי אִם - חֲמִשִּׁים פְּרָשִׁים
 всадников пятьдесят только но народа Иоахаза у оставил не ибо Самарии в

וְעֲשָׂרָה רֶכֶב וְעֶשְׂרֵת אֲלָפִים רַגְלִי כִּי אֲבַדּוּ מֶלֶךְ אֲרָם וַיִּשְׁמַם
 их сделал и Сирийи царь их истребил ибо пешких» тысяч десять и колесниц десять и

כַּעֲפָר לְדָשׁ : וְיֵתֶר דְּבָרֵי יְהוֹאָחָז וְכָל - אֲשֶׁר עָשָׂה וַיְגִבּוֹרֶת ו
 его мужество и делал что всё и Иоахаза Дела́ прочие И попира́ть прах как

הָלוֹא - הֵם כְּתוּבִים עַל - סֵפֶר דְּבָרֵי הַיָּמִים לְמַלְכֵי יִשְׂרָאֵל : וַיִּשְׁכַּב
 почил И Израильских царей дней дел книге в записаны они не разве

יְהוֹאָחָז עִם - אֲבֹתָיו וַיִּקְבְּרוּהוּ בְּשֹׁמְרוֹן וַיִּמְלֹךְ יוֹאָשׁ בְּנוֹ
 его сын Иоас воцарился И Самарии в его погребли и своими отцами с Иоахаз

תַּחְתָּיו וּבִּ: בְּשָׁנָה שְׁלֹשִׁים וְשֶׁבַע שָׁנָה לְיוֹאָשׁ מֶלֶךְ יְהוּדָה מָלַךְ
 воцарился Иуды царя Иоаса лет семь и тридцать год В него вместо

יְהוֹאָשׁ בֶּן - יְהוֹאָחָז עַל - יִשְׂרָאֵל בְּשֹׁמְרוֹן שֵׁשׁ עֶשְׂרֵה שָׁנָה : וַיַּעַשׂ
 делал И лет -надцать шесть- Самарии в Израилем над Иоахаза сын Иоас

הָרָע בְּעֵינֵי יְהוָה לֹא סָר מִכָּל - חַטֹּאות יִרְבְּעָם בֶּן - נָבַט
 Наватова сына Иероваама грехов всех от уклонялся не ИХВХ очах в злое

אֲשֶׁר - הַחֲטִיא אֶת - יִשְׂרָאֵל בָּהֶם הָלַךְ : וְיֵתֶר דְּבָרֵי יוֹאָשׁ וְכָל -
 всё и Иоаса дела́ прочие И ходил них в Израилья - ввёл в грех которыми

אֲשֶׁר עָשָׂה וַיְגִבּוֹרֶת וְאֲשֶׁר נִלָּחַם עִם אֲמָצִיָּה מֶלֶךְ - יְהוּדָה הָלוֹא -
 не разве Иуды царём Амасиею с воевал которым его мужество и делал что

הֵם כְּתוּבִים עַל - סֵפֶר דְּבָרֵי הַיָּמִים לְמַלְכֵי יִשְׂרָאֵל : וַיִּשְׁכַּב יוֹאָשׁ
 Иоас почил И Израильских царей дней дел книге в записаны они

עִם - אֲבֹתָיו וַיִּרְבְּעָם יָשָׁב עַל - כִּסֵּא וַיִּקְבְּרוּ יוֹאָשׁ בְּשֹׁמְרוֹן
 Самарии в Иоас был погребён И его престоле на сел Иероваам а своими отцами с

עִם מַלְכֵי יִשְׂרָאֵל בִּ: וַאֲלִישֶׁעַ חָלָה אֶת - חָלִיו וְאֲשֶׁר יָמוּת בּוֹ
 неё от умрёт что его болезнью - заболел Елисей И Израилья царями с

וַיֵּרֶד אֵלָיו וַיֹּאשׁ מֶלֶךְ - יִשְׂרָאֵל וַיִּבֶךְ עָלָיו - פָּנָיו וַיֹּאמֶר אָבִי
 мой отец сказал и его лицом над заплакал и Израилья царь Иоас нему к сошёл и

אָבִי רֶכֶב יִשְׂרָאֵל וּפְרָשָׁיו : וַיֹּאמֶר לוֹ וְאִישֶׁעַ קַח קֶשֶׁת
 лук возьми Елисей ему сказал И его всадники и Израилья колесница мой отец

וַחֲצִים וַיִּקַּח אֵלָיו וַיִּקַּח קֶשֶׁת וַחֲצִים : וַיֹּאמֶר לְמֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל תִּרְכַּב
 возложи Израилья царю сказал И стрёлы и лук себе к взял и стрёлы и

יָדְךָ עַל - הַקֶּשֶׁת וַיִּרְכַּב יָד וַיִּשֶׁם אֲלִישֶׁעַ יָדָיו וְעַל - יָדֵי
 руки на свои руки Елисей положил и свою руку возложил и лук на твою руку

הַמֶּלֶךְ : וַיֹּאמֶר פָּתַח הַחֲלוֹן קִדְמָה וַיִּפְתַּח וַיֹּאמֶר אֲלִישֶׁעַ יִרְהַ
 выстрели Елисей сказал и отворил и к востоку окно отвори сказал и царя

וַיֹּזַר וַיֹּאמֶר חֵץ - תְּשׁוּעָה לַיהוָה וְחֵץ תְּשׁוּעָה בְּאַרְם וְהַכִּיתָ
 поразишь и Сирии от избавления стрела и ИХВХ избавления стрела сказал и выстрелил и

אֶת - אַרְם בְּאַפְקֵי עַד - כָּלָה : וַיֹּאמֶר קַח הַחֲצִים וַיִּקַּח וַיֹּאמֶר
 сказал и взял и стрелы возьми сказал И истребления до Афеке в Сириян -

לְמֶלֶךְ - יִשְׂרָאֵל הָךְ - אֶרֶץ הָ וַיִּדְּ שְׁלֹשׁ - פַּעַמִּים וַיַּעֲמֹד :
 19 остановился и раза три ударил и наземь ударь Израйля царю

וַיִּקְצֹף עָלָיו וְאִישׁ הָאֱלֹהִים וַיֹּאמֶר לְ הַכּוֹת חֲמֵשׁ אוֹ - שֵׁשׁ
 шесть или пять [надо] ударить сказал и Божий человек него на разгневался И

פַּעַמִּים אִזּוֹ הַכִּיתָ אֶת - אַרְם עַד - כָּלָה וְעַתָּה שְׁלֹשׁ פַּעַמִּים
 раз поразили бы ты тогда раз раза три ныне а истребления до Сириян -

תִּכָּה אֶת - אַרְם ס : וַיָּמָת אֵלִישָׁע וַיִּקְבְּרוּהוּ וְגִדְדֵי מוֹאָב יָבֹאוּ
 20 поразил Сириян - умер И Елисей его погребли и полчища И Моав приходили

בְּאֶרֶץ בָּא שָׁנָה : וַיְהִי הֵם | קִבְּרִים אִישׁ וְהִנֵּה רָאוּ
 21 года [с] приходом землю в увидели вот и человека погребали [когда] они было И

אֶת - הַגִּדְדֹּד וַיִּשְׁלִיכוּ אֶת - הָאִישׁ בְּקִבְרֵי אֵלִישָׁע וַיֵּלֶךְ וַיִּנָּע
 - бросили и полчище - человека в гробницу в Елисея пошёл и коснулся и

הָאִישׁ בְּעֲצָמוֹת אֵלִישָׁע וַיַּחֲי וַיָּקָם עַל - רַגְלָיו וַיֵּצֵא : וַיִּחַזַּק מֶלֶךְ
 22 человек костей Елисея ожил и встал на свои ноги : И Азаил царь

אַרְם לַחֵץ אֶת - יִשְׂרָאֵל כָּל יְמֵי יְהוֹאָחָז : וַיַּחֲנוּ יָחוּ וַיִּחַן יְהוָה אֶת
 23 Сирии угнетал - все Израйля дни Иоахаза И умилился И ИХВХ над ними

וַיִּרְחַם עָלֵם וַיִּפֹּן אֲלֵיהֶם לְמַעַן בְּרִית וְאֶת - אַבְרָהָם יִצְחָק
 И их помиловал и обратился к ним ради Своего завета с Авраамом Исааком

וַיַּעֲקֹב וְלֹא אָבָה הַשְׁחִיתָם וְלֹא - הִשְׁלִיכָם מֵעַל - פָּנָיו עַד -
 Иаковом и не и захотел их истребить не и их отбросил от Своего лица до

עַתָּה : וַיָּמָת חֲזָאֵל מֶלֶךְ - אַרְם וַיִּמְלֹךְ בֶּן - הָדָד בֶּן וְתַחְתִּי ו :
 24 ныне И умер И Азаил царь Сирий и воцарился и Вен-адад его сын вместо него

וַיָּשָׁב יְהוֹאָשׁ בֶּן - יְהוֹאָחָז וַיִּקַּח אֶת - הָעָרִים מִיַּד בֶּן - הָדָד בֶּן
 И снова И Иоас сын Иоахаза взял - руки из города Вен-адада сына

חֲזָאֵל אֲשֶׁר לָקַח מִיַּד יְהוֹאָחָז אָבִיו בְּמִלְחָמָה שְׁלֹשׁ פַּעַמִּים הֵכָה הוּ
 Азаила которые взял руки из Иоахаза его отца в войне на три раза поразили его

יֹאשׁ וַיָּשָׁב אֶת - עָרֵי יִשְׂרָאֵל :
 Иоас и возвратил И Израйля города -

Похожие места (по совпадению согласных еврейского текста):

[2] 3Цар 15:26; 3Цар 15:34; 3Цар 22:52; 4Цар 3:3; 4Цар 10:29; 4Цар 13:11; 4Цар 14:24; 4Цар 15:9; 4Цар 15:18;
 4Цар 15:24; 4Цар 15:28; 4Цар 23:15; [3] Суд 2:14; [6] 4Цар 10:31; 4Цар 13:11; [8] 3Цар 14:19; 3Цар 14:29; 3Цар 15:7;
 3Цар 15:23; 3Цар 15:31; 3Цар 16:5; 3Цар 16:14; 3Цар 16:20; 3Цар 16:27; 3Цар 22:39; 3Цар 22:45; 4Цар 1:18;
 4Цар 8:23; 4Цар 10:34; 4Цар 12:19; 4Цар 13:12; 4Цар 14:15; 4Цар 14:18; 4Цар 14:28; 4Цар 15:6; 4Цар 15:11;
 4Цар 15:15; 4Цар 15:21; 4Цар 15:26; 4Цар 15:31; 4Цар 15:36; 4Цар 16:19; 4Цар 20:20; 4Цар 21:17; 4Цар 21:25;
 4Цар 23:28; 4Цар 24:5; Неем 12:23; Есф 10:2; [11] 3Цар 22:52; 4Цар 3:3; 4Цар 10:29; 4Цар 13:2; 4Цар 13:6;
 4Цар 14:24; 4Цар 15:9; 4Цар 15:18; 4Цар 15:24; 4Цар 15:28; 4Цар 23:15; [12] 3Цар 14:19; 3Цар 14:29; 3Цар 15:7;
 3Цар 15:23; 3Цар 15:31; 3Цар 16:5; 3Цар 16:14; 3Цар 16:20; 3Цар 16:27; 3Цар 22:39; 3Цар 22:45; 4Цар 1:18;
 4Цар 8:23; 4Цар 10:34; 4Цар 12:19; 4Цар 13:8; 4Цар 14:15; 4Цар 14:18; 4Цар 14:28; 4Цар 15:6; 4Цар 15:11; 4Цар 15:15;
 4Цар 15:21; 4Цар 15:26; 4Цар 15:31; 4Цар 15:36; 4Цар 16:19; 4Цар 20:20; 4Цар 21:17; 4Цар 21:25; 4Цар 23:28;
 4Цар 24:5; Неем 12:23; Есф 10:2; [14] 4Цар 2:12;

14 ¹ בִּשְׁנַת שְׁתֵּים לְיוֹאָשׁ בֶּן - יוֹאָחַז מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל מֶלֶךְ אֲמַצְיָהוּ בֶן -
сын Амасия воцарился Израиля царя Иоахаза сына Иоаса второй год в
יוֹאָשׁ מֶלֶךְ יְהוּדָה : ² בֶּן - עֶשְׂרִים וְחֲמֵשׁ שָׁנָה הָיָה בְּ מֶלֶכְ וּ עֶשְׂרִים
двадцать и он воцарился когда был лет пяти и двадцати сын Иуды царь Иоаса
וְ תֵשַׁע שָׁנָה מֶלֶךְ בְּ יְרוּשָׁלַם וְ שָׁם אִמּוֹ וְ יְהוֹעָדָן מִן - יְרוּשָׁלַם : ³
Иерусалима из Иегоадданы его матери имя И Иерусалиме в царствовал лет девять и
וְ יַעֲשֶׂה הַ יִשְׂרָאֵל בְּ עֵינָי יְהוָה רַק לֹא כִּדָּוִד אָבִיו כֹּל אֲשֶׁר - עָשָׂה
делал что всему по его отец Давид как не только ИХВХ очам в правое делал И
יוֹאָשׁ אָבִיו עָשָׂה : ⁴ רַק הַ בָּמוֹת לֹא - סִרּוּ עוֹד הַ עָם
народ ещё были устранены не высоты Только делал его отец Иоас
מִזְבְּחִים וּמִקְטָרִים בְּ בָמוֹת : ⁵ וְ יְהִי כִּי אֲשֶׁר חֲזָקָה הַ מַּמְלָכָה
царство утвердилось когда было И высот на кадиль и приносил жертвы
בְּ יָד וּ בְּ יָד - אֶת - עֲבָדָיו הַ מַּכִּים אֶת - הַ מֶלֶךְ אָבִיו : ⁶ וְ אֶת -
- И его отца царя - поразивших его рабов - поразил и его руке в
בְּנֵי הַ מַּכִּים לֹא הָמִית כִּי כָתוּב בְּ סֵפֶר תּוֹרַת - מֹשֶׁה אֲשֶׁר -
которой Моисея закона книге в написано как умертвил не поразивших сынов
צִוָּה יְהוָה לֵאמֹר לֹא - יוֹמְתוּ אָבוֹת עַל - בָּנִים וּ בָנִים לֹא -
не сыны и сынов за отцы будут умерщвлены не говоря ИХВХ заповедал
יוֹמְתוּ עַל - אָבוֹת כִּי אִם - אִישׁ בְּ חַטָּא וְ יוֹמֵת : ⁷ הוּא -
Он будет умерщвлен свой грех за каждый только но отцов за будут умерщвлены
הִכָּה אֶת - אֲדֹם בְּ גִיא - מֶלֶךְ עֶשְׂרֵת אֲלָפִים וְ תַפֵּשׁ אֶת - הַ סֵּלַע
Селу - поразил - Адома долине в Едома - захватил и тысячу десять
בְּ מִלְחָמָה וְ יִקְרָא אֶת - שְׁמֵהּ יִקְתָּאֵל עַד הַ יּוֹם הַ זֶה : ⁸ אִזּוֹ שָׁלַח אֲמַצְיָה
Амасия послал Тогда сего дня до Иокфеил её имя - нарек и битве в
מְלָאכִים אֵל - יְהוֹאָשׁ בֶּן - יְהוֹאָחַז בֶּן - יְהוֹאָשׁ מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר לְכָה
иди говоря Израиля царя Ииуя сына Иоахаза сыну Иоасу к послов
נִתְרָאָה פָּנִים : ⁹ וְ יִשְׁלַח יְהוֹאָשׁ מֶלֶךְ - יִשְׂרָאֵל אֶל - אֲמַצְיָהוּ מֶלֶךְ - יְהוּדָה
Иуды царю Амасии к Израиля царь Иоас послал И лицом увидимся
לֵאמֹר הַ חֹחַ אֲשֶׁר בְּ לִבְנוֹן שָׁלַח אֵל - הַ אֲרִז אֲשֶׁר בְּ לִבְנוֹן לֵאמֹר
говоря Ливане на который кедр к послал Ливане на который терн говоря
תֵּן הַ - אֶת - בֵּיתְךָ לְ בִנִּי לְ אִשָּׁה וְ תַעֲבֹר חֵית הַ שָׂדֶה אֲשֶׁר בְּ לִבְנוֹן
Дай - твою дочь - моему сыну твою дочь - твою дочь - Ливане на который поля зверь прошёл и жену в
וְ תִרְמָס אֶת - הַ חֹחַ : ¹⁰ הִכָּה הַכִּיתָ אֶת - אֲדֹם וְ נִשָּׂא לְבָבְךָ
растоптал и - поразил ты Поражая терн - вознесло и Едома - твоё сердце
הַכְּבֹד וְ יָשָׁב בְּ בֵיתְךָ וְ לָמָּה תִתְנַהֵּל בְּ רָעָה וְ נִפְלִיתָ
падёшь ты и бедою с вступаешь в борьбу почему и твоём доме в останься и прославляйся
אֶתָּה וְ יְהוּדָה עִמָּךְ : ¹¹ וְ לֹא - שָׁמַע אֲמַצְיָהוּ וְ יָעַל יְהוֹאָשׁ מֶלֶךְ -
царь Иоас взошёл и Амасия послушал не Но тобою с Иуда и ты
יִשְׂרָאֵל וְ יִתְרָאוּ פָּנִים הוּא וְ אֲמַצְיָהוּ מֶלֶךְ - יְהוּדָה בְּ בֵית שֶׁמֶשׁ אֲשֶׁר
Израиля и Иуды Амасия и он лицом увиделись и Иуды -самисе Веф- в Иуды царь
לְ יְהוּדָה : ¹² וְ יִגְנַף יְהוּדָה לְ פָנָי יִשְׂרָאֵל וְ יִנְסוּ אִישׁ
Иуды был поражён И Иуды -лицом пред Иуды -лицом побегали и Израиля каждый

לֹא אֶהְיֶה וְ : ¹³ וְ אֵת אֲמָצִיָּהוּ מֶלֶךְ - יְהוּדָה בֶּן - יְהוֹאָשׁ בֶּן - אֲחִזְיָהוּ תָפַשׁ
 захватил Охозии сына Иоаса сына Иуды царя Амасию - И свои шатры в
 יְהוֹאָשׁ מֶלֶךְ - יִשְׂרָאֵל בְּבֵית שֹׁמֶשׁ וְ יָבֹא יְרוּשָׁלַם וְ יַפְרֹץ בְּחוֹמֹת
 стене в проломил и [в] Иерусалим пришёл и -самисе Веф- в Израиле царь Иоас
 יְרוּשָׁלַם בְּשַׁעַר אֶפְרַיִם עַד - שַׁעַר הַפִּנָּה אַרְבַּע מֵאוֹת אַמָּה : ¹⁴ וְ לָקַח אֶת -
 - взял И локтей ста четыре угла ворот до Ефрема ворот у Иерусалима
 כָּל - הַזָּהָב - וְ הַכֶּסֶף וְ אֵת כָּל - הַכֵּלִים הַנִּמְצָאִים בֵּית - יְהוָה
 ИХВХ [в] доме находившиеся сосуды все - и серебро и золото все
 וּבְ אֲצִרוֹת בֵּית הַמֶּלֶךְ וְ אֵת בְּנֵי הַתַּעֲרֻבוֹת וְ יָשָׁב שְׁמֶרֹנָה הַ : ¹⁵
 в Самарии возвратился и залога сынов - и царя дома сокровищницах в и
 וְ יֵתֵר דְּבָרֵי יְהוֹאָשׁ אֲשֶׁר עָשָׂה וְ גִבּוֹרָתוֹ וְ אֲשֶׁר נָלָחָם עִם אֲמָצִיָּהוּ
 Амасиею с воевал которым и его мужество и делал что Иоаса дела прочие И
 מֶלֶךְ - יְהוּדָה הַ לֹא - הֵם כְּתוּבִים עַל - סֵפֶר דְּבָרֵי הַיָּמִים לְ מַלְכֵי
 царей дней дел книге в записаны они не разве Иуды царём
 יִשְׂרָאֵל : ¹⁶ וְ יִשְׁכַּב יְהוֹאָשׁ עִם - אֲבֹתָיו וְ יִקָּבֵר בְּ שְׁמֶרֹנָה עִם
 с Самарии в был погребён и своими отцами с Иоас почил И Израильских
 מַלְכֵי יִשְׂרָאֵל וְ יִמְלֹךְ יִרְבֵּעָם בֶּן וְ תַחְתָּיו : ¹⁷ וְ יָחִי אֲמָצִיָּהוּ בֶּן -
 сын Амасия жил И него вместо его сын Иеровоам воцарился И Израиле царями
 יוֹאָשׁ מֶלֶךְ יְהוּדָה אַחֲרֵי מוֹת יְהוֹאָשׁ בֶּן - יְהוֹאָחָז מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל חֲמִשׁ
 пять- Израиле царя Иоахаза сына Иоаса смерти после Иуды царь Иоаса
 עֶשְׂרֵה שָׁנָה : ¹⁸ וְ יֵתֵר דְּבָרֵי אֲמָצִיָּהוּ הַ לֹא - הֵם כְּתוּבִים עַל - סֵפֶר
 книг в записаны они не разве Амасии дела прочие И лет -надцать
 דְּבָרֵי הַיָּמִים לְ מַלְכֵי יְהוּדָה : ¹⁹ וְ יִקְשְׁרוּ עָלָיו וְ קֶשֶׁר בְּ יְרוּשָׁלַם
 Иерусалиме в заговор него против составили И Иудейских царей дней дел
 וְ יָנֹס לְכִישָׁה וְ יִשְׁלְחוּ אַחֲרָיו וְ לְכִישָׁה וְ יָמָת הוּא שָׁם : ²⁰ וְ יִשְׁאוּ
 понесли И там его умертвили и в Лакис ним вслед за послали и в Лакис побегал и
 אֶת וְ - הַ סּוּסִים וְ יִקָּבֵר בְּ יְרוּשָׁלַם עִם - אֲבֹתָיו וְ בְ עִיר
 городе в своими отцами с Иерусалиме в был погребён и конях на его -
 דָּוִד : ²¹ וְ יִקָּחוּ כָּל - עַם יְהוּדָה אֶת - עֲזַרְיָה וְ הוּא בֶּן - שֵׁשׁ עֶשְׂרֵה
 -надцати шест- [был] сын он и Азарю - Иуды народ весь взял И Давида
 שָׁנָה וְ יִמְלְכוּ אֹתוֹ תַּחַת אָבִיו וְ אֲמָצִיָּהוּ : ²² הוּא בָּנָה אֶת - אֵילַת
 Елаф - построил Он Амасии его отца вместо его - воцарил и лет
 וְ יָשָׁב הַ לְ יְהוּדָה אַחֲרָיו שָׁכַב הַ מֶלֶךְ עִם - אֲבֹתָיו וְ : ²³ בְּ שָׁנָה
 год в своими отцами с царь почил после [того как] Иуде её возвратил и
 חֲמִשׁ - עֶשְׂרֵה שָׁנָה לְ אֲמָצִיָּהוּ בֶּן - יוֹאָשׁ מֶלֶךְ יְהוּדָה מֶלֶךְ יִרְבֵּעָם בֶּן -
 сын Иеровоам воцарился Иуды царя Иоаса сына Амасии лет -надцать пять-
 יוֹאָשׁ מֶלֶךְ - יִשְׂרָאֵל בְּ שְׁמֶרֹנָה אַרְבָּעִים וְ אֶתְּ שָׁנָה : ²⁴ וְ יַעַשׂ הָ רָע בְּ עֵינָיו
 очах в злое делал И год один и сорок Самарии в Израиле царь Иоаса
 יְהוָה לֹא סָר מִכָּל - חַטָּאוֹת יִרְבֵּעָם בֶּן - נָכַס אֲשֶׁר הִחֲטִיֵּא
 ввёл в грех которыми Наватова сына Иеровоама грехов всех от уклонялся не ИХВХ
 אֶת - יִשְׂרָאֵל : ²⁵ הוּא הָשִׁיב אֶת - גְּבוּל יִשְׂרָאֵל מִלְּבוֹא עַד - יָם
 моря до [в] Емаф входа от Израиле предел - возвратил Он Израиле -

הָעֶרְבָה כְּדָבָר יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר דִּבֶּר בְּיַד - עַבְדּוֹ וַיּוֹנֶה
 Ионы Своего раба рукою изрёк которое Израйля Бога ЙХВХ слову по Аравы

בֶּן - אִמְתִּי הַנָּבִיא אֲשֶׁר מִגַּת הַחֶפֶר : כִּי - רָאָה יְהוָה אֶת - עֲנִי
 скорбь - ЙХВХ увидел ибо - хефера Гаф- из который пророка Амафии сына

יִשְׂרָאֵל מָרָה מְאֹד וְאָפָס עֲצוּר וְאָפָס עֲזוּב וְאִין עֹזֵר
 помогающего нет и оставленного нет и заключённого нет и весьма горькую Израйля

לְיִשְׂרָאֵל : וְלֹא - דִּבֶּר יְהוָה לְמַחֲוֹת אֶת - שֵׁם יִשְׂרָאֵל מִתַּחַת הַשָּׁמַיִם
 небес под из Израйля имя - изгладить ЙХВХ говорил не И Израйлю

וַיּוֹשִׁיעֵם בְּיַד יִרְבֵּעַם בֶּן - יוֹאָשׁ : וַיֵּתֶר דְּבָרֵי יִרְבֵּעַם וְכָל - אֲשֶׁר
 что всё и Иероваама делá прочие И Иоаса сына Иероваама рукою их спас и

עָשָׂה וַיְגִבֹּרֶת וְאֲשֶׁר - נָלָחָם וְאֲשֶׁר הָשִׁיב אֶת - דָּמָשֶׁק וְאֶת - חֲמַת
 Емаф - и Дамаск - возвратил которым и воевал которым его мужество и делал

לְיִהוּדָה בְּיִשְׂרָאֵל הָלֹא - הֵם כְּתוּבִים עַל - סֵפֶר דְּבָרֵי הַיָּמִים לְמַלְכֵי
 царей дней дел книге в записаны они не разве Израйле в Иуде

יִשְׂרָאֵל : וַיִּשְׁכַּב יִרְבֵּעַם עִם - אֲבֹתָיו וְעִם מַלְכֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּמְלֹךְ
 воцарился И Израйля царями с своими отцами с Иероваам почил И Израйльских

זָכְרָהּ בֶּן וַתַּחֲתִי וּפִי :
 него вместо его сын Захария

Похожие места (по совпадению согласных еврейского текста):

[1] 4Цар 14:17; 2Пар 25:25; [2] 3Цар 15:10; 3Цар 22:42; 4Цар 12:1; 4Цар 15:2; 4Цар 15:33; 4Цар 18:2; 4Цар 21:1; 4Цар 22:1; 4Цар 23:36; 4Цар 24:18; 2Пар 20:31; 2Пар 24:1; 2Пар 25:1; 2Пар 26:3; 2Пар 27:1; 2Пар 27:8; 2Пар 29:1; Иер 52:1; [3] 2Пар 25:2; [4] 3Цар 22:43; 4Цар 12:3; 4Цар 15:4; 4Цар 15:35; [5] 2Пар 25:3; [6] Втор 24:16; 2Пар 25:4; Неем 8:1; [8] 2Пар 25:17; [9] 2Пар 25:18; [10] 2Пар 25:19; [11] 2Пар 25:21; [12] 2Пар 25:22; [13] 2Пар 25:23; [14] 4Цар 16:8; 4Цар 18:15; 2Пар 25:24; [15] 3Цар 14:19; 3Цар 14:29; 3Цар 15:7; 3Цар 15:23; 3Цар 15:31; 3Цар 16:5; 3Цар 16:14; 3Цар 16:20; 3Цар 16:27; 3Цар 22:39; 3Цар 22:45; 4Цар 1:18; 4Цар 8:23; 4Цар 10:34; 4Цар 12:19; 4Цар 13:8; 4Цар 13:12; 4Цар 14:18; 4Цар 14:28; 4Цар 15:6; 4Цар 15:11; 4Цар 15:15; 4Цар 15:21; 4Цар 15:26; 4Цар 15:31; 4Цар 15:36; 4Цар 16:19; 4Цар 20:20; 4Цар 21:17; 4Цар 21:25; 4Цар 23:28; 4Цар 24:5; Неем 12:23; Есф 10:2; [17] 4Цар 14:1; 2Пар 25:25; [18] 3Цар 14:19; 3Цар 14:29; 3Цар 15:7; 3Цар 15:23; 3Цар 15:31; 3Цар 16:5; 3Цар 16:14; 3Цар 16:20; 3Цар 16:27; 3Цар 22:39; 3Цар 22:45; 4Цар 1:18; 4Цар 8:23; 4Цар 10:34; 4Цар 12:19; 4Цар 13:8; 4Цар 13:12; 4Цар 14:15; 4Цар 14:28; 4Цар 15:6; 4Цар 15:11; 4Цар 15:15; 4Цар 15:21; 4Цар 15:26; 4Цар 15:31; 4Цар 15:36; 4Цар 16:19; 4Цар 20:20; 4Цар 21:17; 4Цар 21:25; 4Цар 23:28; 4Цар 24:5; Неем 12:23; Есф 10:2; [19] 2Пар 25:27; [21] 2Пар 26:1; [22] 2Пар 26:2; [23] Ос 1:1; Ам 1:1; [24] 3Цар 22:52; 4Цар 3:3; 4Цар 10:29; 4Цар 13:2; 4Цар 13:11; 4Цар 15:9; 4Цар 15:18; 4Цар 15:24; 4Цар 15:28; 4Цар 23:15; [25] 3Цар 8:15; 2Пар 6:4; [28] 3Цар 14:19; 3Цар 14:29; 3Цар 15:7; 3Цар 15:23; 3Цар 15:31; 3Цар 16:5; 3Цар 16:14; 3Цар 16:20; 3Цар 16:27; 3Цар 22:39; 3Цар 22:45; 4Цар 1:18; 4Цар 8:23; 4Цар 10:34; 4Цар 12:19; 4Цар 13:8; 4Цар 13:12; 4Цар 14:15; 4Цар 14:18; 4Цар 15:6; 4Цар 15:11; 4Цар 15:15; 4Цар 15:21; 4Цар 15:26; 4Цар 15:31; 4Цар 15:36; 4Цар 16:19; 4Цар 20:20; 4Цар 21:17; 4Цар 21:25; 4Цар 23:28; 4Цар 24:5; Неем 12:23; Есф 10:2;

15 בַּשָּׁנָה עֶשְׂרִים וְשֶׁבַע שָׁנָה לְיִרְבֵּעַם מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל מֶלֶךְ עֲזַרְיָה
 Азария воцарился Израйля царя Иероваама лет семь и двадцать год В

בֶּן - אִמְצִיָּה מֶלֶךְ יְהוּדָה : בֶּן - שֵׁשׁ עֶשְׂרֵה שָׁנָה הָיָה בְּמָלְכוֹ וְ
 он воцарился когда был лет -надцати шест- Сын Иуды царь Амасии сын

וּשְׁתַּיִם וְחֲמִשִּׁים שָׁנָה מֶלֶךְ בְּיְרוּשָׁלַם וְשֵׁם אִמּוֹ וַיְכַלֶּיהָ
 Иехолия его матери имя И Иерусалиме в царствовал года два и пятьдесят и

מ ירושלים : ו יעש ה ישר ב עיני יהוה כ כל אשר - עשה אמציהו
Амасия делал что всё как ИХВХ очах в правое делал И Иерусалима из

אבי ו : רק ה במות לא - סרו עוד ה עם מזבחים
приносил жертвы народ ещё были устранены не высоты Только его отец

ו מקטרים ב במות : ו ינע יהוה את - ה מלך ו יהי מצרע עד - יום
дня до прокажённым был и царя - ИХВХ поразил И высотах на кадиль и

מת ו ו ישב ב בית ה חפשי ו יותם בן - ה מלך על - ה בית שפט
судил домом над царя сын Иоафам И отдельном доме в жил и его смерти

את - עם ה ארץ : ו יתר דברי עזריהו ו כל - אשר עשה ה לא - הם
они не разве делал что всё и Азарии дела прочие И земли народ -

כתובים על - ספר דברי ה ימים ל מלכי יהודה : ו ישב עזריה עם -
с Азария почил И Иудейских царей дней дел книге в записаны

אבותי ו ו יקברו את ו עם - אבותי ו ב עיר דוד ו ימלך יותם
Иоафам воцарился И Давида городе в его отцами с его - погребли и своими отцами

בנ ו תחתי ו ב : ב שנת שלשים ו שמנה שנה ל עזריהו מלך יהודה
Иуды царя Азарии лет восемь и тридцать год В него вместо его сын

מלך זכריהו בן - ירבעם על - ישראל ב שמרון ששה חדשים :
месяцев шесть Самарии в Израилем над Иеровоама сын Захария воцарился

ו יעש ה רע ב עיני יהוה כ אשר עשו אבותי ו לא סר מ חטאות
грехов от уклонялся не его отцы делали как ИХВХ очах в злое делал И

ירבעם בן - נבט אשר החטיא את - ישראל : ו יקשר
составил заговор И Израйля - ввёл в грех которыми Наватова сына Иеровоама

עלי ו שלם בן - יבש ו יב הו קבל - עם ו ימית הו ו ימלך
воцарился и его умертвил и народом пред его поразил и Иависа сын Селлум него против

תחתי ו : ו יתר דברי זכריה הנו כתובים על - ספר דברי ה ימים
дней дел книге в записаны они вот Захарии дела прочие И него вместо

ל מלכי ישראל : הוא דבר - יהוה אשר דבר אל - יהוא לי אמר
говоря Ииюю к говорил которое ИХВХ [было] слово Это Израильских царей

בני רביעים ישובו ל ה על - פסא ישראל ו יהי - כן ב :
так было И Израйля престоле на тебя у будут сидеть четвёртого [рода] сыновья

שלום בן - יביש מלך ב שנת שלשים ו תשע שנה ל עזיה מלך יהודה
Иуды царя Озии лет девять и тридцать год в воцарился Иависа сын Селлум

ו ימלך ירח - ימים ב שמרון : ו יעל מנחם בן - נדי מ תרצה
Фирцы из Гадия сын Менаим взошёл И Самарии в дней месяц царствовал и

ו יבא שמרון ו יך את - שלום בן - יביש ב שמרון ו ימית הו
его умертвил и Самарии в Иависа сына Селлума - поразил и [в] Самарию пришёл и

ו ימלך תחתי ו : ו יתר דברי שלום ו קשר ו אשר קשר
составил который его заговор и Селлума дела прочие И него вместо воцарился и

הנו כתבים על - ספר דברי ה ימים ל מלכי ישראל ס : אז יכה -
поразил Тогда Израильских царей дней дел книге в записаны они вот

מנחם את - תפסח ו את - כל - אשר - ב ה ו את - גבולי ה מ תרצה כי
ибо Фирцы от её пределы - и ней в которые всех - и Типсах - Менаим

לא פתח ו יד את כל - ה הרותי ה בקע פ: ¹⁷ ב שנת שלשים
 тридцать год В рассёк её беременных всех - поразил [его] и отворил не
 ו תשע שנה לעזריה מלך יהודה מלך מנחם בן נדי על - ישראל
 Израилем над Гадия сын Менаим воцарился Иуды царя Азарии лет девять и
 עשר שנים בשמרון: ¹⁸ ו יעש ה רע בעיני יהוה לא סר מ על חטאות
 грехов от уклонялся не ИХВХ очах в злое делал И Самарии в лет десять
 ירבעם בן נבט אשר - החטיא את - ישראל כל - ימי ו: ¹⁹
 свои дни все Израйля - ввёл в грех которыми Наватова сына Иероваама
 בא פול מלך - אשור על - ה ארץ ו יתן מנחם ל פול אלף כפר -
 талантов тысячу Фулу Менаим дал и землю на Ассирии царь Фул Пришёл
 כסף ל היות ידי ו את ו ל החזיק ה ממלכה ב יד ו: ²⁰ ו יצא
 взыскал И его руке в царство укрепить ним с его руки были чтобы серебра
 מנחם את - ה כסף על - ישראל על כל - גבורי ה חיל ל תת ל מלך
 царю дать богатством сильных всех со Израйля с серебро - Менаим
 אשור חמשים שקלים כסף ל איש אחד ו ישב מלך אשור
 Ассирии царь возвратился И одного человека на серебра сиклей пятьдесят Ассирии
 ו לא - עמד שם ב ארץ: ²¹ ו יתר דברי מנחם ו כל - אשר עשה
 делал что всё и Менаима дела прочие И земле в там остался не и
 ה לוא - הם כתובים על - ספר דברי ה ימים ל מלכי ישראל: ²² ו ישכב
 почил И Израильских царей дней дел книге в записаны они не разве
 מנחם עם - אבתי ו ו ימלך פקתיה בן ו פתחי ו פ: ²³ ב שנת
 год В него вместо его сын Факия воцарился и своими отцами с Менаим
 חמשים שנה לעזריה מלך יהודה מלך פקתיה בן - מנחם על -
 над Менаима сын Факия воцарился Иуды царя Азарии лет пятьдесят
 ישראל בשמרון שנתים: ²⁴ ו יעש ה רע בעיני יהוה לא סר מ חטאות
 грехов от уклонялся не ИХВХ очах в злое делал И два года Самарии в Израилем
 ירבעם בן נבט אשר - החטיא את - ישראל: ²⁵ ו יקשר
 составил заговор И Израйля - ввёл в грех которыми Наватова сына Иероваама
 עלי ו פקח בן - רמליהו שליח ו ו יפ הו בשמרון ב ארמון בית -
 до́ма крепости в Самарии в его поразил и его сановник Ремалии сын Факей него против
 ה מלך את - ארנב ואת - ה אריה ועם ו חמשים איש מ בני גלעדים
 Галаадитян сынов из мужей» пятьдесят ним с и Арием с и Арговом с царя
 ו ימית הו ו ימלך פתחי ו: ²⁶ ו יתר דברי פקתיה ו כל - אשר עשה
 делал что всё и Факии дела прочие И него вместо воцарился и его умертвил и
 ה הם כתובים על - ספר דברי ה ימים ל מלכי ישראל פ: ²⁷ ב שנת
 год В Израильских царей дней дел книге в записаны они вот
 חמשים ו שתים שנה לעזריה מלך יהודה מלך פקח בן - רמליהו על -
 над Ремалии сын Факей воцарился Иуды царя Азарии года два и пятьдесят
 ישראל בשמרון עשרים שנה: ²⁸ ו יעש ה רע בעיני יהוה לא סר
 уклонялся не ИХВХ очах в злое делал И лет двадцать Самарии в Израилем
 מן - חטאות ירבעם בן נבט אשר - החטיא את - ישראל: ²⁹ ב ימי
 дни во Израйля - ввёл в грех которыми Наватова сына Иероваама грехов от

פָּקַח מֶלֶךְ - יִשְׂרָאֵל בָּא תִּגְלַת פִּלָּאסַר מֶלֶךְ אַשּׁוּר וַיִּקַּח אֶת - עֵיזֹן
 Факея царя Израиля пришёл Фелласар царь Ассирии и взял Ион -
 וְאֶת - אָבֵל בֵּית - מַעֲכָה וְאֶת - יָנוּחַ וְאֶת - קֶדֶשׁ וְאֶת - חֲצוֹר וְאֶת -
 и Авел-Беф-Ианох и Кедес и Асор - и
³⁰ הַגִּלְעָד וְאֶת - הַגָּלִיל הַכֹּל אֶרֶץ נַפְתָּלִי וַיִּגְלֵם אַשּׁוּר הַ :
 и Галаад - Галилею всю землю Нефталима и переселил их в Ассирию
 וַיִּקְשֶׁר - קֶשֶׁר הוֹשֵׁעַ בֶּן - אֵלָה עַל - פָּקַח בֶּן - רִמְלִיָּהוּ וַיַּכּוּ הוּ
 составил И заговор Осия сын Илы против Факея сына Ремалии и поразил его
³¹ וַיָּמִיתָ הוּ וַיִּמְלֹךְ תַּחְתָּיו בְּשָׁנָה עָשָׂרִים לְ יוֹתָם בֶּן - עֲזִיָּה :
 и его умертвил и воцарился вместо него в двадцатый год Иоафам сына Озии
 וַיֵּתֶר דְּבָרֵי - פָּקַח וְכָל - אֲשֶׁר עָשָׂה הֵנָּה כְּתוּבִים עַל - סֵפֶר דְּבָרֵי
 И прочие дела Факея и всё что делал они вот записаны в книге дел
³² הַיָּמִים לְ מַלְכֵי יִשְׂרָאֵל : בְּשָׁנָה שְׁתִּיתָ לְ פָּקַח בֶּן - רִמְלִיָּהוּ מֶלֶךְ
 дней Израильских царей В второй год Факея сына Ремалии царя
³³ יִשְׂרָאֵל מֶלֶךְ יוֹתָם בֶּן - עֲזִיָּהוּ מֶלֶךְ יְהוּדָה : בֶּן - עָשָׂרִים וְחָמֵשׁ שָׁנָה
 Израиля воцарился Иоафам сын Озии - Иуды Иуды царя Озии сын Иоафам воцарился
 הָיָה בְּ מֶלֶךְ וּ שְׁשָׁה - עָשָׂר שָׁנָה מֶלֶךְ בְּ יְרוּשָׁלַם וּ שְׁם
 был он воцарился когда и шесть -надцать лет царствовал в Иерусалиме И
³⁴ אִמּוֹ וַיְרוּשָׁא בֵּת - צְדוֹק : וַיַּעַשׂ הַיָּשָׁר בְּעֵינֵי יְהוָה כָּכָל אֲשֶׁר -
 его матери Иеруша дочь Садока И делал в очах ИХВХ как всё что
³⁵ עָשָׂה עֲזִיָּהוּ אָבִיו עָשָׂה : רַק הַבְּמוֹת לֹא סָרוּ עוֹד הָעָם
 делал Озия отец его делал : Только высоты не были устранены ещё народ
 מִזְבְּחִים וּמִקְטָרִים בְּבָמוֹת הוּא בָּנָה אֶת - שַׁעַר בֵּית - יְהוָה
 и приносил жертвы и кадил на высотах он построил - ворота - ИХВХ
³⁶ הָעֲלִיוֹן : וַיֵּתֶר דְּבָרֵי יוֹתָם אֲשֶׁר עָשָׂה הַלֹּא - הֵם כְּתוּבִים עַל -
 И верхние И прочие дела Иоафам что делал разве не они записаны в
³⁷ סֵפֶר דְּבָרֵי הַיָּמִים לְ מַלְכֵי יְהוּדָה : בַּיָּמִים הָהֵם הִתְלַ יְהוָה לְ הַשְׁלִיחַ
 Иудейских царей дней дел книге : В дни те ИХВХ начал
³⁸ בְּיְהוּדָה רָצִין מֶלֶךְ אֲרָם וְאֶת פָּקַח בֶּן - רִמְלִיָּהוּ : וַיִּשְׁכַּב יוֹתָם עִם -
 Иудею на Рецина царя - и Факея сына Ремалии И почил Иоафам с
 אָבִיתִי וּ נְיָקְבַר עִם - אָבִיתִי וּ בְּעִיר דָּוִד אָבִיו וַיִּמְלֹךְ
 своими отцами с был погребён и своими отцами в городе Давида своего отца И воцарился
 אָחָז בֶּן וַיִּתְחַתֵּי וּ פֶּה :
 Ахаз его сын вместо него

Похожие места (по совпадению согласных еврейского текста):

[2] 3Цар 15:10; 3Цар 22:42; 4Цар 12:1; 4Цар 14:2; 4Цар 15:33; 4Цар 18:2; 4Цар 21:1; 4Цар 22:1; 4Цар 23:36;
 4Цар 24:18; 2Пар 20:31; 2Пар 24:1; 2Пар 25:1; 2Пар 26:3; 2Пар 27:1; 2Пар 29:1; Иер 52:1; [3] 4Цар 15:34; 4Цар 18:3;
 4Цар 24:9; 4Цар 24:19; 2Пар 26:4; 2Пар 27:2; 2Пар 29:2; Иер 52:2; [4] 3Цар 22:43; 4Цар 12:3; 4Цар 14:4; 4Цар 15:35;
 [6] 3Цар 14:19; 3Цар 14:29; 3Цар 15:7; 3Цар 15:23; 3Цар 15:31; 3Цар 16:5; 3Цар 16:14; 3Цар 16:20; 3Цар 16:27;
 3Цар 22:39; 3Цар 22:45; 4Цар 1:18; 4Цар 8:23; 4Цар 10:34; 4Цар 12:19; 4Цар 13:8; 4Цар 13:12; 4Цар 14:15;
 4Цар 14:18; 4Цар 14:28; 4Цар 15:11; 4Цар 15:15; 4Цар 15:21; 4Цар 15:26; 4Цар 15:31; 4Цар 15:36; 4Цар 16:19;
 4Цар 20:20; 4Цар 21:17; 4Цар 21:25; 4Цар 23:28; 4Цар 24:5; Неем 12:23; Есф 10:2; [7] 4Цар 8:24; 4Цар 12:21;
 4Цар 16:20; 2Пар 25:28; 2Пар 26:23; [9] 3Цар 22:52; 4Цар 3:3; 4Цар 10:29; 4Цар 13:2; 4Цар 13:11; 4Цар 14:24;
 4Цар 15:18; 4Цар 15:24; 4Цар 15:28; 4Цар 21:20; 4Цар 23:15; 2Пар 33:22; [11] 3Цар 14:19; 3Цар 14:29; 3Цар 15:7;
 3Цар 15:23; 3Цар 15:31; 3Цар 16:5; 3Цар 16:14; 3Цар 16:20; 3Цар 16:27; 3Цар 22:39; 3Цар 22:45; 4Цар 1:18;
 4Цар 8:23; 4Цар 10:34; 4Цар 12:19; 4Цар 13:8; 4Цар 13:12; 4Цар 14:15; 4Цар 14:18; 4Цар 14:28; 4Цар 15:6;

4Цар 15:15; 4Цар 15:21; 4Цар 15:26; 4Цар 15:31; 4Цар 15:36; 4Цар 16:19; 4Цар 20:20; 4Цар 21:17; 4Цар 21:25;
 4Цар 23:28; 4Цар 24:5; Неем 12:23; Есф 10:2; [12] 4Цар 10:30; [15] 3Цар 14:19; 3Цар 14:29; 3Цар 15:7; 3Цар 15:23;
 3Цар 15:31; 3Цар 16:5; 3Цар 16:14; 3Цар 16:20; 3Цар 16:27; 3Цар 22:39; 3Цар 22:45; 4Цар 1:18; 4Цар 8:23;
 4Цар 10:34; 4Цар 12:19; 4Цар 13:8; 4Цар 13:12; 4Цар 14:15; 4Цар 14:18; 4Цар 14:28; 4Цар 15:6; 4Цар 15:11;
 4Цар 15:21; 4Цар 15:26; 4Цар 15:31; 4Цар 15:36; 4Цар 16:19; 4Цар 20:20; 4Цар 21:17; 4Цар 21:25; 4Цар 23:28;
 4Цар 24:5; Есф 10:2; [16] Втор 13:15; [17] 4Цар 15:23; 4Цар 15:27; [18] 3Цар 22:52; 4Цар 3:3; 4Цар 10:29; 4Цар 10:31;
 4Цар 13:2; 4Цар 13:11; 4Цар 14:24; 4Цар 15:9; 4Цар 15:24; 4Цар 15:28; 4Цар 23:15; [21] 3Цар 14:19; 3Цар 14:29;
 3Цар 15:7; 3Цар 15:23; 3Цар 15:31; 3Цар 16:5; 3Цар 16:14; 3Цар 16:20; 3Цар 16:27; 3Цар 22:39; 3Цар 22:45;
 4Цар 1:18; 4Цар 8:23; 4Цар 10:34; 4Цар 12:19; 4Цар 13:8; 4Цар 13:12; 4Цар 14:15; 4Цар 14:18; 4Цар 14:28; 4Цар 15:6;
 4Цар 15:11; 4Цар 15:15; 4Цар 15:26; 4Цар 15:31; 4Цар 15:36; 4Цар 16:19; 4Цар 20:20; 4Цар 21:17; 4Цар 21:25;
 4Цар 23:28; 4Цар 24:5; Неем 12:23; Есф 10:2; [23] 4Цар 15:17; 4Цар 15:27; [24] 3Цар 22:52; 4Цар 3:3; 4Цар 10:29;
 4Цар 13:2; 4Цар 13:11; 4Цар 14:24; 4Цар 15:9; 4Цар 15:18; 4Цар 15:24; 4Цар 15:28; 4Цар 23:15; [26] 3Цар 14:19; 3Цар 14:29;
 3Цар 15:7; 3Цар 15:23; 3Цар 15:31; 3Цар 16:5; 3Цар 16:14; 3Цар 16:20; 3Цар 16:27; 3Цар 22:39; 3Цар 22:45;
 4Цар 1:18; 4Цар 8:23; 4Цар 10:34; 4Цар 12:19; 4Цар 13:8; 4Цар 13:12; 4Цар 14:15; 4Цар 14:18; 4Цар 14:28; 4Цар 15:6;
 4Цар 15:11; 4Цар 15:15; 4Цар 15:21; 4Цар 15:31; 4Цар 15:36; 4Цар 16:19; 4Цар 20:20; 4Цар 21:17; 4Цар 21:25;
 4Цар 23:28; 4Цар 24:5; Неем 12:23; Есф 10:2; [27] 4Цар 15:17; 4Цар 15:23; [28] 3Цар 22:52; 4Цар 3:3; 4Цар 10:29;
 4Цар 13:2; 4Цар 13:11; 4Цар 14:24; 4Цар 15:9; 4Цар 15:18; 4Цар 15:24; 4Цар 15:28; 4Цар 23:15; [29] 3Цар 15:20; [31] 3Цар 14:19;
 3Цар 14:29; 3Цар 15:7; 3Цар 15:23; 3Цар 15:31; 3Цар 16:5; 3Цар 16:14; 3Цар 16:20; 3Цар 16:27; 3Цар 22:39;
 3Цар 22:45; 4Цар 1:18; 4Цар 8:23; 4Цар 10:34; 4Цар 12:19; 4Цар 13:8; 4Цар 13:12; 4Цар 14:15; 4Цар 14:18;
 4Цар 14:28; 4Цар 15:6; 4Цар 15:11; 4Цар 15:15; 4Цар 15:21; 4Цар 15:26; 4Цар 15:36; 4Цар 16:19; 4Цар 20:20;
 4Цар 21:17; 4Цар 21:25; 4Цар 23:28; 4Цар 24:5; Неем 12:23; Есф 10:2; [32] Ис 7:1; [33] 3Цар 15:10; 3Цар 22:42;
 4Цар 12:1; 4Цар 14:2; 4Цар 15:2; 4Цар 16:2; 4Цар 18:2; 4Цар 21:1; 4Цар 22:1; 4Цар 23:36; 4Цар 24:18; 2Пар 20:31;
 2Пар 24:1; 2Пар 25:1; 2Пар 26:3; 2Пар 27:1; 2Пар 27:8; 2Пар 28:1; 2Пар 29:1; Иер 52:1; [34] 4Цар 15:3; 4Цар 18:3;
 4Цар 24:9; 4Цар 24:19; 2Пар 26:4; 2Пар 27:2; 2Пар 29:2; Иер 52:2; [35] 3Цар 22:43; 4Цар 12:3; 4Цар 14:4; 4Цар 15:4;
 2Пар 27:3; [36] 3Цар 14:19; 3Цар 14:29; 3Цар 15:7; 3Цар 15:23; 3Цар 15:31; 3Цар 16:5; 3Цар 16:14; 3Цар 16:20;
 3Цар 16:27; 3Цар 22:39; 3Цар 22:45; 4Цар 1:18; 4Цар 8:23; 4Цар 10:34; 4Цар 12:19; 4Цар 13:8; 4Цар 13:12;
 4Цар 14:15; 4Цар 14:18; 4Цар 14:28; 4Цар 15:6; 4Цар 15:11; 4Цар 15:15; 4Цар 15:21; 4Цар 15:26; 4Цар 15:31;
 4Цар 16:19; 4Цар 20:20; 4Цар 21:17; 4Цар 21:25; 4Цар 23:28; 4Цар 24:5; Неем 12:23; Есф 10:2; [38] 3Цар 14:31;
 3Цар 15:24; 3Цар 22:50; 4Цар 8:24; 4Цар 16:20; 2Пар 21:1;

16 בִּשְׁנַת שִׁבְעֵ-עָשָׂר שָׁנָה לְפָקֶח בֶּן־רִמְלִיָּהוּ מֶלֶךְ־אֲחָז בֶּן־
 сын Ахаз воцарился Ремалии сына Факея лет -надцать семь- год в
 יוֹתָם מֶלֶךְ־יְהוּדָה : בֶּן־עֲשָׂרִים שָׁנָה אֲחָז בֶּן־מֶלֶךְ וְשֵׁשׁ־
 шесть- и он воцарился когда Ахаз лет двадцати [был] сын Иуды царя Иоафам
 עֲשָׂרָה שָׁנָה מֶלֶךְ בִּירוּשָׁלַם וְלֹא־עָשָׂה הַיָּשָׁר בְּעֵינֵי יְהוָה אֱלֹהֵי ו
 его Бога ИХВХ очах в правое делал не и Иерусалиме в царствовал лет -надцать
 בְּדָוִד אָבִיו : וְיֵלֶךְ בַּדֶּרֶךְ מַלְכֵי יִשְׂרָאֵל וְגַם־אֶת־בְּנוֹ הָעֶבֶר
 провёл своего сына - также и Израйля царей пути в ходил И его отец Давид как
 בְּאֵשׁ כִּתְּעֹבוֹת הַגּוֹיִם אֲשֶׁר הוֹרִישׁ יְהוָה אֶת־מַנְיָם מִבְּנֵי יִשְׂרָאֵל :
 Израйля сынов лиц от их - ИХВХ изгнал которых народов гнусностям по огне в
 וַיָּבִיחַ וַיִּקְטֹּר בַּבָּמוֹת וְעַל־הַגְּבָעוֹת וְתַחַת כָּל־עֵץ
 деревом всяким под и холмах на и высотах на кадил и приносил жертвы И
 רִעְנָן : אִזְּעָלָה רִעְצִין מֶלֶךְ־אַרְם וּפָקֶח בֶּן־רִמְלִיָּהוּ מֶלֶךְ־יִשְׂרָאֵל
 Израйля царь Ремалии сын Факей и Сирии царь Рецин взошёл Тогда ветвистым
 יְרוּשָׁלַם לְמִלְחָמָה וַיִּצְרוּ עַל־אֲחָז וְלֹא־יָכְלוּ לְהִלָּחֵם : בְּעֵת
 время Во воевать могли не и Ахаза осадили и войну на [на] Иерусалим
 הַהִיא הָשִׁיב רִעְצִין מֶלֶךְ־אַרְם־אֶת־אֵילַת לְאַרְם וַיִּנְשָׁל אֶת־הַיְּהוּדִים
 Иудеев - вытёснил и Сирий Елаф - Сирий царь Рецин возвратил то

מֵאֵילוֹת וְאֲדוֹמִים בָּאוּ אֵילָת וַיֵּשְׁבוּ שָׁם עַד הַיּוֹם הַזֶּה כֹּ: וַיִּשְׁלַח
послал И сего дня до там поселились и [в] Елаф пришли Идумеяне и Елафа из
אָחֳז מַלְאכִים אֶל- תְּגֵלַת פֶּלְסָר מֶלֶךְ- אַשּׁוּר לְאֹמֶר עַבְדְּךָ וְיָבִן
твой сын и твой раб говоря Ассирии царю -фелласару Феглаф- к послов Ахаз
אֲנִי עֹלָה וְחוֹשֵׁעַ נִי מִכַּף מֶלֶךְ- אֲרָם וּמִכַּף מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל הַקּוֹמִים
восстающих Израйля царя длани от и Сирий царя длани от меня спаси и взойди я
עָלַי י: וַיִּקַּח אָחֳז אֶת- הַכֶּסֶף וְאֶת- הַזָּהָב הַנִּמְצָא בֵּית יְהוָה
ИХВХ [в] доме найденное золото - и серебро - Ахаз взял И меня на
וּבְאֲצֵרוֹת בֵּית הַמֶּלֶךְ וַיִּשְׁלַח לְמֶלֶךְ אַשּׁוּר שָׁחַד: וַיִּשְׁמַע
послушал И дар Ассирии царю послал и царя дома сокровищницах в и
אֵלָיו וּמֶלֶךְ אַשּׁוּר וַיַּעַל מֶלֶךְ אַשּׁוּר אֶל- דַּמָּשֶׁק וַיִּתְּפֶשׂ הָ
его захватил и Дамаск в Ассирии царь взошёл и Ассирии царь нему к
וַיִּגַּל הָקִיר הַזֶּה וְאֶת- רֵצִין הַמֵּית: וַיֵּלֶךְ הַמֶּלֶךְ אָחֳז לִקְרֹאת
навстречу Ахаз царь пошёл И умертвил Рецина - а в Кир его переселил и
תְּגֵלַת פֶּלְאָסָר מֶלֶךְ- אַשּׁוּר דּוּמְשֶׁק וַיֵּרָא אֶת- הַמִּזְבֵּחַ אֲשֶׁר
который жертвенник - увидел и [в] Дамаск Ассирии царю -фелласару Феглаф-
בְּדַמָּשֶׁק וַיִּשְׁלַח הַמֶּלֶךְ אָחֳז אֶל- אֲוִרְיָה הַכֹּהֵן אֶת- דְּמוֹת
подобие - священнику Урии к Ахаз царь послал и Дамаске в
הַמִּזְבֵּחַ וְאֶת- תְּבִנֵּיתוֹ לְכָל- מַעֲשֵׂהוּ: וַיִּבֶן אֲוִרְיָה הַכֹּהֵן
жертвенника - и образец его работе всей по его образцу
אֶת- הַמִּזְבֵּחַ כְּכֹל אֲשֶׁר- שָׁלַח הַמֶּלֶךְ אָחֳז מִדַּמָּשֶׁק כֵּן עָשָׂה אֲוִרְיָה
- Урия сделал так Дамаска из Ахаз царь послал что всему по жертвенник
הַכֹּהֵן עַד- בּוֹא הַמֶּלֶךְ אָחֳז מִדַּמָּשֶׁק: וַיָּבֹא הַמֶּלֶךְ מִדַּמָּשֶׁק
Дамаска из царь пришёл И Дамаска из Ахаз царя прихода до священник
וַיֵּרָא הַמֶּלֶךְ אֶת- הַמִּזְבֵּחַ וַיִּקְרַב הַמֶּלֶךְ עַל- הַמִּזְבֵּחַ וַיַּעַל
увидел и царь - жертвенник к царь подошёл и жертвенник вознёс и жертвеннику
עָלָיו ו: וַיִּקְטֹר אֶת- עֹלֹתָיו וְאֶת- מִנְחָתוֹ וַיִּזְלֶךְ
возлил и своё всесожжение - и своё хлебное приношение возлил и своё возлияние
אֶת- נֹסֶכָיו וַיִּזְרֹק אֶת- דָּמָם הַשְּׁלָמִים אֲשֶׁר- לוֹ עַל-
- окропил и своё возлияние - кровью - которые мирных жертв на ему
הַמִּזְבֵּחַ: וְאֶת הַמִּזְבֵּחַ הַנְּחֹשֶׁת אֲשֶׁר לִפְנֵי יְהוָה וַיִּקְרַב
жертвенник - А жертвенник медный перед которым лицом пред ИХВХ придвинул и
מֵאֵת פְּנֵי הַבַּיִת מִבֵּין הַמִּזְבֵּחַ וּמִבֵּין בֵּית יְהוָה וַיָּתֵן אֶת
его - поставил и ИХВХ домом между от и жертвенником между от дома лица от
עַל- יָרֵךְ הַמִּזְבֵּחַ צָפוֹנָה: וַיִּצְוֶה הַמֶּלֶךְ אָחֳז אֶת- אֲוִרְיָה
на - стороне жертвенника к северу повелел И Ахаз царь - Урии
הַכֹּהֵן לֵאמֹר עַל הַמִּזְבֵּחַ הַגָּדוֹל הַקָּטָן אֶת- עֹלֹת-
священнику говоря на жертвеннике большом воскуряй - всесожжение
הַבֶּקֶר וְאֶת- מִנְחַת הָעֶרֶב וְאֶת- עֹלֹת הַמֶּלֶךְ וְאֶת-
и утра - и хлебное приношение вечера - и всесожжение царя - и
מִנְחַתוֹ וְאֶת עֹלֹת כָּל- עַם הָאָרֶץ וּמִנְחַתָּם
его хлебное приношение и его хлебное приношение и земли народа всего всесожжение

וְנִסְפִי הֵם וְכָל - דָּם עֲלֶה וְכָל - דָּם זֶבַח עָלַי ו
 него на жертвы кровью всякою и всесожжения кровью всякою и их возлияния и
 תִּזְרֹק וּמִזְבֵּחַ הַנְּחֹשֶׁת יִהְיֶה - לִי לְבָקָר : וַיַּעַשׂ אֹרִיָּה ¹⁶
 Урия сделал И размышления для мне будет медный жертвенник а окропишь
 הַכֹּהֵן כָּל - אֲשֶׁר - צִוָּה הַמֶּלֶךְ אַחָז : וַיִּקְצֹץ הַמֶּלֶךְ אַחָז -
 - Ахаз царь обрубил И Ахаз царь повелел что всему по священник
 הַמִּסְגָּרוֹת הַמְּכֻנּוֹת וַיִּסֶּר מֵעַל־הֵם אֶת הַכִּיֹּר וְאֶת - הַיָּם הַהוּדִי
 свёл море - и умывальницу - них с снял и подстав стёнки
 מֵעַל הַבָּקָר הַנְּחֹשֶׁת אֲשֶׁר תַּחְתָּי הַיָּתָן אֶת וְעַל מִרְצַפַּת
 настил на его - поставил и ним под который медного крупного скота с
 אֲבָנִים : וְאֶת - מוֹסְדָּה הַשַּׁבָּת אֲשֶׁר - בָּנוּ בְּבֵית וְאֶת - מִבּוֹא ¹⁸
 вход - и доме в построили который субботы крытый ход - И камней
 הַמֶּלֶךְ הַחִיצוֹנָה הַסָּבִיב בֵּית יְהוָה מִפְּנֵי מֶלֶךְ אַשּׁוּר : וַיֵּתֶר דְּבָרַי ¹⁹
 дела прочие И Ассирии царя лица от ИХВХ [от] дома перенёс внешний царя
 אַחָז אֲשֶׁר עָשָׂה הָיָה לֹא - הֵם כְּתוּבִים עַל - סֵפֶר דְּבָרַי הַיָּמִים לְמַלְכֵי
 царей дней дел книге в записаны они не разве делал что Ахаза
 יְהוּדָה : וַיִּשְׁכַּב אַחָז עִם - אֲבֹתָיו וַיִּקְבֹּר וְעִם - אֲבֹתָיו ו
 Иудейских : И почил И Ахаз с своими отцами с был погребён и своими отцами
 בְּעִיר דָּוִד וַיִּמְלֹךְ חִזְקִיָּהוּ בֶן וְתַחְתָּיו וְכִּי :
 него вместо его сын Езекия воцарился И Давида городе в

Похожие места (по совпадению согласных еврейского текста):

[2] 4Цар 15:33; 2Пар 27:1; 2Пар 27:8; 2Пар 28:1; [4] Втор 12:2; 2Пар 28:4; [5] Ис 7:1; [6] 1Пар 4:43; [8] 4Цар 14:14; 4Цар 18:15; [19] 3Цар 14:19; 3Цар 14:29; 3Цар 15:7; 3Цар 15:23; 3Цар 15:31; 3Цар 16:5; 3Цар 16:14; 3Цар 16:20; 3Цар 16:27; 3Цар 22:39; 3Цар 22:45; 4Цар 1:18; 4Цар 8:23; 4Цар 10:34; 4Цар 12:19; 4Цар 13:8; 4Цар 13:12; 4Цар 14:15; 4Цар 14:18; 4Цар 14:28; 4Цар 15:6; 4Цар 15:11; 4Цар 15:15; 4Цар 15:21; 4Цар 15:26; 4Цар 15:31; 4Цар 15:36; 4Цар 20:20; 4Цар 21:17; 4Цар 21:25; 4Цар 23:28; 4Цар 24:5; Неем 12:23; Есф 10:2; [20] 3Цар 14:31; 3Цар 15:24; 3Цар 22:50; 4Цар 8:24; 4Цар 12:21; 4Цар 15:7; 4Цар 15:38; 2Пар 21:1;

17 ¹ בְּשָׁנָה שְׁתֵּים עָשָׂר לְאֶחָז מֶלֶךְ יְהוּדָה הוֹשַׁע בֶּן - אֵלָה
 Илы сын Осия воцарился Иуды царя Ахаза -надцатый две- год В
 בְּשִׁמְרוֹן עַל - יִשְׂרָאֵל תִּשְׁעָה שָׁנִים : וַיַּעַשׂ הָרָע בְּעֵינֵי יְהוָה רַק לֹא ²
 не только ИХВХ очах в злое делал И лет девять Израилем над Самарии в
 כָּל מַלְכֵי יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר הָיוּ לְפָנָיו : עָלַי וְעָלָה שְׁלֹמֹנָסֶר מֶלֶךְ ³
 царь Салманассар взошёл него На его лицом пред были которые Израиля цари как
 אַשּׁוּר וַיְהִי - לְוֹ הוֹשַׁע עֶבֶד וַיָּשָׁב לְוֹ מִנְחָה : וַיִּמְצָא מֶלֶךְ - ⁴
 царь нашёл И дань ему возвратил и рабом Осия ему стал и Ассирии
 אַשּׁוּר בְּהוֹשַׁע קִשְׁרָה אֲשֶׁר שָׁלַח מַלְאָכִים אֵל - סוּרָא מֶלֶךְ - מִצְרַיִם וְלֹא -
 не и Египта царю Сигору к послов послал который заговор Осии в Ассирии
 הָעֲלָה מִנְחָה לְמֶלֶךְ אַשּׁוּר כִּי שָׁנָה בְּשָׁנָה וַיַּעֲזֹר הוּא מֶלֶךְ אַשּׁוּר
 Ассирии царю дани вознёс как Ассирии царю его задержал и год в год
 וַיֹּאסֶר הוּא בֵּית כָּלָא : וַיַּעַל מֶלֶךְ - אַשּׁוּר בְּכָל - הָאָרֶץ וַיַּעַל ⁵
 взошёл и землю всю на Ассирии царь взошёл И темницы [в] дом его заключил и

שָׁמְרוֹן וַיִּצַר עָלֶיהָ שְׁלֹשׁ שָׁנִים: ⁶ בַּשָּׁנָה הַתְּשִׁיעִית לְהוֹשַׁע לְכַד
захватил Осии девятой год В года три её осадил и [к] Самарию
מֶלֶךְ - אֲשׁוּר אֶת - שָׁמְרוֹן וַיִּגַּל אֶת - יִשְׂרָאֵל אֲשׁוּר הָ וַיָּשֶׁב אֹתָם
их - поселил и в Ассирию Израйля - переселил и Самарию - Ассирии царь
בַּחֹלֶת וּבַחֲבוֹר נָהָר גּוֹזָן וְעָרֵי מִדְיָן: ⁷ וַיְהִי כִּי - חָטְאוּ
согрешили когда было И Мидии [в] городах и Гозана реке Хаворе в и Хафахе в
בְּנֵי - יִשְׂרָאֵל לַיהוָה אֱלֹהֵיהֶם הַ מַּעֲלָה אֹתָם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם מִתַּחַת
под из Египта земли из их - вывел который их Богом ИХВХ пред Израйля сыны
יָד פֶּרַעַה מֶלֶךְ - מִצְרַיִם וַיִּירָאוּ אֱלֹהִים אֲחֵרִים: ⁸ וַיֵּלְכוּ בַּחֲקוֹת
уставах в ходили и иных богов убоялись и Египта царя фараона руки
הַ גּוֹיִם אֲשֶׁר הוֹרִישׁ יְהוָה מִפְּנֵי בְנֵי יִשְׂרָאֵל וּמִלְכֵי יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר
которые Израйля царей и Израйля сынов лиц от ИХВХ изгнал которых народов
עָשׂוּ: ⁹ וַיַּחְפְּאוּ בְנֵי - יִשְׂרָאֵל דְּבָרִים אֲשֶׁר לֹא - כֵּן עַל - יְהוָה
ИХВХ пред так не которые дела Израйля сыны тайно делали и делали
אֱלֹהֵי הֶם וַיִּבְנוּ לָהֶם בַּמּוֹת בְּכָל - עָרֵי הֶם מִמִּגְדָּל נֹצְרִים עַד -
до стерегущих башни от их городах всех во высоты себе построили и их Богом
עִיר מִבְצָר: ¹⁰ וַיִּצְבּוּ לָהֶם מִצְבּוֹת וְאֲשֵׁרִים עַל כָּל - גְּבֻעָה גְבוּלָה
высоком холме всяком на Ашеры и столбы себе поставили и крепости города
וַתַּחַת כָּל - עֵץ רַעְנָן: ¹¹ וַיִּקְטְרוּ שָׁם בְּכָל - בַּמּוֹת כַּ גּוֹיִם
народы как высотах всех на там кадили и ветвистым деревом всяким под и
אֲשֶׁר - הִגְלָה יְהוָה מִפְּנֵי הֶם וַיַּעֲשׂוּ דְבָרִים רָעִים לְהַכְעִיס אֶת - יְהוָה:
ИХВХ - гневить злые дела делали и их лиц от ИХВХ переселил которых
וַיַּעֲבְדוּ הַ גְּלִילִים אֲשֶׁר אָמַר יְהוָה לָהֶם לֹא תַעֲשׂוּ אֶת - הַדָּבָר ¹²
дело - делайте не им ИХВХ сказал [о] которых идолам служили и
הַ זֶה: ¹³ וַיַּעַד יְהוָה בְּיִשְׂרָאֵל וּבִיהוּדָה בְּיָד - נְבִיאֵי כָל -
всякого пророков всех рукою Иуду и Израйля ИХВХ предостерегал И это
חֲזָה לֵאמֹר שׁוּבוּ מִדְּרָכֵי כֶם הָ רָעִים וַיִּשְׁמְרוּ מִצְוֹתַי
Мои заповеди храните и злых ваших путей от Возвратитесь говоря прозорливца
חֲקוֹתַי כָּל - הַ תּוֹרָה אֲשֶׁר צִוִּיתִי אֶת - אֲבֹתֵיכֶם וַיִּשְׁמְרוּ אֶת -
который и вашим отцам - заповедал Я который закону всему по Мои уставы
שְׁלַחְתִּי אֵלַיכֶם בְּיַד עֶבֶד יְהוָה נְבִיאִים: ¹⁴ וְלֹא שָׁמְעוּ וַיִּקְשׂוּ אֶת -
- ожесточили и слушали не И пророков Моих рабов рукою вам к послал Я
עַרְפָּם כַּ עַרְףְּ אֲבוֹתָם אֲשֶׁר לֹא הֵאֱמִינוּ בַּיהוָה אֱלֹהֵי הֶם: ¹⁵
своего Бога ИХВХ в верили не которые своих отцов выя как свою выю
וַיִּמָּאֲסוּ אֶת - חֲקֵי וַיִּתְּנוּ אֶת - בְּרִיתוֹ אֲשֶׁר כָּתַב אֲבוֹתָם וַיִּתְּנוּ
- и их отцами с заключил который Его завет - и Его уставы - отвергли и
עֲדוּתִי וְאֲשֶׁר הָעֵיד בָּם וַיֵּלְכוּ אַחֲרֵי הַהֶבֶל וַיִּהְיוּ
осутились и суеты вслед пошли и их предостерегал которыми Его свидетельства
וְאַחֲרֵי הַ גּוֹיִם אֲשֶׁר סְבִיבֹתָם אֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֹתָם לְבַלְתִּי
чтобы не им - ИХВХ заповедал о которых них вокруг которые народов вслед и
עָשׂוּ כַּ הֶם: ¹⁶ וַיַּעֲזְבוּ אֶת - כָּל - מִצְוֹת יְהוָה אֱלֹהֵי הֶם וַיַּעֲשׂוּ לָהֶם
себе сделали и своего Бога ИХВХ заповеди все - оставили и они как делать

מִסְכָּה שְׁנֵי עֲגָלִים וְיַעֲשׂוּ אֲשִׁירָה וְיִשְׁתַּחֲוּוּ לָכָל - צָבָא הַשָּׁמַיִם
небес войску всему поклонились и Ашеру сделали и тельцов двух литое изваяние
וְיַעֲבִדוּ אֶת-הַבַּעַל¹⁷ : וְיַעֲבִירוּ אֶת-בְּנֵי הָאֵם וְאֶת-בָּנוֹתֵי הָאֵשׁ
огне в своих дочерей - и своих сыновей - провели и Ваалу - служили и
וְיִקְסְמוּ קְסָמִים וְיִנְחָשׁוּ וְיִתְמַכְּרוּ לַעֲשׂוֹת הָרָע בְּעֵינֵי יְהוָה
ИХВХ очам в злое делать предались и ворожили и прорицаниями прорицали и
לְהַכְעִיס׃ וְיִתְאַפֵּךְ יְהוָה מְאֹד בְּיִשְׂרָאֵל וְיִסֶּרֶם מֵעַל פָּנָיו
Своего лица от их удалил и Израйля на весьма ИХВХ разгневался И Его гневить
לֹא נִשְׁאַר רַק שְׁבֹט יְהוּדָה לְבַד׃ וְגַם יְהוּדָה לֹא שָׁמַר אֶת-
- хранил не Иуда Также одного Иуды колена кроме осталось не
מִצְוֹת יְהוָה אֱלֹהֵי הָאֵם וְיָלְכוּ בַּחֲקֹת יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר עָשׂוּ׃ וַיִּמָּאֵס
отверг И делали которые Израйля уставах в ходил и своего Бога ИХВХ заповеди
יְהוָה בְּכָל-זֶרַע יִשְׂרָאֵל וְיַעֲזֹב וְיִתֵּן בְּיַד שָׂרִיסִים עַד אֲשֶׁר
того как до грабителей руку в их отдал и их смирил и Израйля семья всё ИХВХ
הַשְׁלִיכֵם מִפָּנָיו׃ כִּי-קָרַע יִשְׂרָאֵל מֵעַל בֵּית דָּוִד וַיִּמְלִיכוּ
воцарили и Давида дома от Израйль отторгся Ибо Своего лица от их отбросил
אֶת-יִרְבְּעָם בֶּן-נָבַט וְיָדָח יִרְבְּעָם אֶת-יִשְׂרָאֵל מֵאַחֲרֵי
следования за от Израйля - Иеровоам отклонил и Наватова сына Иеровоама -
יְהוָה וְהַחֲטִיֵּאם חֲטָאָה גְּדוֹלָה׃ וְיָלְכוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּכָל-חַטָּאוֹת
грехах всех во Израйля сыны ходили И великим грехом их ввел в грех и ИХВХ
יִרְבְּעָם אֲשֶׁר עָשָׂה לֹא-סָרוּ מִמֶּנָּה׃ עַד אֲשֶׁר הִסִּיר יְהוָה אֶת-
- ИХВХ удалил того как до них от отступили не делал которые Иеровоама
יִשְׂרָאֵל מֵעַל פָּנָיו וְכַאֲשֶׁר דִּבֶּר בְּיַד כָּל-עַבְדָּיו הַנְּבִיאִים
пророков Своих рабов всех рукою говорил как Своего лица от Израйля
וַיָּגֵל יִשְׂרָאֵל מֵעַל אֲדָמַת וְאֲשׁוּר הָעִיר הַזֹּאת׃ וַיָּבֹא
привёл И сего дня до в Ассирию своей земли с Израйль переселился и
מֶלֶךְ-אֲשׁוּר מִבָּבֶל וּמִכּוּטֵי וּמִיַּבְיָי וּמֵעֵמָּא וּמִסַּפְרַאִימָא וַיָּשֶׁב
поселил и [из] Сепарваима и Емафа из и Иввы из и Куты из и Вавилона из Ассирии царь
בְּעָרֵי שְׁמָרוֹן תַּחַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּרְשׁוּ אֶת-שְׁמָרוֹן וַיֵּשְׁבוּ
жили и Самарией - овладели и Израйля сынов вместо Самарии городах в
בְּעָרֵי הָאֵם׃ וַיְהִי בִּתְחִלַּת שְׁבַתָּה שֶׁלָּא יָרְאוּ אֶת-יְהוָה וַיִּשְׁלַח
послал и ИХВХ - боялись не там их жительства начале в было И её городах в
יְהוָה בָּהֶם אֶת-הָאֲרִיֹּת וַיְהִיו הָרָגִים בָּהֶם׃ וַיֹּאמְרוּ לְמֶלֶךְ
царю сказали И них среди убивающими были и львов - них на ИХВХ
אֲשׁוּר לֵאמֹר הַגּוֹיִם אֲשֶׁר הִגְלִיתָ וַתּוֹשֵׁב בְּעָרֵי שְׁמָרוֹן לֹא
не Самарии городах в поселил ты и переселил ты которых народы говоря Ассирии
יָדְעוּ אֶת-מִשְׁפַּט אֱלֹהֵי הָאָרֶץ וַיִּשְׁלַח בָּהֶם אֶת-הָאֲרִיֹּת וְהֵן
они вот и львов - них на послал и земли Бога обычая - знают
מְמִיתִים אוֹתָם כִּי אֲשֶׁר אֵינָם יָדְעִים אֶת-מִשְׁפַּט אֱלֹהֵי הָאָרֶץ׃
[так] как их - умерщвляют
וַיֹּצֵא מֶלֶךְ-אֲשׁוּר לֵאמֹר הֲלִיכּוּ שָׁמָּה אֶחָד מִהַכֹּהֲנִים אֲשֶׁר
которые священников из одного туда отведите говоря Ассирии царь повелел И

הַגְּלִיתֶם מִשָּׁם וַיֵּלְכוּ וַיֵּשְׁבוּ שָׁם וַיִּלְּכוּ אֶת־מִשְׁפַּט אֱלֹהֵי
 Бога - обычая - их научит и там будут жить и пойдут и оттуда переселили вы

28 הָאָרֶץ : וַיָּבֹא אֶחָד מֵהַכֹּהֲנִים אֲשֶׁר הִגְלוּ מִשְׁמֶרֶן וַיָּשָׁב
 жил и Самарии из переселили которых священников из один пришёл И земли

29 בְּבֵית־אֵל וַיְהִי מוֹרָה אֹתָם אִידָּא יִירָאוּ אֶת־יְהוָה : וַיְהִיו
 были И ИХВХ - будут бояться как их - наставляющим был и -иле Веф- в

עֲשִׂים גּוֹי גּוֹי אֱלֹהֵי וַיִּנְיְחוּ בְּבֵית הַבָּמוֹת אֲשֶׁר עָשׂוּ
 сделали которые высот доме в поставили и его богов [за] народом народ делающими

30 הַשְּׁמֶרֶנִּים גּוֹי גּוֹי בְּעָרֵי הֵם אֲשֶׁר הֵם יֹשְׁבִים שָׁם : וַאֲנָשִׁי
 люди И там жили они где их городах в [за] народом народ Самаряне

בְּכָל עָשׂוּ אֶת־סִכּוֹת בָּנוֹת וַאֲנָשִׁי כֹּות עָשׂוּ אֶת־נֶרְגַל וַאֲנָשִׁי
 люди и Нергала - сделали Куты люди и -Беноф Суккот- - сделали Вавилона

31 חֲמַת עָשׂוּ אֶת־אֲשִׁימָא : וְהָעֵינִים עָשׂוּ נִבְחָז וְאֶת־תַּרְתָּק
 Тартака - и Нивхаза сделали Аввийцы И Ашиму - сделали Емафа

וְהַסִּפְרָוִים שָׂרְפִים אֶת־בְּנֵי הֵם בְּאֵשׁ לְאֶדְרַמֶּלֶחַ וְעֻמְלֹךְ אֱלֹהֵי
 богам Анамелеху и Адрамелеху огне в их сыновей - сжигали Сепарваимцы а

32 סִפְרָוִים : וַיְהִיו יֹרְאִים אֶת־יְהוָה וַיַּעֲשׂוּ לָהֶם מִקְצוֹתָם כִּהְנִי
 священников их среды из себе сделали и ИХВХ - боящимися были И Сепарваима

33 בָּמוֹת וַיְהִיו עֲשִׂים לָהֶם בְּבֵית הַבָּמוֹת : אֶת־יְהוָה הָיוּ יֹרְאִים
 боящимися были ИХВХ - высот доме в им совершающими были и высот

וְאֶת־אֱלֹהֵי הֵם הָיוּ עֹבְדִים כִּמִּשְׁפַּט הַגּוֹיִם אֲשֶׁר־הִגְלוּ אֹתָם
 их - переселили которых народов обычая по служащими были их богам - а

34 מִשָּׁם : עַד הַיּוֹם הַזֶּה הֵם עֲשִׂים כִּמִּשְׁפָּטִים הָרִאשִׁימִים אֵינָם יֹרְאִים
 боятся они не прежним обычаям по делают они этого дня До оттуда

אֶת־יְהוָה וְאֵינָם עֲשִׂים כִּחֻקֹּתָם וְכִמִּשְׁפָּטָם וְכִתּוֹרָה וְכִמִּצְוָה
 заповеди по и закону по и их суду по и их уставам по делают они не и ИХВХ -

35 אֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־בְּנֵי יַעֲקֹב אֲשֶׁר־שָׁם וְשֵׁם וְיִשְׂרָאֵל :
 Израиль его имя положил которому Иакова сынам - ИХВХ заповедал которую

וַיִּכְלֹת יְהוָה אִתָּם בְּרִית וַיִּצַּן עֲלֵיהֶם לֹא תִירָאוּ אֱלֹהִים אֲחֵרִים
 иных богов бойтесь не говоря им заповедал и завет ними с ИХВХ заключил И

36 וְלֹא־תִשְׁתַּחֲוּוּ לָהֶם וְלֹא תַעֲבֹדוּם וְלֹא תִזְבְּחוּ לָהֶם : כִּי
 но им приносите жертвы не и им служите не и им поклоняйтесь не и

אִם־אֶת־יְהוָה אֲשֶׁר הֵעֵלָה אֶתְכֶם מִמִּצְרַיִם בְּכַח גָּדוֹל
 великою силою с Египта земли из вас - вывел который ИХВХ - только

וְכִזְרוּעַ נְטוּיָה אֶת־וְתִירָאוּ וְלֹא תִשְׁתַּחֲוּוּ וְלֹא תִזְבְּחוּ :
 приносите жертвы Ему и поклоняйтесь Ему и бойтесь Его - простёртою мышцею и

37 וְאֶת־הַחֻקִּים וְאֶת־הַמִּשְׁפָּטִים וְהַתּוֹרָה וְהַמִּצְוָה אֲשֶׁר כָּתַב לְכֶם
 вас для написал которые заповедь и закон и суды - и уставы - И

38 תִּשְׁמְרוּן לַעֲשׂוֹת כָּל־הַיָּמִים וְלֹא תִירָאוּ אֱלֹהִים אֲחֵרִים : וְהַבְּרִית
 завет И иных богов бойтесь не и дни все исполнять чтобы храните

39 אֲשֶׁר־כָּרַתִּי אִתְּכֶם לֹא תִשְׁכַּחוּ וְלֹא תִירָאוּ אֱלֹהִים אֲחֵרִים : כִּי
 но иных богов бойтесь не и забывают не вами с заключил Я который

אם - את - יהוה אלהיכם תיראו וְהוא יציל אתכם מִיַּד כָּל -
 всех руки от вас - избавит Он и бойтесь вашего Бога ИХВХ - только
 41 איביכם: וְלֹא שָׁמְעוּ כִּי אם - כִּמְשַׁפֵּטֵם הָרִאשׁוֹן הֵם עֲשִׂים: 40
 делали они преждем их обычаю по только но послушали не Но ваших врагов
 וַיְהִיו הַגּוֹיִם הָאֵלֶּה יֹרְאִים את - יהוה וְאת - פְּסִילֵי הֵם הָיוּ עֲבָדִים
 служащими были их истуканам - и ИХВХ - боящимися эти народы были И
 גם - בְּנֵי הֵם | וְבְנֵי בְנֵי הֵם עָשׂוּ אֲבֹתָם הֵם עֲשִׂים עַד
 до делают они их отцы делали как их сыновей сыновья и их сыновья также
 הַיּוֹם הַזֶּה פ: 7
 этого дня

Похожие места (по совпадению согласных еврейского текста):

[2] 4Цар 3:2; [6] 4Цар 18:11; [8] 3Цар 14:24; 3Цар 21:26; 4Цар 21:2; 2Пар 33:2; [9] 4Цар 18:8; [10] 3Цар 14:23;
 Иер 2:20; [17] Втор 9:18; 2Пар 33:6;

18 וְיְהִי בַשָּׁנָה שְׁלֹשׁ לְהוֹשַׁע בֶּן - אֵלֶּה מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל מֶלֶךְ חִזְקִיָּה
 Езекия воцарился Израйля царя Илы сына Осии третий год в было И
 בֶּן - אַחֲזָה מֶלֶךְ יְהוּדָה: בֶּן 2 - עֶשְׂרִים וְחֲמֵשׁ שָׁנָה הָיָה בַּמֶּלֶךְ וְ
 он воцарился когда был лет пяти и двадцати Сын Иуды царя Ахаза сын
 וְעֶשְׂרִים וְתֵשַׁע שָׁנָה מֶלֶךְ בַּיְרוּשָׁלַם וְשֵׁם אִמּוֹ וְאָבִי בֵת -
 дочь Ави его матери имя И Иерусалиме в царствовал лет девять и двадцать и
 זְכַרְיָה: וַיַּעַשׂ הַיֵּשֶׁר בְּעֵינֵי יְהוָה כֹּכָל אֲשֶׁר - עָשָׂה דָּוִד אָבִיו: 4
 его отец Давид делал что всё как ИХВХ очам в правое делал И Захарии
 הוּא | הִסִּיר אֶת - הַבְּמוֹת וְשִׁבַּר אֶת - הַמִּצְבֹּת וְכָרַת אֶת - הָאֲשֵׁרָה
 Ашеру - срубил и столбы - разбил и высоты - устранил Он
 וְכָתַתְּ נָחֹשׁ הַנְּחֹשֶׁת אֲשֶׁר - עָשָׂה מֹשֶׁה כִּי עַד - הַיָּמִים הָהֵמָּה הָיוּ
 были тех дней до ибо Моисей сделал которого меди змея раздробил и
 בְּנֵי - יִשְׂרָאֵל מְקַטְרִים לֹא וְיִקְרָא - לְוְנָחֻשְׁתָּן: בַּיהוָה אֱלֹהֵי 5
 Бога ИХВХ на Нехуштан его называлки и ему кадящими Израйля сыны
 יִשְׂרָאֵל בָּטַח וְאַחֲרָיו לֹא - הָיָה כֵּמוֹ הוּא בְּכָל מַלְכֵי יְהוּדָה
 Иуды царей всех среди ему подобного было не него после и уповал Израйля
 וְאֲשֶׁר הָיוּ לְפָנָיו: וְיִדְבֹק בַּיהוָה לֹא - סָר
 уклонялся не ИХВХ к прилепился И его лицом пред были которые и
 מְאַחֲרָיו וַיִּשְׁמַר מִצְוֹתָיו וְאֲשֶׁר - צִוָּה יְהוָה אֶת - מֹשֶׁה: 7
 Моисею - ИХВХ заповедал которые Его заповеди хранил и Ним следования за от
 וְהָיָה יְהוָה עִמּוֹ בְּכָל אֲשֶׁר - יֵצֵא יִשְׁכִּיל וְיִמָּרֵד בְּמֶלֶךְ אַשּׁוּר
 Ассирии царя от отложился и преуспевал выходил что всем во ним с ИХВХ был И
 וְלֹא עָבַד וְהוּא 8 - הִכָּה אֶת - פְּלִשְׁתִּים עַד - עֵזָה וְאֶת - גְּבוּלֵי הָ
 её пределы - и Газы до Филистимлян - поразил Он ему служил не и
 מִמִּגְדַּל נֹצְרִים עַד - עִיר מִבְצָר פ: 9 וְיְהִי בַשָּׁנָה הָרְבִיעִית לְמֶלֶךְ
 царя четвёртый год в было И крепости города до стерегущих башни от

חִזְקִיָּהוּ הִיא הַשָּׁנָה הַשְּׁבִיעִית לְהוֹשַׁע בֶּן - אֵלֶּה מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל עָלָה
 взошёл Израиля царя Илы сына Осии седьмой год это Езекии

שָׁלְמַנָּאסָר מֶלֶךְ - אַשּׁוּר עַל - שְׁמֶרֶון וַיִּצֹר עָלֶיהָ : ¹⁰ וַיִּלְכְּדוּהָ מִקֶּצֶה
 конца от её захватили и её осадил и Самарию на Ассирии царь Салманассар

שְׁלֹשׁ שָׁנִים בַּשָּׁנָה - שֵׁשׁ לְחִזְקִיָּה הִיא שָׁנָה - תִּשְׁעָ לְהוֹשַׁע מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל
 Израиля царя Осии девятый год это Езекии шестой год в лет трёх

נִלְכְּדָה שְׁמֶרֶון : ¹¹ וַיַּגֵּל מֶלֶךְ - אַשּׁוּר אֶת - יִשְׂרָאֵל אַשּׁוּר הַ
 в Ассирию Израиля - Ассирии царь переселил И Самарию захвачена

וַיִּנָּחֵם בַּחֲלָח וּבַחֲבוּר נָהָר גּוֹזָנָה וְעָרֵי מִדְיָ : ¹² עַל | אֲשֶׁר לֹא -
 не то, что за Мидии [в] городах и Гозана реке Хаворе в и Хахлахе в их разместил и

שְׁמֵעוּ בְּקוֹל יְהוָה אֱלֹהֵי הֵם וַיַּעֲבְרוּ אֶת - בְּרִיתוֹ אֶת כָּל - אֲשֶׁר
 что всё - Его завет - преступили и своего Бога ИХВХ голоса слушали

צִוָּה מֹשֶׁה עֶבֶד יְהוָה וְלֹא שָׁמְעוּ וְלֹא עָשׂוּ : ¹³ וּבְאַרְבַּע עָשָׂה
 -надцатый четыр- в И делали не и слушали не и ИХВХ раб Мойсей заповедал

שָׁנָה לְמֶלֶךְ חִזְקִיָּה עָלָה סִנְחַרִּיב מֶלֶךְ - אַשּׁוּר עַל כָּל - עָרֵי יְהוּדָה
 Иуды города всё на Ассирии царь Сеннахирим взошёл Езекии царя год

הַ בְּצֻרוֹת וַיִּתְּפֹשׂ : ¹⁴ וַיִּשְׁלַח חִזְקִיָּה מֶלֶךְ - יְהוּדָה אֶל - מֶלֶךְ - אַשּׁוּר |
 Ассирии царю к Иуды царь Езекия послал И их захватил и укреплённые

לְכִישׁ הָ | לֵאמֹר | חָטֵאתִי שׁוּב מֵעָלַי אֶת אֲשֶׁר - תָּתֵן עָלַי
 меня на возложишь что - меня от отступи согрешил я говоря в Лахис

אֲשָׁא וַיִּשֶׂם מֶלֶךְ - אַשּׁוּר עַל - חִזְקִיָּה מֶלֶךְ - יְהוּדָה שְׁלֹשׁ מֵאוֹת כֶּכֶר -
 талантов сот три Иуды царя Езекию на Ассирии царь наложил И понёсу

כֶּסֶף וְשִׁלְשִׁים כֶּכֶר זָהָב : ¹⁵ וַיִּתֵּן חִזְקִיָּה אֶת - כָּל - הַכֶּסֶף
 серебро всё - Езекия отдал И золота талантов тридцать и серебра

הַ נִּמְצָא בֵּית - יְהוָה וּבַ אֲצִרוֹת בֵּית הַמֶּלֶךְ : ¹⁶ בַּ עֵת הַהִיא
 то время во царя дома сокровищницах в и ИХВХ [в] доме находившееся

קָצַץ חִזְקִיָּה אֶת - דְּלָתוֹת הַיֵּכָל יְהוָה וְאֶת - הָאֲמֹנֹת אֲשֶׁר צָפָה חִזְקִיָּה
 Езекия обложил которые столбы - и ИХВХ храма двери - Езекия отсек

מֶלֶךְ יְהוּדָה וַיִּתֵּן : ¹⁷ וַיִּשְׁלַח מֶלֶךְ - אַשּׁוּר אֶת - תַּרְתָּן
 Тартана - Ассирии царь послал И Ассирии царю их отдал и Иуды царь

וְאֶת - רַב - סָרִיס | וְאֶת - רַב - שָׁקָה מִן - לְכִישׁ אֶל - הַמֶּלֶךְ חִזְקִיָּהוּ
 Езекии царю к Лахиса из -сака Раб- - и -сариса Раб-

בְּ חֵיל כָּבֵד יְרוּשָׁלַם וַיַּעֲלוּ וַיָּבֹאוּ יְרוּשָׁלַם וַיַּעֲלוּ וַיָּבֹאוּ : ¹⁸
 пришли и взошли и [в] Иерусалим пришли и взошли И [в] Иерусалим большим войском с

וַיַּעֲמְדוּ בַּ תְּעֵלַת הַבְּרֶכָה הָעֲלִיוֹנָה אֲשֶׁר בַּמַּסְלַת שָׂדֶה כּוֹבֵס :
 белильщика поля дороге на который верхнего пруда водопровода у стали и

וַיִּקְרְאוּ אֶל - הַמֶּלֶךְ וַיֵּצֵא אֵלֵהֶם אֱלִיאִים בֶּן - חֶלְכִיָּהוּ אֲשֶׁר עַל -
 [был] над который Хелкии сын Елиаким ним к вышел И царю к воззвали И

הַ בֵּית וַשְׁכֵּנָה הַ סֹפֵר וַיּוֹאֲחַ בֶּן - אֶסָפָה הַ מַּזְכִּיר : ¹⁹ וַיֹּאמֶר אֵלֵהֶם
 ним к сказал И дееписатель Асафа сын Иоах и писец Севна и домом

רַב - שָׁקָה אָמְרוּ - נָא אֶל - חִזְקִיָּהוּ כֹה - אָמַר הַמֶּלֶךְ הַגָּדוֹל מֶלֶךְ
 царь великий царь говорит так Езекии к же скажите -сак Раб-

אֲשׁוּר מֶה הַ בִּטְחוֹן הַ זֶה אֲשֶׁר בִּטְחַתְּ : ²⁰ אָמַרְתָּ אֵךְ - דְּבַר -
 слово только сказал ты уповаешь ты [на] которое это упование [есть] что Ассирии
 שְׁפָתַיִם עֵצָה וְגִבּוֹרָה לַ מַּלְחָמָה עֵתָּה עַל - מִי בִטְחַתְּ כִּי מִרְדַּתְּ
 отложился ты что уповаешь ты кого на теперь войны для сила и совет уст
 בִּי י : ²¹ עֵתָּה הִנֵּה בִטְחַתְּ לִי הָ - מִשְׁעֲנֵת הַ קֶּנֶה הַ רְצוּץ
 надломленной трости опоры на себе уповаешь ты вот теперь меня от
 הַ זֶה עַל - מִצְרַיִם אֲשֶׁר יִסְמְךָ אִישׁ עָלֶי וְ וּבֹא ב כַּף ו
 его ладонь в войдёт и неё на человек обопрётся которая Египет на этой
 וְ נִקְבָּה הַ בֶּן פַּרְעֹה מֶלֶךְ - מִצְרַיִם לְ כָל - הַ בִּטְחִים עָלֶי ו : ²² וְ כִי -
 если А него на уповающих всех для Египта царь фараон таков её пронзит и
 תֹּאמְרוּן אֵלַי אֵל - יְהוָה אֱלֹהֵי נֹו בִטְחָנוּ הַ לֹּא - הוּא אֲשֶׁר
 которого он не разве уповаем мы нашего Бога ИХВХ на мне ко скажете
 הַסִּיר חֲזָקִיתוֹ אֶת - בְּמַתִּי וְ וְ אֶת - מִזְבְּחִי וְ וַיֹּאמֶר לִי יְהוֹנָדָה
 Иуде сказал и его жертвенники - и его высоты - Езекия устранил
 וְ לִי יְרוּשָׁלַם לְ פָנָי הַ מִּזְבֵּחַ הַ זֶה תִשְׁתַּחֲוּוּ בִּירוּשָׁלַם : ²³ וְ עֵתָּה
 теперь И Иерусалиме в поклонитесь этого жертвенника лицом пред Иерусалиму и
 הַתְּעַרְבִי נָא אֶת - אֲדֹנִי י אֶת - מֶלֶךְ אֲשׁוּר וְ אֶתְּנָה לִי הָ אֲלָפִים
 две тысячи тебе дам и Ассирии царём с моим господином с же заключи уговор
 סוּסִים אִם - תֹּכֵל לְ תַתּ לִי רֶכֶבִים עָלֵיהֶם : ²⁴ וְ אִידָּךְ תִּשָּׁיב אֶת -
 - отворишь как И них на ездящих себе дать можешь ты если коней
 פָּנָי פָּתַח אֶחָד עֲבָדֵי אֲדֹנִי י הַ קְטַנִּים וְ תִבְטַח לִי הָ עַל -
 на себе уповал ты и меньших моего господина [из] рабов одного наместника лицо
 מִצְרַיִם לְ רֶכֶב וְ לְ פָרָשִׁים : ²⁵ עֵתָּה הַ מִּבְּלַעְדֵי יְהוָה עָלִיתִי עַל -
 на взошёл я ИХВХ помимо разве Теперь всадников для и колесниц для Египет
 הַ מְקוֹם הַ זֶה לְ הַשְׁחֵת וְ יְהוָה אָמַר אֵלַי עֲלֵה עַל - הַ אֲרֶץ הַ זֹּאת
 эту землю на взойди мне ко сказал ИХВХ его разорить это место
 וְ הַשְׁחִיתָ הַ : ²⁶ וַיֹּאמֶר אֲלֵיהֶם בֶּן - חֶלְקִיָהוּ וְ שִׁבְנָה וְ יוֹאָח אֶל - רַב - שָׁקָה
 -саку Раб- к Иоах и Севна и Хелкии сын Елиаким сказал И её разори и
 דְּבַר - נָא אֶל - עֲבָדֵי הָ אֲרָמִית כִּי שְׁמַעִים אֲנַחְנוּ וְ אֵל - תְּדַבֵּר
 говори не и мы понимаем ибо по-арамейски твоим рабам к же говори
 עַם נֹו יְהוּדִית בְּאָזְנֵי הָ עָם אֲשֶׁר עַל - הַ חֹמָה : ²⁷ וַיֹּאמֶר אֲלֵיהֶם
 ним к сказал И стене на который народа уши в по-иудейски нами с
 רַב - שָׁקָה הַ עַל אֲדֹנִי הָ וְ אֵלַי הָ שְׁלַח נִי אֲדֹנִי י לְ דְבַר
 говорить мой господин меня послал тебе к и твоему господину к разве -сак Раб-
 אֶת - הַ דְּבָרִים הָ אֵלֶּה הַ לֹּא עַל - הָ אֲנָשִׁים הָ יֹשְׁבִים עַל - תְּחֹמָה
 стене на сидят которые мужам к не разве эти слова -
 לְ אָכַל אֶת צֹנְאוֹתָם וְ לִשְׁתּוֹת אֶת - מִימֵי רַגְלֵי הֶם עִם כֶּם : ²⁸ וַיַּעֲמֹד
 стал И вами с своих ног воду - пить и свой кал - есть чтобы
 רַב - שָׁקָה וַיִּקְרָא בְּ קוֹל - גָּדוֹל יְהוּדִית וַיְדַבֵּר וַיֹּאמֶר שְׁמַעוּ
 Раб- -сак воззвал и -громким голосом по-иудейски говорил и слушайте
 דְּבַר - הַ מֶלֶךְ הַ גָּדוֹל אֲשׁוּר : ²⁹ כֹּה אָמַר הַ מֶלֶךְ אֵל - יִשְׂאֵל
 слово -царя великого царя Ассирии Так -царь говорит - пусть не обольщает

לְכֶם חִזְקִיהוּ כִּי - לֹא יוּכַל לְהַצִּיל אֶתְכֶם מִיַּד וְ : ³⁰ וְ אֵל -
 пусть не И его руки от вас - спасти может не ибо Езекия вас
 יִבְשֹׁתְךָ אֶתְכֶם חִזְקִיהוּ אֵל - יְהוָה לֵאמֹר הַצִּל נֹו יְהוָה וְ לֹא
 не и ИХВХ нас спасёт непременно говоря ИХВХ на Езекия вас - обнадёживает
 תִּנָּתֵן אֶת - הָ עִיר הַ זֹּאת בְּ יַד מֶלֶךְ אַשּׁוּר : ³¹ אֵל - תִּשְׁמְעוּ אֵל -
 к слушайте Не Ассирии царя руку в этот город - будет отдан
 חִזְקִיהוּ כִּי כֹה אָמַר מֶלֶךְ אַשּׁוּר עֲשׂוּ - אֶת י בִּרְכָה ו י צֵאוּ
 выйдите и благословение мною со сделайте Ассирии царь говорит так ибо Езекии
 אֵל י וְ אָכְלוּ אִישׁ - נֶפֶשׁ וְ וְ אִישׁ תִּאֲנֶת ו וְ שָׁתוּ אִישׁ מִי -
 воду каждый пейте и свою смоковницу каждый и свою лозу каждый ешьте и мне ко
 בּוֹר ו : ³² עַד - בֹּא י וְ לִקְחֹתִי אֶתְכֶם אֵל - אֶרֶץ כַּ אֶרֶץ כֶּם
 вашего колодца до моего прихода и возьму я и в вас - землю как вашу землю
 אֶרֶץ דָּגָן ו תִּירוֹשׁ אֶרֶץ לֶחֶם ו כִּרְמִים אֶרֶץ זֵית יִצְהָר ו דְּבַשׁ
 меды и елеса маслины землю виноградников и хлеба землю молодого вина и зёрна землю
 ו חֵיו וְ לֹא תָמָתוּ וְ אֵל - תִּשְׁמְעוּ אֵל - חִזְקִיהוּ כִּי - יִסִּית אֶתְכֶם
 вас - подстрекает ибо Езекии к слушайте не и умрёте не и живите и
 לֵאמֹר יְהוָה יִצִּיל נֹו : ³³ הַ הַצִּל הַצִּילוּ אֱלֹהֵי הַ גּוֹיִם אִישׁ אֶת -
 - каждый народов боги спасли непременно Разве нас спасёт ИХВХ говоря
 אֶרֶץ ו מִ יַד מֶלֶךְ אַשּׁוּר : ³⁴ אֵיָּה אֱלֹהֵי חֶמֶת ו אַרְפָּד אֵיָּה אֱלֹהֵי
 боги где Арпада и Емафа боги Где Ассирии царя руки от свою землю
 סַפְרָוַיִּם הִנֵּעַ ו עוֹה כִּי - הַצִּילוּ אֶת - שְׁמֶרֹן מִ יַד י : ³⁵ מִי בְּ כָל -
 всех из Кто моей руки от Самарию - спасли что Иввы и Ены Сепарваима
 אֱלֹהֵי הָ אֲרָצוֹת אֲשֶׁר - הַצִּילוּ אֶת - אֶרֶץ ׀ מִ יַד י כִּי - יִצִּיל יְהוָה
 ИХВХ спасёт что моей руки от свою землю - спасли которые земель богов
 אֶת - יְרוּשָׁלַם מִ יַד י : ³⁶ ו הַחֲרִישׁוּ הָ עָם וְ לֹא - עָנוּ אֶת ו דְּבַר
 слова ему - отвеча^л не и народ молча^л И моей руки от Иерусалим -
 כִּי - מִצְוַת הַ מֶלֶךְ הִיא לֵאמֹר לֹא תַעֲנֶה הוּ : ³⁷ ו יָבֹא אֱלִיקִים בֶּן -
 сын Елиаким пришёл И ему отвечайте не говоря она царя заповедь ибо
 חֲלָקִיהָ אֲשֶׁר - עַל - הַ בֵּית וְ שְׁבָנָא הַ סֹּפֵר ו יוֹאָח בֶּן - אֶסְרָה הַ מִּזְכִּיר
 дееписатель Асафа сын Иоах и писец Севна и домом над который Хелкии
 אֵל - חִזְקִיהוּ קְרוּעֵי בְגָדִים ו יַגִּדוּ לֹו דְּבָרֵי רַב - שְׁקָה :
 -сака Раб- слова ему возвестили и одеждах [в] разодранных Езекии к

Похожие места (по совпадению согласных еврейского текста):

[1] 4Цар 18:9; [2] 3Цар 15:10; 3Цар 22:42; 4Цар 12:1; 4Цар 14:2; 4Цар 15:2; 4Цар 15:33; 4Цар 21:1; 4Цар 22:1;
 4Цар 23:36; 4Цар 24:18; 2Пар 20:31; 2Пар 24:1; 2Пар 25:1; 2Пар 26:3; 2Пар 27:1; 2Пар 27:8; 2Пар 29:1; Иер 52:1; [3]
 4Цар 15:3; 4Цар 15:34; 4Цар 24:9; 4Цар 24:19; 2Пар 26:4; 2Пар 27:2; 2Пар 29:2; Иер 52:2; [6] Исх 38:22; Исх 39:32;
 Исх 39:42; Лев 7:38; Лев 27:34; Чис 1:54; Чис 2:34; Чис 4:49; Чис 8:20; Чис 9:5; Чис 29:40; Чис 30:16; Чис 31:21;
 Втор 29:1; Нав 11:15; 1Пар 22:13; [8] 4Цар 17:9; [9] 4Цар 18:1; [11] 4Цар 17:6; [12] Нав 5:6; [13] Ис 36:1; [15]
 4Цар 14:14; 4Цар 16:8; [17] Ис 36:2; [18] 4Цар 18:37; Ис 36:3; Ис 36:22; [19] Ис 36:4; [20] Ис 36:5; [21] Ис 36:6; [22]
 2Пар 32:12; Ис 36:7; [23] Ис 36:8; [24] Ис 36:9; [26] Ис 36:11; [27] Ис 36:12; [28] Ис 36:13; [29] Ис 36:14; [30]
 Ис 36:15; Иер 32:3; Иер 34:2; [31] Ис 36:16; [32] Ис 36:17; [33] Ис 36:18; [34] Ис 36:19; [35] Ис 36:20; [36] Ис 36:21;
 [37] 4Цар 18:18; 4Цар 19:2; Ис 36:3; Ис 36:22;

19 וַיְהִי כִּשְׁמַע הַמֶּלֶךְ חִזְקִיָּהוּ וַיִּקְרַע אֶת־בְּגָדָיו וַיִּתְּכֶם
 покрылся и свои одежды - разодрал и Езекия царь услышал когда было И
 בַּשָּׁק וַיָּבֹא בֵּית יְהוָה׃ ² וַיִּשְׁלַח אֶת־אֱלִיאִכִּימָא עַל־הַבַּיִת
 домом над который Елиакима - послал И ИХВХ [в] дом вошёл и вретиче во
 וַשְּׁבִנָא הַסֵּפֶר וְאֶת זְקֵנֵי הַכֹּהֲנִים מִתְּכַסִּים בַּשָּׁקִים אֶל־יִשְׁעִיהוּ
 Исаии к вретичах во покрытых священников старейшин - и писца Севну и
 הַנְּבִיא בֶן־אָמוֹץ׃ ³ וַיֹּאמְרוּ אֵלָיו כֹּה אָמַר חִזְקִיָּהוּ יוֹם־צָרָה
 скорби день Езекия говорит так нему к сказали И Амоса сыну пророку
 וְתוֹכַחַת וְנֹאצָה הַיּוֹם הַזֶּה כִּי בָאוּ בָנִים עַד־מִשְׁפַּר וְכַח
 силы а отверствия утробы до сыновья пришли ибо этот день поругания и обличения и
 אֵין לָלֶדֶת׃ ⁴ אוֹלֵי יִשְׁמַע יְהוָה אֱלֹהֵי אֶת־כָּל־דְּבָרֵי רַב־
 Раб- слова все - твой Бог ИХВХ услышит может быть рождения для нет
 שָׁקָה אֲשֶׁר שָׁלַח וְהַמֶּלֶךְ אֲשׁוּר אֲדֹנָיו לְחַרְף אֱלֹהִים חַי
 живого Бога поносить его господин Ассирии царь его послал которого -сак
 וְהוֹכִיחַ בַּדְּבָרִים אֲשֶׁר שָׁמַע יְהוָה אֱלֹהֵי וְנִשְׂאתָ תְּפִלָּה בְּעַד
 об молитву вознесёшь и твой Бог ИХВХ слышал которые словах в обличит и
 הַשְּׂאִרִית הַנִּמְצָאָה׃ ⁵ וַיָּבֹאוּ עֲבָדֵי הַמֶּלֶךְ חִזְקִיָּהוּ אֶל־יִשְׁעִיהוּ׃ ⁶
 Исаии к Езекии царя рабы пришли И находящемся остатке
 וַיֹּאמֶר לָהֶם יִשְׁעִיהוּ כֹה תֹאמְרוּן אֶל־אֲדֹנָיִךְ כֹּם כֹּה אָמַר יְהוָה אֶל־
 не ИХВХ говорит так вашему господину к скажите так Исаия им сказал И
 תִּירָא מִפְּנֵי הַדְּבָרִים אֲשֶׁר שָׁמַעְתָּ אֲשֶׁר גִּדְּפוּ נְעָרֵי מֶלֶךְ־אֲשׁוּר
 Ассирии царя слуги хулили которыми слышал ты которые слов лица от бойся
 אֶת־יְיָ׃ ⁷ הֲנִי נָתַן בּוֹ רוּחַ וְשָׁמַע וְשָׁמְעָה וְשָׁב לְאֶרֶץ וְ
 свою землю в возвратится и весть услышит и дух него в даю Я вот Меня -
 וְהִפְלַתִּי וּבְחָרֵב בְּאֶרֶץ וְיָשָׁב׃ ⁸ וַיָּשָׁב רַב־שָׁקָה וַיִּמְצָא אֶת־מֶלֶךְ־
 царя - нашёл и -сак Раб- возвратился И его земле в мечом его повергну и
 אֲשׁוּר נִלְחָם עַל־לְבָנָה כִּי שָׁמַע כִּי נָסַע מִלְכִּישׁ׃ ⁹ וַיִּשְׁמַע
 услышал И Лакхиса из отправился что слышал ибо Ливны против воюющим Ассирии
 אֶל־תִּרְהַקָּה מֶלֶךְ־כּוּשׁ לֵאמֹר הִנֵּה יָצָא לְהִלָּחֵם אִתָּךְ וַיָּשָׁב
 снова и тобою с воевать вышел вот говоря Ефиопии царе Тиргаке о
 וַיִּשְׁלַח מַלְאָכִים אֶל־חִזְקִיָּהוּ לֵאמֹר׃ ¹⁰ כֹּה תֹאמְרוּן אֶל־חִזְקִיָּהוּ מֶלֶךְ־
 царю Езекии к скажите так говоря Езекии к послов послал
 יְהוּדָה לֵאמֹר אֶל־יִשָּׂא הָאֱלֹהִי וְאֲשֶׁר אַתָּה בֹטָח בּוֹ לֵאמֹר
 говоря него в упоаешь ты который твой Бог тебя обманет не говоря Иуды
 לֹא תִנָּתֵן יְרוּשָׁלַם בְּיַד מֶלֶךְ אֲשׁוּר׃ ¹¹ הִנֵּה אַתָּה שָׁמַעְתָּ אֶת־אֲשֶׁר
 что - слышал ты вот Ассирии царя руку в Иерусалим будет отдан не
 עָשׂוּ מַלְכֵי אֲשׁוּר לְכָל־הָאֲרָצוֹת לְהַחְרִימָם וְאַתָּה תִּנָּצֵל׃ ¹²
 избавишься ты и их предать заклятию землям всем Ассирии цари сделали
 הַהֲצִילוּ אֹתָם אֱלֹהֵי הַגּוֹיִם אֲשֶׁר שַׁחְתּוּ אֲבוֹתַי אֶת־גּוֹזָן וְאֶת־
 - и Гозан - мои отцы истребили которых народов боги их - избавили разве
 חָרָן וְרַצַּף וּבְנֵי־עֵדֶן אֲשֶׁר בְּתִלְאֲשָׁר׃ ¹³ אֵי וּמֶלֶךְ־חֲמַת וְיֶמֶלֶךְ־
 царь и Емафа царь он где Фалассаре в которые Едена сынов и Рецеф и Харан

54

נָלִים נָצִים עָרִים בְּצֻרוֹת : וְיֹשְׁבֵי הֶן קִצְרֵי - יָד חָתוּ
 [в] груды развалин города укреплённые их жители И коротки рукою ужаснулись

וַיִּבְשׁוּ הָיוּ עֵשֶׂב שָׂדֶה וְיֶרֶק דָּשָׁא תִצִּיר גְּזוֹת וְשַׂרְפָּה
 постыдились и были злаком поля зеленью и кровель травой опалением и

לִפְנֵי קָמָה : וְשִׁבְתָּהּ וְצֵאתָהּ וּבֹאָהּ יָדַעְתִּי וְאֵת
 прежде хлеба стоящего И твоё сидение И твой выход И твой вход Я знаю И

הִתְרַנֵּן הָאֵל י : יַעֲזֵב הִתְרַנֵּן הָאֵל י וְשֹׁאֲנִי עָלָה
 Меня на твою ярость За то ты что разъярился И твоё высокомерие и взошло

בְּאָזְנִי וְשִׁמְתִּי תַח י בְּאַפִּי וּמִתְנִי בְּשִׁפְתֵי הָ וְהַשְׁבַּתִּי הָ
 Мои уши в положу и Моё кольцо твой нос в твои губы и тебя возвращу и

בְּדֶרֶךְ אֲשֶׁר - בָּאתָ בָּהּ : וְזֶה - לָהּ הָ אוֹת אָכּוֹל הָ שָׁנָה
 которою дороге по которой ты пришёл И это И тебе знамение ешьте этот год [в]

סְפִיחַ וּבִשְׁנֵה הַשְּׁנִית סְחִישׁ וּבִשְׁנֵה הַשְּׁלִישִׁית זָרְעוּ וְקִצְרוּ וְנִטְעוּ
 год в и самосёв год в и отаву второй год в и сейте жните и насаждайте и

כְּרָמִים וְאָכְלוּ פְרִים : וְיִסְכַּף פְּלִישַׁת בֵּית - יְהוּדָה הַנְּשֹׂאֲרָה
 их плод ешьте и виноградины И прибавит И уцелевшее дома Иуды оставшееся

שָׂרֵשׁ לְמִטָּה וְעֵשֶׂה פְרִי לְמַעַל הָ : כִּי מִיְרוּשָׁלַם תֵּצֵא שְׂאֲרִית
 корень и произведёт и плод вверху Ибо из Иерусалима выйдет остаток

וּפְלִישַׁת מִתֵּר צִיּוֹן קִנְאָת יְהוָה צְבָאוֹת תַּעֲשֶׂה - זֵאת ס : לְכֹן כָּה -
 ИХВХ ревность Сиона горы от уцелевшее и ИХВХ это сделает так Посему

אָמַר יְהוָה אֵל - מֶלֶךְ אַשּׁוּר לֹא יִבֹּא אֵל - הָ עִיר הַזֹּאת וְלֹא - יוֹרָה שָׁם
 ИХВХ говорит о ИХВХ царе Ассирии в войдёт не и этот город не и сюда пустит

תֵּן וְלֹא - יִקְדָּמָה נָה מִן וְלֹא - יִשְׁפֹךְ עָלֶיהָ סֻלְלָה : בְּדֶרֶךְ
 не и стрелу не и щитом её застигнет не и на неё вал По дороге

אֲשֶׁר - יִבֹּא בָּהּ יָשׁוּב וְאֵל - הָ עִיר הַזֹּאת לֹא יִבֹּא נֹאם -
 которою пришёл ней по возвратится в и войдёт не и этот город изречение

יְהוָה : וְנִנְוָה אֵל - הָ עִיר הַזֹּאת לְהוֹשִׁיעַ הָ לְמַעַן י וְלְמַעַן דָּוִד
 ИХВХ ИХВХ защити И ИХВХ ради его спасти чтобы ради Меня ради Давида

עֲבָד י : וְיְהִי בַלַּיְלָה הַהוּא וְיֵצֵא מִלְּאָךְ יְהוָה וְיָד בְּמַחְנֶה
 ИХВХ ИХВХ было И ИХВХ Ангел вышел и ИХВХ поразил и ИХВХ стану

אַשּׁוּר מֵאָה שְׁמוֹנִים וְחֲמִשָּׁה אֲלָף וְיִשְׁכִּימוּ בַּבֹּקֶר וְהָנָה כָּל פְּנִים
 Ассирии сто восемьдесят пять и тысячу встали рано и все они трупы

מֵתִים : וְיָסַע וְיָלַךְ וְיָשָׁב סִנְחַרִּיב מֶלֶךְ - אַשּׁוּר וְיָשָׁב
 мёртвые И отправился И пошёл и возвратился и Сеннахирим царь Ассирии жил и

בְּנִינֻה : וְיְהִי הוּא מִשְׁתַּחֲוֶה בֵּית | נִסְרֹךְ אֱלֹהֵי וְאֶדְרַמֶּלֶךְ
 ИХВХ Ниневии в ИХВХ он [когда] поклонялся [в] доме Нисроха его бога Адрамелех и

וְשָׂרָאצֶר בְּנֵי וְהָ הָ הוּ בְּחֶרֶב וְהָמָה נִמְלְטוּ אֶרֶץ אֲרָרַט
 Шарецер и его сыновья его поразили мечом а они спаслись [в] землю Араарата

וְיִמְלֹךְ אֲסַר - חֶדָן בֶּן וְתַחְתִּי וְ
 воцарился И Асар-дан его сын его вместо него

Похожие места (по совпадению согласных еврейского текста):

[1] Ис 37:1; [2] 4Цар 18:37; Ис 36:3; Ис 37:2; [3] Ис 37:3; [4] Ис 37:4; [5] Ис 37:5; [6] Ис 37:6; [7] Ис 37:7; [8] Ис 37:8; [9] Ис 37:9; [10] Ис 37:10; [11] Ис 37:11; [12] Ис 37:12; [13] Ис 37:13; [14] Ис 37:14; [15] Ис 37:16; Иер 32:17; [16] Ис 37:17; [17] Ис 37:18; [18] Втор 4:28; Ис 37:19; [19] Ис 37:20; [20] Исх 5:1; Исх 32:27; Нав 7:13;

Нав 24:2; Суд 6:8; 1Цар 10:18; 2Цар 12:7; 3Цар 11:31; 3Цар 14:7; 3Цар 17:14; 4Цар 9:6; 4Цар 21:12; 4Цар 22:15; 4Цар 22:18; 2Пар 21:12; 2Пар 34:23; 2Пар 34:26; Ис 37:21; Иер 11:3; Иер 13:12; Иер 21:4; Иер 23:2; Иер 24:5; Иер 25:15; Иер 30:2; Иер 32:36; Иер 33:4; Иер 34:2; Иер 34:13; Иер 37:7; Иер 42:9; Иер 45:2; [21] Ис 16:13; Ис 37:22; [22] Ис 37:23; [23] Ис 37:24; [24] Ис 37:25; [26] Ис 37:27; [28] Ис 37:29; [29] Ис 37:30; [30] Ис 37:31; [31] Ис 9:7; Ис 37:32; [32] Ис 29:22; Ис 37:33; Иер 22:18; [33] Ис 37:34; [34] Ис 37:35; [35] Ис 37:36; [36] Ис 37:37; [37] Ис 37:38;

20 ¹ בַּיָּמִים הָהֵם חָלָה חִזְקִיָּהוּ לְמוֹת וַיָּבֹא אֵלָיו וַיִּשְׁעִיהוּ בֶן־
сын Исаия нему к пришёл и умереть Езекия заболел те дни в

אֲמוֹן הַנְּבִיא וַיֹּאמֶר אֵלָיו כֹּה־ אָמַר יְהוָה צִוּ לְבֵיתִי כִּי
ибо твоему дому повели ИХВХ говорит так нему к сказал и пророк Амоса

מֵת אַתָּה וְלֹא תַחְיֶה׃ וַיִּסָּב אֶת־ פָּנָיו וְאֶל־ הַקִּיר וַיִּתְפַּלֵּל
умрёшь ты и не ты умрёшь : 2 обратился и выживешь не и ты умрёшь
помолился и стене к его лицо -

אֶל־ יְהוָה לֵאמֹר׃ אֵנָּה יְהוָה זָכֵר־ נָא אֶת־ אֲשֶׁר הִתְהַלַּכְתִּי
ИХВХ к говоря ИХВХ о : 3 вспомни ИХВХ же - что ходил я

לְפָנָיו כִּי בְּאֵמֶת וּבְלִבָּב שָׁלֵם וְהָטוֹב בְּעֵינָיו כִּי עָשִׂיתִי
Твоим лицом пред и истине в с и цельным и доброе в Твоих очах в делал я

וַיִּבֶךְ חִזְקִיָּהוּ בְּכִי גָדוֹל׃ וַיְהִי וַיִּשְׁעִיהוּ לֹא יֵצֵא חָצֵר
заплакал и Езекия плачем великим : 4 было и Исаия не [из] двора вышел

הַתִּכְנֶנָּה וַדְּבַר־ יְהוָה הָיָה אֵלָיו וַיֹּאמֶר׃ שׁוּב וְאָמַרְתָּ אֶל־
и среднего слово и ИХВХ было к : 5 возвращись и скажешь к

חִזְקִיָּהוּ נָגִיד־ עַם י כֹּה־ אָמַר יְהוָה אֱלֹהֵי דָוִד אָבִי כִּי שָׁמַעְתִּי
Езекии вождю Моего народа так ИХВХ Бог ИХВХ твоего отца Давида Я услышал

אֶת־ תְּפִלָּתְךָ כִּי רָאִיתִי אֶת־ דְּמַעַתְךָ הִנְנִי רֹפֵא לְךָ בַּיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי
увидел Я твою молитву - Я вот твою слезу исцеляю тебя в день третий

תַּעֲלֶה בֵּית יְהוָה׃ וְהוֹסַפְתִּי עָלָיִךְ יָמֶיךָ חֲמֵשׁ עֶשְׂרֵה שָׁנָה וּמִכֶּכָּ
ИХВХ [в] дом взойдёшь : 6 прибавлю и твоим дням пят-надцать лет от и длани

מֶלֶךְ־ אַשּׁוּר אֲצִילֶךָ וְאֵת הָעִיר הַזֹּאת וְנִגְוֹתֶיהָ עַל־ הָעִיר הַזֹּאת
царя Ассирии тебя избавлю и этот город - этот город защищу и

לְמַעַן י וְלְמַעַן דָּוִד עַבְדִּי׃ וַיֹּאמֶר יִשְׁעִיהוּ קְחוּ דְבַלֶּת תְּאֵנִים
ради и Себя ради Моего раба Давида : 7 Исаия сказали и смокв связку возьмите

וַיִּקְחוּ וַיִּשְׁמוּ עַל־ הַשִּׁחִין וַיְחִי׃ וַיֹּאמֶר חִזְקִיָּהוּ אֶל־ יִשְׁעִיהוּ מַה
на положили и взяли и на : 8 Езекия сказал и Исаии какое

אוֹת כִּי־ יִרְפָּא יְהוָה לִי וְעָלִיתִי בַּיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי בֵּית יְהוָה׃
ИХВХ что знамение : 9 ИХВХ [в] дом третий день в взойду и меня ИХВХ

וַיֹּאמֶר יִשְׁעִיהוּ זֶה־ לְךָ הָאוֹת מֵאֵת יְהוָה כִּי יַעֲשֶׂה יְהוָה אֶת־
Исаия сказал и тебе это : ИХВХ исполнил что ИХВХ от знамение

הַדָּבָר אֲשֶׁר דִּבֶּר הַלֵּךְ הַצֵּל עֲשֶׂר מַעֲלֹת אִם־ יָשׁוּב עֶשֶׂר
говорил которое слово : [на] десять возвратится или ступеней десять

מַעֲלֹת׃ וַיֹּאמֶר יְחִזְקִיָּהוּ נִקְל לְצֵל לְנֶשֶׁת עֲשֶׂר מַעֲלֹת לֹא כִי
ступеней : 10 Езекия сказал и легко тени ступеней [на] десять

יָשׁוּב הַצֵּל אַחֲרָנִית עֲשֶׂר מַעֲלֹת׃ וַיִּקְרָא יִשְׁעִיהוּ הַנְּבִיא אֶל־
возвратится тень назад : 11 Исаия воззвал и пророк к

יְהוֹה וַיָּשָׁב אֶת־ הַצֵּל בְּמַעְלוֹת אֲשֶׁר יָרְדָה בְּמַעְלוֹת אַחַז
 ИХВХ и возвратил Ахаза [по] ступенях на ступеням по сошла
 אַחֲרֵיכֵן עֶשֶׂר מַעְלוֹת בַּעֲת הַהִיא שָׁלַח בְּרֹאדָן בֶּן־
 [на] десять ступеней в то время во послал Берадан сын
 בְּלָאדָן מֶלֶךְ־ בָּבֶל סְפָרִים וּמִנְחָה אֶל־ חֲזַקְיָהוּ כִּי שָׁמַע כִּי חָלָה
 царь Вавилона письма дар и Езекии ибо услышал что заболел Баладана
 חֲזַקְיָהוּ : וַיִּשְׁמַע עָלֵיהֶם חֲזַקְיָהוּ וַיֵּרָא ׀ אֶת־ כָּל־ בֵּית נִכְלָתוֹ ו
 Езекия : И услышал о них Езекия и им показал весь дом сокровищ своих
 אֶת־ הַכֶּסֶף וְאֶת־ הַזָּהָב וְאֶת־ הַבְּשָׂמִים וְאֶת־ שֶׁמֶן הַטּוֹב וְאֶת־
 - и серебро - и золото - и благовония - и хорошее масло
 בֵּית כְּלֵי וְאֶת כָּל־ אֲשֶׁר נִמְצָא בְּאוֹצְרוֹתָיו וְלֹא־ הָיָה דְבָר
 дом своего оружия и все - что нашлось в сокровищницах своих не было вещи
 אֲשֶׁר לֹא־ הָרָא ׀ חֲזַקְיָהוּ בְּבֵיתוֹ וּבְכָל־ מַמְשְׁלָתוֹ : וַיָּבֹא
 не которой им показал Езекия в своём доме и во всем во владычестве своём И пришёл
 יִשְׁעִיָּהוּ הַנְּבִיא אֶל־ הַמֶּלֶךְ חֲזַקְיָהוּ וַיֹּאמֶר אֵלָיו וּמָה אָמְרוּ ׀ הָאֲנָשִׁים
 Исаия пророк к царю Езекии и сказал к нему что сказали люди
 הָאֵלֶּה וּמֵאֵין יָבֹאוּ אֵלָיו ׀ וַיֹּאמֶר חֲזַקְיָהוּ מֵאַרְץ רְחוֹקָה בָּאוּ
 эти и откуда к тебе И сказал Езекия из земли из далёкой пришли
 מִבָּבֶל : וַיֹּאמֶר מָה רָאוּ בְּבֵיתְךָ וַיֹּאמֶר חֲזַקְיָהוּ אֶת כָּל־ אֲשֶׁר
 из Вавилона И сказал что видели в твоём доме И сказал Езекия все - что
 בְּבֵית יִי רָאוּ לֹא־ הָיָה דְבָר אֲשֶׁר לֹא־ הָרָאִיתִי ׀ אֶצְרֹתַי
 в моём доме видели не было вещи которой не им показал в сокровищницах моих
 וַיֹּאמֶר יִשְׁעִיָּהוּ אֶל־ חֲזַקְיָהוּ שְׁמַע דְּבַר־ יְהוֹה : הֲנִה יָמִים בָּאִים
 И сказал Исаия к Езекии слово слушай ИХВХ : Вот дни приходят
 וְנִשָּׂא ׀ כָּל־ אֲשֶׁר בְּבֵיתְךָ וְאֲשֶׁר אֲצִירְךָ אֲבֹתֶיךָ עַד־ הַיּוֹם
 и всё будет унесено и что в твоём доме и что твои отцы до дня
 הַזֶּה בָּבֶל הַלֹּא־ יוֹתֵר דְּבַר אָמַר יְהוֹה : וּמִבְּנֵיךָ אֲשֶׁר
 этого в Вавилон не останется ничего ИХВХ : И из сыновей твоих
 יֵצְאוּ מִמֶּךָ אֲשֶׁר תּוֹלִיד יִקְחוּ וְהָיוּ סְרִיסִים בְּהִיכַל מֶלֶךְ בָּבֶל :
 выйдут от тебя которых возмут и будут евнухами в дворце царя Вавилона
 וַיֹּאמֶר חֲזַקְיָהוּ אֶל־ יִשְׁעִיָּהוּ טוֹב דְּבַר־ יְהוֹה אֲשֶׁר דִּבַּרְתָּ וַיֹּאמֶר
 И сказал Езекия к Исаии слово доброе ИХВХ : которое говорил ты И сказал
 הַלּוֹא־ אִם־ שְׁלוֹם וְאִמְתָּ יִהְיֶה בְּיָמַי : וְיֵתֵר דְּבָרֵי חֲזַקְיָהוּ וְכָל־
 разве не если мир и истина будет во дни мои : И прочие дела Езекии и вся
 גְּבוּרָתוֹ וְאֲשֶׁר עָשָׂה אֶת־ הַבְּרִכָּה וְאֶת־ הַתְּעָלָה וַיָּבֹא אֶת־ הַמַּיִם
 сила его и что сделал пруд - и водопровод и привёл воду
 הָעִיר הַלֹּא־ הָם כְּתוּבִים עַל־ סֵפֶר דְּבָרֵי הַיָּמִים לְמַלְכֵי יְהוּדָה :
 в город не разве они записаны в книге дел царей Иудейских :
 וַיָּשָׁב חֲזַקְיָהוּ עִם־ אֲבֹתָיו וַיִּמְלֹךְ מַנְשֶׁה בֶּן־וְתַחְתִּי ו
 И почил Езекия с отцами своими и Манассия воцарился вместо него

Похожие места (по совпадению согласных еврейского текста):

[1] 1Цар 2:27; 3Цар 20:42; Ис 38:1; [2] Ис 38:2; [3] Ис 38:3; [5] Ис 38:5; [6] Ис 38:5; Ис 38:6; [12] Ис 39:1; [13] 3Цар 7:51; 4Цар 20:15; 1Езд 8:25; Ис 39:2; Ис 39:4; [14] Ис 39:3; [15] 4Цар 20:13; Ис 39:2; Ис 39:4; [16] Ис 39:5; [17] Ис 39:6; [18] Ис 39:7; [19] Ис 39:8; [20] 3Цар 14:19; 3Цар 14:29; 3Цар 15:7; 3Цар 15:23; 3Цар 15:31; 3Цар 16:5;

3Цар 16:14; 3Цар 16:20; 3Цар 16:27; 3Цар 22:39; 3Цар 22:45; 4Цар 1:18; 4Цар 8:23; 4Цар 10:34; 4Цар 12:19;
 4Цар 13:8; 4Цар 13:12; 4Цар 14:15; 4Цар 14:18; 4Цар 14:28; 4Цар 15:6; 4Цар 15:11; 4Цар 15:15; 4Цар 15:21;
 4Цар 15:26; 4Цар 15:31; 4Цар 15:36; 4Цар 16:19; 4Цар 21:17; 4Цар 21:25; 4Цар 23:28; 4Цар 24:5; Heem 12:23;
 Есф 10:2;

21 ¹ בֶּן - שְׁתַּיִם עֶשְׂרֵה שָׁנָה מִנְּשָׁה ב מֶלֶךְ ו ו חֲמִשִּׁים ו חֲמִשׁ שָׁנָה
 лет пять и пятьдесят и он воцарился когда Манассия лет -надцати две- Сын

מֶלֶךְ ב יְרוּשָׁלַם ו שֵׁם אִמּוֹ ו חֲפְצִי - בָּהּ : ו יַעֲשֶׂה הָ רָע ב עֵינֵי יְהוָה
 ИХВХ очах в злое делал И -ба Хефци- его матери имя И Иерусалиме в царствовал

כ תֹּעֲבַת ה גוֹיִם אֲשֶׁר הוֹרִישׁ יְהוָה מ פָּנָי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל : ו יָשָׁב
 снова И Израиля сынов лица от ИХВХ изгнал которых народов гнусностям по

ו יִבֵּן אֶת - ה בָּמוֹת אֲשֶׁר אָבֹד תִּזְקֶיהֶן אָבִיו ו ו יָקָם מִזְבְּחֹת
 жертвенники поставил и его отец Езекия уничтожил которые высоты - построил

ל בַּעַל ו יַעֲשֶׂה אֲשֶׁרָה כ אֲשֶׁר עָשָׂה אַחָאב מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל ו יִשְׁתַּחֲוֶה לָ כָל -
 всему поклонился и Израиля царь Ахав сделал как Ашеру сделал и Ваалу

צָבָא ה שָׁמַיִם ו יַעֲבֹד אֹתָם : ו בָּנָה מִזְבְּחֹת ב בֵּית יְהוָה אֲשֶׁר
 о котором ИХВХ доме в жертвенники построил И им - служил и небес войску

אָמַר יְהוָה ב יְרוּשָׁלַם אֲשִׁים אֶת - שְׁמִי י : ו יִבֵּן מִזְבְּחוֹת לָ כָל -
 всему жертвенники построил И Моё имя - положу Иерусалиме в ИХВХ сказал

צָבָא ה שָׁמַיִם ב שְׁתֵּי חֲצֹרוֹת בֵּית - יְהוָה : ו הֶעֱבִיר אֶת - בְּנוֹ ו בְּאֵשׁ
 войску небес двух в ИХВХ дома дворах ИХВХ - провёл И своего сына

ו עוֹנֵן ו נֹחֵשׁ ו עָשָׂה אוֹב ו יַדְעָנִים הִרְבָּה לַ עֲשׂוֹת הָ רָע ב עֵינֵי
 очах в злое делать много ведунов и вызывателя мёртвых завёл и ворожил и гадал и

יְהוָה לַ חֲכָעִים : ו יָשָׁם אֶת - פֶּסֶל הָ אֲשֶׁרָה אֲשֶׁר עָשָׂה ב בֵּית יְהוָה אֲשֶׁר
 о котором доме в сделал который Ашеру истукан - поставил И гневить ИХВХ

אָמַר יְהוָה אֶל - דָּוִד ו אֶל - שְׁלֹמֹה בְנוֹ ו ב בֵּית ה זֶה ו ב יְרוּשָׁלַם
 Иерусалиме в и этом доме в его сыну Соломону к и Давиду к ИХВХ сказал

אֲשֶׁר בַּחֲרָתִי מ כָּל שְׁבָטֵי יִשְׂרָאֵל אֲשִׁים אֶת - שְׁמִי י לַ עוֹלָם : ו לֹא
 не и вовеки Моё имя - положу Израиля колен всех из избрал Я который

אֲסִיף לַ הַנִּיד רֵגְלֵי יִשְׂרָאֵל מִן - תְּאֲדֹמָה אֲשֶׁר נָתַתִּי לַ אֲבוֹתָם רַק
 только их отцам дал Я которую земли с Израиля ногу сдвигать стану более

אִם - יִשְׁמְרוּ לַ עֲשׂוֹת כָּ כָל אֲשֶׁר צִוִּיתִי ו לָ כָל - ה תּוֹרָה
 закону всему и им заповедал Я что всему по делать чтобы будут хранить если

אֲשֶׁר - צִוָּה אֶת עַבְדִּי מֹשֶׁה : ו לֹא שָׁמְעוּ ו יָתַע מִנְּשָׁה
 Манассия их совратил и послушали не Но Мойсей Мой раб им - заповедал который

לַ עֲשׂוֹת אֶת - הָ רָע מִן - ה גוֹיִם אֲשֶׁר הִשְׁמִיד יְהוָה מ פָּנָי בְּנֵי
 сынов лица от ИХВХ истребил которых народов более злое - делать

יִשְׂרָאֵל : ו יְדַבֵּר יְהוָה ב יָד - עַבְדֵּי ו ה נְבִיאִים ל אָמַר : יַעֲן אֲשֶׁר
 что За то говоря пророков Своих рабов рукою ИХВХ говорил И Израиля

עָשָׂה מִנְּשָׁה מֶלֶךְ - יְהוּדָה ה תַּעֲבֹת ה אֱלֹהֵי הָרָע מ כָּל אֲשֶׁר -
 что всего более делал зло эти гнусности Иуды царь Манассия сделал

עָשׂוּ הָ אֱמֹרִי אֲשֶׁר לִפְנֵי וְ יִחְטָא גַם - אֶת - יְהוּדָה
Иуду - также ввёл в грех и его лицом пред которые [были] Амореи» делали
בְּ גִלּוּלֵי וּ פֶּ: ¹² לִכֶּן כֹּה - אָמַר יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל הִנְנִי מְבִיא
навожу Я вот Израиля Бог ИХВХ говорит так Посему своими идолами
רָעָה עַל - יְרוּשָׁלַם וְ יְהוּדָה אֲשֶׁר כָּל - שְׁמַעְ הָ תִצְלְנָה שְׁתֵּי
оба зазвонят его слышащего всякого которое Иуду и Иерусалим на бедствие
אֲזִינִי וּ: ¹³ וְ נָטִיתִי עַל - יְרוּשָׁלַם אֶת קוֹ שְׁמֶרֶן וְ אֶת - מִשְׁקַלֹת בֵּית
дóма отвес - и Самарии вервь - Иерусалим на протяну И его уха
אֶחָאָב וּמִחִיתִי אֶת - יְרוּשָׁלַם כֹּכָא אֲשֶׁר - יִמְחָה אֶת - הַ צִּלְחַת מִחָה
вытирает чашу - вытирает как Иерусалим - вытру и Ахава
וְ הַפֶּךְ עַל - פְּנֵי הָ: ¹⁴ וְ נָטַשְׁתִּי אֶת שְׂאֲרִית נִחְלָתִי יְ וְ נָתַתִּי מִ בְּ יָד
руку в их предам и Моего удела остаток - оставлю И её лицо на опрокидывает и
אִבְיָהֶם וְ הֵיוּ לְ בָז וְ לִמְשָׁחָה לְ כָל - אִבְיָהֶם: ¹⁵ וְעַן אֲשֶׁר
что за то их врагам всем разграблением и добычею будут и их врагов
עָשׂוּ אֶת - הָ רָע בְּ עֵינֵי יְ וְ יִהְיוּ מְכַעְסִים אֶת יְ מִן - הַ יּוֹם אֲשֶׁר יֵצְאוּ
вышли когда дня от Меня - гневящими были и Моих очах в злое - делали
אֲבוֹתָם מִמִּצְרַיִם וְ עַד הַ יּוֹם הַ זֶּה: ¹⁶ וְ גַם דָּם נָקִי שִׁפָּךְ מִנִּשְׁחָה
Манассия пролил невинную кровь также И сего дня до и Египта из их отцы
הַרְבֵּה מְאֹד עַד - אֲשֶׁר מָלֵא אֶת - יְרוּשָׁלַם כֹּה לְ פֶה לְ בֶד
кроме края до [от] края Иерусалим - наполнил доколе не весьма много
מִחַטָּאת וְ אֲשֶׁר הִחְטִיא אֶת - יְהוּדָה לַעֲשׂוֹת הָ רָע בְּ עֵינֵי יְהוָה: ¹⁷
ИХВХ очах в злое делать Иуду - ввёл в грех которым его греха
וְ יִתֵּר דְּבָרֵי מִנִּשְׁחָה וְ כָל - אֲשֶׁר עָשָׂה וְ חַטָּאת וְ אֲשֶׁר חָטָא הָ לֹא -
не разве согрешил которым его грех и делал что всё и Манассии делá прочие И
הֵם כְּתוּבִים עַל - סֵפֶר דְּבָרֵי הַ יָמִים לְ מַלְכֵי יְהוּדָה: ¹⁸ וְ יִשְׁכַּב מִנִּשְׁחָה
Манассия почил И Иудейских царей дней дел книге в записаны они
עִם - אֲבֹתָיו וְ יְ יִקְבֹּר בְּ גֶן - בֵּית וְ בְּ גֶן - עֵזָא וְ יִמְלֹךְ אַמְּוֹן
Аммон воцарился И Уззы саду в его дóма саду в был погребён и своими отцами с
בֶּן וְ תַחְתָּיו וּ פֶ: ¹⁹ בֶּן - עֲשָׂרִים וּ שְׁתַּיִם שָׁנָה אַמְּוֹן בְּ מָלְכָה וְ
он воцарился когда Аммон лет двух и двадцати [был] сын него вместо его сын
וּ שְׁתַּיִם שָׁנִים מָלַךְ בְּ יְרוּשָׁלַם וְ שֵׁם אִמּוֹ וְ מִשְׁלֶמֶת בַּת - חָרוּץ
Харуца дочь Мешуллемеф его матери имя и Иерусалиме в царствовал года два и
מִן - יָטְבָה: ²⁰ וְ יַעַשׂ הָ רָע בְּ עֵינֵי יְהוָה כֹּכָא אֲשֶׁר עָשָׂה מִנִּשְׁחָה אָבִיו: ²¹
его отец Манассия делал как ИХВХ очах в злое делал И Ятбы из
וְ יָלַךְ בְּ כָל - הַ דֶּרֶךְ אֲשֶׁר - הָלַךְ אָבִיו וְ יַעֲבֹד אֶת - הַ גִּלְלִים אֲשֶׁר
которым идолам - служил и его отец ходил которым пути всем во ходил и
עָבַד אָבִיו וְ יִשְׁתַּחוּ לָהֶם: ²² וְ יַעֲזֹב אֶת - יְהוָה אֱלֹהֵי אֲבֹתָיו וְ לֹא
не и своих отцов Бога ИХВХ - оставил и им поклонился и его отец служил
הָלַךְ בְּ דֶרֶךְ יְהוָה: ²³ וְ יִקְשְׁרוּ עֲבָדֵי - אַמְּוֹן עָלָיו וְ יָמִיתוּ
умертвили и него против Аммона рабы составили заговор И ИХВХ пути в ходил
אֶת - הַ מֶלֶךְ בְּ בֵית וּ: ²⁴ וְ יָדָה עִם - הָ אֶרֶץ אֶת כָּל - הַ קְשָׁרִים
составивших заговор всех - земли народ поразил И его доме в царя -

על - ה מלך אִמּוֹן וַיִּמְלִיכוּ עִם - הָ אֶרֶץ אֶת - יֹאשִׁיָּהוּ בֶן יְהוֹשָׁפָט
его сына Иосию - земли народ воцарили и Аммона царя против
תַּחְתֵּי ו : וַיִּתֵּר דְּבָרֵי אִמּוֹן אֲשֶׁר עָשָׂה הָ לֹא - הֵם כְּתוּבִים עַל -
в записаны они не разве делал что Аммона делá прочие И него вместо
סֵפֶר דְּבָרֵי הַיָּמִים לְמַלְכֵי יְהוּדָה : וַיִּקְבֹּר אֶת יְהוֹשָׁפָט בְּקִבְרֹתָם בְּגִן -
саду в его гробнице в его - погребли И Иудейских царей дней дел книге
עָזָא וַיִּמְלֹךְ יֹאשִׁיָּהוּ בֶן יְהוֹשָׁפָט :
него вместо его сын Иосия воцарился И Уззы

Похожие места (по совпадению согласных еврейского текста):

[1] 3Цар 15:10; 3Цар 22:42; 4Цар 12:1; 4Цар 14:2; 4Цар 15:2; 4Цар 15:33; 4Цар 18:2; 4Цар 22:1; 4Цар 23:36;
4Цар 24:18; 2Пар 20:31; 2Пар 24:1; 2Пар 25:1; 2Пар 26:3; 2Пар 27:1; 2Пар 29:1; 2Пар 33:1; Иер 52:1; [2] 3Цар 14:24;
3Цар 21:26; 4Цар 17:8; 2Пар 33:2; [3] 2Пар 33:3; [4] 2Пар 33:4; [5] 2Пар 33:5; [6] 2Пар 33:6; [7] 2Пар 33:7; [9]
2Пар 33:9; [12] Исх 5:1; Исх 32:27; Нав 7:13; Нав 24:2; Суд 6:8; 1Цар 10:18; 2Цар 12:7; 3Цар 11:31; 3Цар 14:7;
3Цар 17:14; 4Цар 9:6; 4Цар 19:20; 4Цар 22:15; 4Цар 22:18; 2Пар 34:23; 2Пар 34:26; Ис 37:21; Иер 5:14; Иер 11:3;
Иер 13:12; Иер 19:3; Иер 21:4; Иер 23:2; Иер 24:5; Иер 25:15; Иер 30:2; Иер 32:36; Иер 33:4; Иер 34:2; Иер 34:13;
Иер 35:17; Иер 37:7; Иер 42:9; Иер 45:2; Ам 5:16; [17] 3Цар 14:19; 3Цар 14:29; 3Цар 15:7; 3Цар 15:23; 3Цар 15:31;
3Цар 16:5; 3Цар 16:14; 3Цар 16:20; 3Цар 16:27; 3Цар 22:39; 3Цар 22:45; 4Цар 1:18; 4Цар 8:23; 4Цар 10:34;
4Цар 12:19; 4Цар 13:8; 4Цар 13:12; 4Цар 14:15; 4Цар 14:18; 4Цар 14:28; 4Цар 15:6; 4Цар 15:11; 4Цар 15:15;
4Цар 15:21; 4Цар 15:26; 4Цар 15:31; 4Цар 15:36; 4Цар 16:19; 4Цар 20:20; 4Цар 21:25; 4Цар 23:28; 4Цар 24:5;
Неем 12:23; Есф 10:2; [19] 3Цар 15:2; 2Пар 13:2; 2Пар 33:21; [20] 4Цар 15:9; 2Пар 33:22; [24] 2Пар 33:25; [25]
3Цар 14:19; 3Цар 14:29; 3Цар 15:7; 3Цар 15:23; 3Цар 15:31; 3Цар 16:5; 3Цар 16:14; 3Цар 16:20; 3Цар 16:27;
3Цар 22:39; 3Цар 22:45; 4Цар 1:18; 4Цар 8:23; 4Цар 10:34; 4Цар 12:19; 4Цар 13:8; 4Цар 13:12; 4Цар 14:15;
4Цар 14:18; 4Цар 14:28; 4Цар 15:6; 4Цар 15:11; 4Цар 15:15; 4Цар 15:21; 4Цар 15:26; 4Цар 15:31; 4Цар 15:36;
4Цар 16:19; 4Цар 20:20; 4Цар 21:17; 4Цар 23:28; 4Цар 24:5; Неем 12:23; Есф 10:2;

22 ¹ בֶּן - שְׁמֹנֶה שָׁנָה יֹאשִׁיָּהוּ בֶּן מֶלֶךְ וַיְהִי שְׁלֹשִׁים וְאַחַת שָׁנָה
год один и тридцать и он воцарился когда Иосия лет восьми [был] сын
מֶלֶךְ בְּיְרוּשָׁלַם וְשֵׁם אִמּוֹ וַיְדִידָה בַת - עֲדָיָה מִבְּצָקָת : וַיַּעַשׂ
делал И Бецкафы из Адаи дочь Иедида его матери имя И Иерусалиме в царствовал
הַיָּשָׁר בְּעֵינֵי יְהוָה וַיֵּלֶךְ בְּכָל - דֶּרֶךְ דָּוִד אָבִיו וְלֹא - סָר
уклонялся не и его отца Давида пути всем во ходил и ИХВХ очах в правое
יָמָיו וְשִׁמְאֹל פֶּ: וַיְהִי בְּשִׁמְנֵה עָשָׂרָה שָׁנָה לְמֶלֶךְ יֹאשִׁיָּהוּ שָׁלַח
послал Иосии царя год -надцатый восемь- в было И налево и направо
הַמֶּלֶךְ אֶת - שָׁפָן בֶּן - אֶצְלִיָּהוּ בֶּן - מִשְׁלֵם הַסֹּפֵר בֵּית יְהוָה
ИХВХ [в] дом писца Мешуллама сына Ацалии сына Шафана - царь
לְאָמֹר : ⁴ עֲלֵה אֶל - חֶלְקִיָּהוּ הַכֹּהֵן הַגָּדוֹל וְיִתֵּם יָתֵם אֶת -
- пусть сочтёт и великому священнику Хелкии к взойди говоря
הַכֶּסֶף הַמָּוֶבָא בֵּית יְהוָה אֲשֶׁר אָסְפוּ שֹׁמְרֵי הַסֵּף מֵאֵת
серебро приносимое [в] дом ИХВХ которое стерегущие от порог
הָעָם : וַיִּתְּנוּ הוּא עַל - יָד עֹשֵׂי הַמְּלָאכָה הַמִּפְקָדִים בֵּית
[к] дому приставленных работу делающих руку на его пусть отдадут и народа
יְהוָה וַיִּתְּנוּ אֶת וְלָעֹשִׂי הַמְּלָאכָה אֲשֶׁר בְּבֵית יְהוָה לְתִקּוּם
укрепить ИХВХ доме в которые работу делающим его - пусть отдадут и ИХВХ

בֶּדֶק הַבַּיִת׃ ⁶ לְתַרְשִׁים וְלַבְּנִים וְלַגְּדָרִים וְלַקְנוֹת עֵצִים
 повреждение дома мастерам и строителям и строящим стены и купить деревья

וְאֶבְנֵי מַחְצָב לְתוֹךְ אֶת־ הַבַּיִת׃ ⁷ אֲךָ לֹא־ יִחָשֵׁב אִתָּם
 и камни и тёсанные укрепить дом - не будет считаться с ними

הַכֶּסֶף הַנָּתֹן עַל־ יָדָם כִּי בְאֱמוּנָה הָם עֲשִׂים׃ ⁸ וַיֹּאמֶר חֶלְקִיָּהוּ
 серебро на даваемое ибо они делали И Хелкия

הַכֹּהֵן הַגָּדוֹל עַל־ שָׁפָן הַסֹּפֵר סֵפֶר הַתּוֹרָה מִצָּאתַי בַּבַּיִת יְהוָה
 священник великий к Шафану писцу книгу закона нашёл я в доме ИХВХ

וַיִּתֵּן חֶלְקִיָּה אֶת־ הַסֵּפֶר אֵל־ שָׁפָן וַיִּקְרָא הוּא׃ ⁹ וַיָּבֹא שָׁפָן הַסֹּפֵר
 и дал и Хелкия - к Шафану и её прочитал И Шафан писец

אֵל־ הַמֶּלֶךְ וַיֵּשֶׁב אֶת־ הַמֶּלֶךְ דָּבָר וַיֹּאמֶר הַתִּיכּוֹ עֲבָדַי הֲאֵת־
 к - царю и ответил - слово царю и твои рабы

הַכֶּסֶף הַנִּמְצָא בַּבַּיִת וַיִּתְּנוּהוּ עַל־ יָדָם עֹשֵׂי הַמְּלָאכָה
 серебро найденное в доме и отдали его на руку делающих работу

הַמִּפְקָדִים בֵּית יְהוָה׃ ¹⁰ וַיָּגֵד שָׁפָן הַסֹּפֵר לַמֶּלֶךְ לֵאמֹר סֵפֶר
 ИХВХ [к] дому приставлённых И Шафан писец царю говоря книгу

נָתַן לִי חֶלְקִיָּה הַכֹּהֵן וַיִּקְרָא הוּא שָׁפָן לְפָנָיו הַמֶּלֶךְ׃ ¹¹ וַיְהִי
 дал мне Хелкия священник и её прочитал Шафан пред лицом царя И было

כִּשְׁמַע הַמֶּלֶךְ אֶת־ דְּבָרֵי סֵפֶר הַתּוֹרָה וַיִּקְרַע אֶת־ בְּגָדָיו ו׃ ¹²
 когда услышал царь - слова книги закона и разодрал - свои одежды

וַיֵּצֵא הַמֶּלֶךְ אֶת־ חֶלְקִיָּה הַכֹּהֵן וְאֶת־ אַחִיקָם בֶּן־ שָׁפָן וְאֶת־
 И повелел И царь - Хелкии - священнику и - Ахикаму - сыну Шафана и -

עֲכָבוֹר בֶּן־ מִיכָיָה וְאֶת־ שָׁפָן הַסֹּפֵר וְאֶת־ עֲשִׂיָּה עֶבֶד־ הַמֶּלֶךְ לֵאמֹר׃
 Ахбору сыну Михея - и Шафану писцу - и Асаию рабу - говоря царя

לְכוּ דְרֹשׁוּ אֶת־ יְהוָה בְּעַד־ י וּבְעַד־ הָעָם וּבְעַד־ כָּל־ יְהוּדָה׃ ¹³
 Идите - ИХВХ - за меня и за народ и за все Иуду

עַל־ דְּבָרֵי הַסֵּפֶר הַנִּמְצָא הַזֶּה כִּי־ גְדוֹלָה חֲמַת יְהוָה אֲשֶׁר־ הִיא
 о словах книги найденной этой ибо велика ярость ИХВХ которая она

נִצְתָה בָּנוּ עַל־ אֲשֶׁר לֹא־ שָׁמְעוּ אֲבֹתֵינוּ עַל־ דְּבָרֵי הַסֵּפֶר הַזֶּה
 возгорелась на нас за то, что не слышали отцы наши о словах этой книги

לַעֲשׂוֹת כְּכָל־ הַכְּתוּב עָלֵינוּ׃ ¹⁴ וַיֵּלֶךְ חֶלְקִיָּהוּ הַכֹּהֵן
 чтобы делать по всему написанному о нас И пошёл Хелкия священник

וְאַחִיקָם וְעֲכָבוֹר וְשָׁפָן וְעֲשִׂיָּה אֵל־ חֲלִידָה הַנְּבִיאָה אֵשֶׁת־ שְׁלֹם בֶּן־
 и Ахикам и Ахбор и Шафан и Асаия к Олдаме пророчице жёне Шаллума сына

תְּקוּהָ בֶּן־ חֲרָחָס שֹׁמֵר הַבְּגָדִים וְהִיא יוֹשֶׁבֶת בְּיְרוּשָׁלַם בַּמִּשְׁנָה
 Тиквы сына Хархаса хранителя одежды она а жила в Иерусалиме во второй части

וַיְדַבְּרוּ אֵלָיו׃ ¹⁵ וַתֹּאמֶר אֵלָיו הֵם כֹּה־ אָמַר יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל אֲמָרוּ
 и говорили к ней И сказала ИХВХ Бог Израиля скажите

לְאִישׁ אֲשֶׁר־ שָׁלַח אֶתְכֶם אֵלָי׃ ¹⁶ כֹּה־ אָמַר יְהוָה הַנִּי מֵבִיא
 человеку который послал вас - ко мне так ИХВХ Я вот

רָעָה אֵל־ הַמָּקוֹם הַזֶּה וְעַל־ יוֹשְׁבָיו אֶת־ כָּל־ דְּבָרֵי הַסֵּפֶר אֲשֶׁר־
 бедствие на это место и жителей его - все книги которую

קרא מלך יהודה : ¹⁷ תחת אשר עזבוני ויקטרו לאלהים אחרים
иным богам кадили и Меня оставили что за то Иуды царь прочитал

למען הכעיסני בכל מעשה ידיהם ונצתה חמת י במקום הזה
это место на Моя ярость возгорится и их рук деле всем во Меня гневить чтобы

ולא תכבה : ¹⁸ ואל מלך יהודה ה שלח אתכם ל דרש את יהודה
ИХВХ - спросить вас - пославшему Иуды царю к а погаснет не и

כה תאמרו אלי ו כה אמר יהוה אלהי ישראל ה דברים אשר
которые [о] словах Израйля Бог ИХВХ говорит так нему к скажете так

שמעת : ¹⁹ יען רך לבבך ו תפנע מ פני יהוה
ИХВХ лица от смирился ты и твоё сердце смягчилось за то, что слышал ты

ב שמעך אשר דברתי על ה מקום הזה ועל יושבי ו להיות
быть его жителей на и это место на говорил Я то, что ты услышал когда

ל שמה ול קללה ו תקרע את בגדיך ו תבכה ל פני י
Моим лицом пред плакал ты и твои одежды - разордал ты и проклятием и ужасом

ו גם אנכי שמעתי נאם יהוה : ²⁰ ל כן הנני אספך על
ИХВХ изречение услышал Я также и к тебя приложу Я вот посему

אבתיך ו נאספת אל קברתיך בשלום ולא תראינה עיניך
твои глаза увидят не и мире в твоим гробницам к будешь приложен и твоим отцам

ב כל ה רעה אשר אני מביא על ה מקום הזה ו ישיבו את ה מלך
царю - ответили И это место на навожу Я которое бедствия всего

דבר :
слово

Похожие места (по совпадению согласных еврейского текста):

[1] 3Цар 15:10; 3Цар 22:42; 4Цар 12:1; 4Цар 14:2; 4Цар 15:2; 4Цар 15:33; 4Цар 18:2; 4Цар 21:1; 4Цар 23:36; 4Цар 24:18; 2Пар 20:31; 2Пар 24:1; 2Пар 25:1; 2Пар 26:3; 2Пар 27:1; 2Пар 29:1; 2Пар 34:1; Иер 52:1; [2] 2Пар 34:2; [3] 4Цар 23:23; [4] 2Пар 34:14; [5] 4Цар 12:11; 4Цар 22:9; [6] 4Цар 12:12; [8] 2Пар 34:15; [9] 4Цар 12:11; 4Цар 22:5; [10] 2Пар 34:18; [11] 4Цар 6:30; 2Пар 34:19; [12] 2Пар 34:20; [13] 2Пар 34:21; [14] 2Пар 34:22; [15] Исх 5:1; Исх 32:27; Нав 7:13; Нав 24:2; Суд 6:8; 1Цар 10:18; 2Цар 12:7; 3Цар 11:31; 3Цар 14:7; 3Цар 17:14; 4Цар 9:6; 4Цар 19:20; 4Цар 21:12; 4Цар 22:18; 2Пар 34:23; 2Пар 34:26; Ис 37:21; Иер 11:3; Иер 13:12; Иер 21:4; Иер 23:2; Иер 24:5; Иер 25:15; Иер 30:2; Иер 32:36; Иер 33:4; Иер 34:2; Иер 34:13; Иер 37:7; Иер 42:9; Иер 45:2; [16] 2Пар 34:24; Иер 11:11; Иер 36:32; [17] 2Пар 34:25; Иер 1:16; [18] Исх 5:1; Исх 9:1; Исх 9:13; Исх 10:3; Исх 32:27; Нав 7:13; Нав 24:2; Суд 6:8; 1Цар 10:18; 2Цар 12:7; 3Цар 11:31; 3Цар 14:7; 3Цар 17:14; 4Цар 9:6; 4Цар 19:20; 4Цар 21:12; 4Цар 22:15; 2Пар 34:23; 2Пар 34:26; Ис 37:21; Иер 11:3; Иер 13:12; Иер 21:4; Иер 23:2; Иер 24:5; Иер 25:15; Иер 30:2; Иер 32:36; Иер 33:4; Иер 34:2; Иер 34:13; Иер 37:7; Иер 42:9; Иер 45:2; [19] 2Пар 34:27; 2Пар 34:28; [20] 2Пар 34:28;

²³ ו ישלח ה מלך ו יאספו אלי ו כל זקני יהודה ו ירושלם : ²
Иерусалима и Иуды старейшин всех нему к собрали и царь послал И

ו יעל ה מלך בית יהוה ו כל איש יהודה ו כל יושבי ירושלם
Иерусалима жители все и Иуды мужи все и ИХВХ [в] дом царь взшёл И

את ו ה כהנים ו ה נביאים ו כל ה עם ל מ קטן ו עד גדול
большого до и малого от народ весь и пророки и священники и ним с

ו יקרא ב אזניהם את כל דברי ספר תברית ה נמצא ב בית יהוה : ³
ИХВХ доме в найденной завета книги слова все - их уши в прочитал и

וַיַּעֲמֵד הַמֶּלֶךְ עַל-הָעַמּוּד וַיִּכְרֹת אֶת-הַבְּרִית לִפְנֵי יְהוָה לֵאמֹר
 ходить ИХВХ лицом пред завет - заключил и столба у царь стал И
 אַחֲרֵי יְהוָה וְלִשְׁמֹר מִצְוֹתָיו וְאֶת-עֲדוּתָיו וְאֶת-חֻקָּיו וְכָל-
 всё во Его уставы - и Его свидетельства - и Его заповеди хранить и ИХВХ вслед
 לֵב וְכָל-נַפְשׁ לַהֲקִים אֶת-דְּבָרֵי הַבְּרִית הַזֹּאת הַכְּתוּבִים עַל-
 в написанные сего завета слова - исполнить душе всей во и сердце
 הַסֵּפֶר הַזֶּה וַיַּעֲמֵד כָּל-הָעָם בַּבְּרִית׃ וַיֵּצֵא הַמֶּלֶךְ אֶת-חֶלְקִיָּהוּ
 Хелкии - царь повелел И завете в народ весь стал и сей книге
 הַכֹּהֵן הַגָּדוֹל וְאֶת-כֹּהֲנֵי הַמִּשְׁנָה וְאֶת-שֹׁמְרֵי הַסֶּף
 порог стерегущим - и второй степени священникам - и великому священнику
 לְהוֹצִיא מִהֵיכַל יְהוָה אֶת-כָּל-הַכֵּלִים הָעֲשׂוּיִם לַבַּעַל וְלֹאֲשֵׁרָה
 Ашеры для и Ваала для сделанные вещи все - ИХВХ храма из вынести
 וְלֹא כָל-צְבָא הַשָּׁמַיִם וַיִּשְׂרָפֻם מִחוּץ לַיְרוּשָׁלַם בְּשָׂדֵמוֹת קֶדְרוֹן
 Кедрон полях на Иерусалима за пределами их сжег и небес войска всего для и
 וַנָּשָׂא אֶת-עַפְרָם בֵּית-אֵל׃ וַיִּהְיֶינָה הַכֹּהֲנִים אֲשֶׁר נָתַנוּ
 поставили которых жрецов - истребил И -иль [в] Веф- их прах - отнёс и
 מַלְכֵי יְהוּדָה וַיִּקְטֹר בְּבָמוֹת בְּעָרֵי יְהוּדָה וּמִסְבֵּי יְרוּשָׁלַם
 Иерусалима [в] окрестностях и Иуды городах в высотах на кад[или] и Иуды цари
 וְאֶת-הַמִּקְטָרִים לַבַּעַל לְשִׁמְשׁ וְלַיָּרֵחַ וְלַמַּזְלוֹת וְלֹא כָל-צְבָא
 войску всему и созвездиям и луне и солнцу Ваалу кадящих - и
 הַשָּׁמַיִם׃ וַיֵּצֵא אֶת-הָאֲשֵׁרָה מִבֵּית יְהוָה מִחוּץ לַיְרוּשָׁלַם אֶל-
 к Иерусалима за пределы ИХВХ дома из Ашеры - вынес И небес
 נָחַל קֶדְרוֹן וַיִּשְׂרָף אֶת-הַנָּחַל בְּנָחַל קֶדְרוֹן וַיִּדְּק לְעַפְרָן וַיִּשְׁלַךְ אֶת-עַפְרָהּ
 её прах - бросил и прах в истёр и Кедрон потоке в её - сжег и Кедрон потоку
 עַל-קֶבֶר בְּנֵי הָעָם׃ וַיִּתֵּן אֶת-בְּתֵי הַקְּדָשִׁים אֲשֶׁר בְּבֵית
 доме в которые блудников дома - разрушил И народа сынов гробницу на
 יְהוָה אֲשֶׁר הַנָּשִׁים אֲרָגוֹת שָׁם בָּתִּים לְאֲשֵׁרָה׃ וַיָּבֵא אֶת-כָּל-
 всех - привёл И Ашеры для покровы там ткали женщины где ИХВХ
 הַכֹּהֲנִים מִעָרֵי יְהוּדָה וַיִּטְמָא אֶת-הַבָּמוֹת אֲשֶׁר קָטְרוּ שָׁמָּה
 там кадили где высоты - осквернил и Иуды городов из священников
 הַכֹּהֲנִים מִגִּבְעַת עֵד-בְּאֵר שֶׁבַע וְנָתַן אֶת-הַבָּמוֹת הַשְּׂעִרִים אֲשֶׁר-
 которые ворот высоты - разрушил и -савии Вир- до Гевы от священники
 פָּתַח שַׁעַר יְהוֹשֻׁעַ שָׂר-הָעִיר אֲשֶׁר-עַל-שְׂמֹאל אִישׁ בְּשַׁעַר
 ворот у человека левой стороне на которая города князя Иисуса ворот [у] входа
 הָעִיר׃ אֵךְ לֹא יָעִלוּ כֹהֲנֵי הַבָּמוֹת אֵל-מִזְבַּח יְהוָה
 ИХВХ жертвенник на высот священники возносили не Только города
 בְּיְרוּשָׁלַם כִּי אִם-אָכְלוּ מִצֹּת בְּתוֹךְ אֲחֵי הֶם׃ וַיִּטְמָא אֶת-
 - осквернил И их братьев среде в опресноки ели только но Иерусалиме в
 הַתֵּפֶת אֲשֶׁר בְּגִי בֶן הָנֶם לְבִלְתִּי לְהַעֲבִיר אִישׁ אֶת-בְּנֵי
 своего сына - никто проводил чтобы не Еннома сына долине в который Тофет
 וְאֶת-בֵּת וְאֵשׁ לַמֶּלֶךְ׃ וַיִּשְׁבֵּת אֶת-הַסּוֹסִים אֲשֶׁר נָתַנוּ מַלְכֵי
 цари дали которых коней - истребил И Молоху огне в свою дочь - и

יְהוּדָה לְשֹׁמֵשׁ מִבֵּית יְהוָה אֶל־לְשַׁכַּת נֹתָן מֶלֶךְ הַסִּרְיִים אֲשֶׁר
 которая евнуха -Мелеха Нефан- комнате к ИХВХ дома входа от солнцу Иуды
 בַּפְּרוּרִים וְאֵת מִרְכָּבוֹת הַשֶּׁמֶשׁ שָׂרָף בְּאֵשׁ : ¹² וְאֵת הַמִּזְבְּחוֹת אֲשֶׁר
 которые жертвенники - И огнём сжёг солнца колёсницы - а Парварах в
 עַל־ הַגִּבּוֹר עֲלִית אַחֲזִי אֲשֶׁר עָשׂוּ מַלְכֵי יְהוּדָה וְאֵת הַמִּזְבְּחוֹת
 жертвенники - и Иуды цари сделали которые Ахаза горницы кровле на
 אֲשֶׁר עָשָׂה מְנַשֶּׁה בְּשְׁתֵּי חֲצֹרוֹת בֵּית יְהוָה נָתַן הַמֶּלֶךְ וַיָּרֶץ
 побегал и царь разрушил ИХВХ дома дворах двух в Манассия сделал которые
 מִשָּׁם וַיַּשְׁלִיךְ אֶת־עַפְרָם אֶל־נַחַל קֶדְרוֹן : ¹³ וְאֵת הַבָּמוֹת אֲשֶׁר
 которые высоты - И Кедрон поток в их прах - бросил и оттуда
 עַל־ פְּנֵי יְרוּשָׁלַם אֲשֶׁר מִיְמִין לְהָר־ הַמִּשְׁחִית אֲשֶׁר
 которые истребления горы правой стороны от которые Иерусалима лицом пред
 בָּנָה שְׁלֹמֹה מֶלֶךְ־יִשְׂרָאֵל לְעִשְׂתָּרֶת שֶׁקֶץ צִידֹנִים וְלַכְּמוֹשׁ שֶׁקֶץ
 мерзости Хамосу и Сидонян мерзости Астартё Израйля царь Соломон построил
 מוֹאָב וְלַמֶּלֶכַם תוֹעֵבֶת בְּנֵי עַמּוֹן טָמֵא הַמֶּלֶךְ : ¹⁴ וַיִּשְׁבֹּר אֶת־
 - изломал И царь осквернил Аммона сынов гнусности Милхому и Моава
 הַמִּצְבּוֹת וַיִּכְרֹת אֶת־הָאֲשֵׁרִים וַיִּמְלֵא אֶת־מְקוֹמָם עֲצָמוֹת אָדָם : ¹⁵
 человека костями их место - наполнил и Ашеры - срубил и столбы
 וְגַם אֶת־ הַמִּזְבֵּחַ אֲשֶׁר בְּבֵית־ אֵל הַבָּמָה אֲשֶׁר עָשָׂה יִרְבֵּעָם
 Иеровоам сделал которую высоту -иле Веф- в который жертвенник - также И
 בֶּן־ נִבְטָל אֲשֶׁר הִחֲטִיא אֶת־יִשְׂרָאֵל גַּם אֶת־ הַמִּזְבֵּחַ הַהוּא
 тот жертвенник - также Израйля - ввёл в грех который Наватом сын
 וְאֵת־ הַבָּמָה נָתַן וַיִּשְׂרָף אֶת־ הַבָּמָה הַזֶּה לְעֹפָר וְשָׂרָף אֲשֶׁרָה : ¹⁶
 Ашеру сжёг и прах в истёр высоту - сжёг и разрушил высоту - и
 וַיִּפֹּן יְאֹשִׁיָּהּ וַיֵּרָא אֶת־ הַקְּבָרִים אֲשֶׁר־ שָׁם בְּהָר־ וַיִּשְׁלַח וַיִּקַּח
 взял и послал и горе на там которые гробницы - увидел и Иосия обратился И
 אֶת־ הָעֲצָמוֹת מִן־ הַקְּבָרִים וַיִּשְׂרָף עַל־ הַמִּזְבֵּחַ וַיִּטְמֵא הוּא כְּדָבָר
 слову по его осквернил и жертвеннике на сжёг и гробниц из кости -
 יְהוָה אֲשֶׁר קָרָא אִישׁ הָאֱלֹהִים אֲשֶׁר קָרָא אֶת־ הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה : ¹⁷
 эти слова - воззвал который Божий человек воззвал которое ИХВХ
 וַיֹּאמֶר מַה הַצִּיּוֹן הַלֹּז אֲשֶׁר אֲנִי רֹאֶה וַיֹּאמְרוּ אֵלָי וְאֲנָשִׁי
 люди нему к сказали И вижу я который этот памятник Что [это за] сказал И
 הָעִיר הַזֶּה הַקֶּבֶר אִישׁ הָאֱלֹהִים אֲשֶׁר־ בָּא מִיְהוּדָה וַיִּקְרָא אֶת־
 - воззвал и Иуды из пришёл который Божия человека гробница [это] города
 הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה אֲשֶׁר עָשִׂיתָ עַל־ הַמִּזְבֵּחַ בֵּית־ אֵל : ¹⁸ וַיֹּאמֶר
 сказал И -иля Веф- жертвенником над сделал ты которые эти дела
 הַנִּיחֵהוּ לֹא אִישׁ אֵל־ יָנֹעַ עֲצָמָתִי וַיִּמְלֹטוּ עֲצָמָתִי וְאֵת עֲצָמוֹת
 кости - его кости спасли и его костей двигает пусть не никто его оставьте
 הַנְּבִיאָה אֲשֶׁר־ בָּא מִשָּׁמְרוֹן : ¹⁹ וְגַם אֶת־ כָּל־ בֵּיתֵי הַבָּמוֹת אֲשֶׁר
 которые высот дома все - также И Самарии из пришёл который пророка
 בְּעָרֵי שָׁמְרוֹן אֲשֶׁר עָשׂוּ מַלְכֵי יִשְׂרָאֵל לְהַכְעִיס הָסִיר יְאֹשִׁיָּהּ
 Иосия устранил гневить Израйля цари сделали которые Самарии городах в

וַיַּעַשׂ לָהֶם כָּל־הַמַּעֲשִׂים אֲשֶׁר עָשָׂה בְּבֵית־אֵל²⁰ : וַיִּזְבַּח אֶת־
- заколол И -иле Веф- в сделал которые делам всем по им сделал и
כָּל־כַּהֲנֵי הַבָּמֹת אֲשֶׁר־שָׁם עַל־הַמִּזְבְּחוֹת וַיִּשְׂרֹף אֶת־עַצְמוֹת
кости - сжёг и жертвенниках на там которые высот священников всех
אָדָם עֲלֵיהֶם וַיָּשָׁב יְרוּשָׁלַם²¹ : וַיִּצְוֶה הַמֶּלֶךְ אֶת־כָּל־
всему - царь повелел И [в] Иерусалим возвратился и них на человека
הָעָם לֵאמֹר עֲשׂוּ פֶסַח לַיהוָה אֱלֹהֵיכֶם כַּכְּתוּב עַל־סֵפֶר
народу - говоря пасху сделайте вашему Богу ИХВХ пасху сделайте говоря народу
הַבְּרִית הַזֶּה²² : כִּי לֹא נַעֲשָׂה כַּפֶּסַח הַזֶּה מִיָּמֵי הַשְּׁפָטִים אֲשֶׁר
завета сей - ибо не было сделано пасха как было сделано не ибо сей завета
שָׁפְטוּ אֶת־יִשְׂרָאֵל וְכָל־יְמֵי מַלְכֵי יִשְׂרָאֵל וּמַלְכֵי יְהוּדָה²³ : כִּי אִם־
судили - Израйля все и Израйля - Иуды царей и Израйля царей дни все и Иуды судили
בַּשְּׁמִנָּה עֶשְׂרֵה שָׁנָה לַמֶּלֶךְ יֹאשִׁיָּהוּ נַעֲשָׂה הַפֶּסַח הַזֶּה לַיהוָה
ИХВХ сия пасха была сделана Иосии царя год -надцатый восемь- в
בְּיְרוּשָׁלַם²⁴ : וְגַם אֶת־הַקְּאֻבוֹת וְאֶת־הַיְדוּעִים וְאֶת־
Иерусалиме в - также И - и вызывателей мёртвых - и ведунов - и
הַתֵּרָפִים וְאֶת־הַגִּלּוּלִים וְאֶת־כָּל־הַשִּׁקְצִים אֲשֶׁר נִרְאוּ בְּאֶרֶץ
и терафимов - и идолов - все - и мерзости которые виднелись в земле
יְהוּדָה וּבְיְרוּשָׁלַם בָּעֵר יֹאשִׁיָּהוּ לְמַעַן הַקִּים אֶת־דְּבָרֵי הַתּוֹרָה
Иуды Иерусалиме в и Иуды Иосия истребил чтобы исполнить слова закона
הַכְּתוּבִים עַל־הַסֵּפֶר אֲשֶׁר מָצָא חֶלְקִיָּהוּ הַכֹּהֵן בֵּית־יהוָה²⁵ :
в написанные в книге которую нашёл Хелкия священник [в] доме ИХВХ :
וְכַמֹּהוּ לֹא־הָיָה לְפָנָיו וְהַמֶּלֶךְ אֲשֶׁר־שָׁב אֶל־יְהוָה
И - ему подобного И - было пред его лицом и - царь который обратился к - ИХВХ
בְּכָל־לִבָּב וּבְכָל־נַפְשׁוֹ וּבְכָל־מְאֹד וּבְכָל־כֹּחַ תּוֹרַת
всём во своём сердце и во всей душе и во всей силе и во всем по закону
מֹשֶׁה וְאַחֲרָיו לֹא־קָם כָּמוֹהוּ : אֲךָ לֹא־שָׁב יְהוָה
и Моисея - него после и - не восстал - ему подобный - Однако - не - ИХВХ
מִתְרוֹן אֵפֶן הַגָּדוֹל אֲשֶׁר־תָּרַח אֵפוֹ בְּיְהוּדָה עַל־כָּל־
от пыла от Своего гнева великого которым разгорелся Его гнев на Иуду за все
הַכַּעֲסִים אֲשֶׁר הִכְעִיסוּ מִנְּשָׁה²⁷ : וַיֹּאמֶר יְהוָה גַּם אֶת־יְהוּדָה אֲסִיר
гневными которыми гневными Манассия Его гневил И - ИХВХ - также Иуду - Иуду удалю
מֵעַל פְּנֵי יְיָ כַּאֲשֶׁר הִסְרֹתִי אֶת־יִשְׂרָאֵל וְמֵאֲסַתִּי אֶת־הָעִיר הַזֹּאת
от Моего лица Я - как - Я удалил - Израйля - отвергну и - город сей
אֲשֶׁר־בְּחִרְתִּי אֶת־יְרוּשָׁלַם וְאֶת־הַבַּיִת אֲשֶׁר אָמַרְתִּי יְהִי שְׁמִי
который избрал Я - Иерусалим - и дом - о котором - Я сказал - будет - Моё имя
שָׁם²⁸ : וְיֵתֶר דְּבָרֵי יֹאשִׁיָּהוּ וְכָל־אֲשֶׁר עָשָׂה הֵם כְּתוּבִים עַל־
там И прочие И дела Иосии и всё что делал не разве они записаны в
סֵפֶר דְּבָרֵי הַיָּמִים לְמַלְכֵי יְהוּדָה²⁹ : בְּיָמָיו וְעַל־פָּרְעָה נָכַח מֶלֶךְ־
книге дел дней царей Иудейских : во дни его возшёл фараон Нехао царь
מִצְרַיִם עַל־מֶלֶךְ אַשּׁוּר עַל־נָהָר פָּרַת וַיֵּלֶךְ הַמֶּלֶךְ יֹאשִׁיָּהוּ
на Египта - на царя - на - на - Евфрат - И - пошёл - царь - Иосия

³⁰ ל קראת ו ו ימית הו ב מגידו פ ראת ו את ו : ו ירכב הו
 его повезли И его - он увидел когда Мегиддоне в его умертвил и ему навстречу
 עבדיו ו מת מ מגידו ו יבא הו ירושלם ו יקבר הו ב קברת ו
 его рабы из Мегиддона его привезли и Иерусалим его погребли и в его гробнице
 ו יקח עם - ה ארץ את - יהואחז בן - יאשיהו ו ימשחו את ו ו ימליכו
 народ земли - сына Иоахаза - помазали и Иосии
 את ו תחת אבי ו פ : בן ³¹ עשרים ו שלש שנה יהואחז
 его отца вместо его - [был] сын двадцати и трёх лет Иоахаз
 ב מלך ו ו שלשה חדשים מלך ב ירושלם ו שם אמו ו חמוטל
 он воцарился когда три и месяца царствовал в Иерусалиме и имя Иерусалиме
 בת - ירמיהו מ לבנה : ו יעש ה רע ב עיני יהוה פ כל אשר - עשו
 дочь Иеремии из Ливны : и злое делал И ИХВХ в очах что - делали
 אבתי ו : ו יאסר הו פרעה נכה ב רבלה ב ארץ חמת מ מלך
 его отцы : и его заключил И фараон Нехао в Ривле в земле Емафа от царствования
 ב ירושלם ו יתן - ענש על - ה ארץ מאה כפר - כסף ו כפר זהב :
 в Иерусалиме и возложил на землю сто талантов серебра и таланта золота
 ו ימלך פרעה נכה את - אליקים בן - יאשיהו תחת אביו ו
 И воцарил фараон Нехао - сына Иосии вместо Иосии его отца
 ו יסב את - שמו ו יהויקים ו את - יהואחז לקח ו יבא מצרים ו ימת
 и переименовал и его имя - а [на] Иоаким - взял И пришел и в Египет [в] умер и
 שם : ו ה כסף ו ה זהב נתן יהויקים ל פרעה אך העריך את - ה ארץ ³⁵
 И там : и серебро и золото дал Иоаким фараону только оценил - землю
 ל תת את - ה כסף על - פי פרעה איש פ ערך ו נגש את -
 - давать - по серебру - устам фараона каждый по оценке его - взыскал -
 ה כסף ו את - ה זהב את - עם ה ארץ ל תת ל פרעה נכה ס : ³⁶
 и серебро - и золото - [с] народа земли - давать фараону Нехао :
 בן - עשרים ו חמש שנה יהויקים ב מלך ו ו אחת עשרה שנה
 [был] сын двадцати и пяти лет Иоаким когда он воцарился и - один - лет
 מלך ב ירושלם ו שם אמו ו זבודה בת - פדיה מן - רומה : ³⁷
 царствовал в Иерусалиме и имя Иерусалиме его матери Зебудда дочь Федаии из Румы :
 ו יעש ה רע ב עיני יהוה פ כל אשר - עשו אבתי ו :
 и злое делал И ИХВХ в очах что - делали его отцы

Похожие места (по совпадению согласных еврейского текста):

[2] 2Пар 34:30; [3] 2Пар 34:31; [15] 3Цар 22:52; 4Цар 3:3; 4Цар 10:29; 4Цар 13:2; 4Цар 13:11; 4Цар 14:24; 4Цар 15:9;
 4Цар 15:18; 4Цар 15:24; 4Цар 15:28; [17] 3Цар 13:12; 3Цар 13:21; [19] 3Цар 13:32; [23] 4Цар 22:3; [28] 3Цар 14:19;
 3Цар 14:29; 3Цар 15:7; 3Цар 15:23; 3Цар 15:31; 3Цар 16:5; 3Цар 16:14; 3Цар 16:20; 3Цар 16:27; 3Цар 22:39;
 3Цар 22:45; 4Цар 1:18; 4Цар 8:23; 4Цар 10:34; 4Цар 12:19; 4Цар 13:8; 4Цар 13:12; 4Цар 14:15; 4Цар 14:18;
 4Цар 14:28; 4Цар 15:6; 4Цар 15:11; 4Цар 15:15; 4Цар 15:21; 4Цар 15:26; 4Цар 15:31; 4Цар 15:36; 4Цар 16:19;
 4Цар 20:20; 4Цар 21:17; 4Цар 21:25; 4Цар 24:5; Неем 12:23; Есф 10:2; [30] 2Пар 36:1; [31] 4Цар 24:8; 4Цар 24:18;
 2Пар 36:2; Иер 52:1; [32] 4Цар 23:37; 4Цар 24:9; 4Цар 24:19; Иер 52:2; [33] 2Пар 36:3; [34] 2Пар 36:4; [36]
 3Цар 15:10; 3Цар 22:42; 4Цар 12:1; 4Цар 14:2; 4Цар 15:2; 4Цар 15:33; 4Цар 18:2; 4Цар 21:1; 4Цар 22:1; 4Цар 24:18;
 2Пар 20:31; 2Пар 24:1; 2Пар 25:1; 2Пар 26:3; 2Пар 27:1; 2Пар 29:1; 2Пар 36:5; 2Пар 36:11; Иер 52:1; [37] 4Цар 23:32;
 4Цар 24:9; 4Цар 24:19; Иер 52:2;

24 ¹ ב ימי ו עלה נבכדנאצר מלך בבל ויהי - לו יהויקים עבד
 рабом Иоаким ему был и Вавилона царь Навуходоносор взошёл его дни Во
 שלש שנים וישב ו ימרד - ב ו : ² וישלח יהוה ב ו את גדודי
 полчища - него на ИХВХ послал И него от отложился снова и года три
 כשדים ואת - גדודי ארם ואת גדודי מואב ואת גדודי בני - עמון
 Аммона сынов полчища - и Моава полчища - и Сирий полчища - и Халдеев
 וישלחם ב יהודה להאביר ו כדבר יהוה אשר דבר ב יד עבדי ו
 Своих рабов рукою говорил которое ИХВХ слову по его погубить Иуду на их послал и
 ה נביאים : ³ אך על פי יהוה היתה ביהודה להסיר מעל פני ו
 Его лица от удалить Иуде в было ИХВХ устам по Только пророков
 בחטאת מנשה כ כל אשר עשה : ⁴ וגם דם - ה נקי אשר שפך
 пролил которую невинную кровь также И делал что всему по Манассии грехи за
 ו ימלא את - ירושלם דם נקי ו לא - אבה יהוה להסלח : ⁵
 простить ИХВХ захотел не и невинною кровью Иерусалим - наполнил и
 ו יתר דברי יהויקים וכל - אשר עשה ה לא - הם כתובים על - ספר
 книге в записаны они не разве делал что все и Иоакима дела прочие И
 דברי ה ימים להמלכי יהודה : ⁶ וישכב יהויקים עם - אבתי ו ו ימלך
 воцарился и своими отцами с Иоаким почил И Иудейских царей дней дел
 יהויכין בן ו תחתי ו : ⁷ ו לא - הסיף עוד מלך מצרים להצאת
 выходить Египта царь более продолжал не И него вместо его сын Иехония
 מ ארצ ו כי - לקח מלך בבל מ נחל מצרים עד - נהר - פרת כל
 всё Евфрат реки до Египта потока от Вавилона царь взял ибо своей земли из
 אשר היתה להמלך מצרים : ⁸ בן - שמונה עשרה שנה יהויכין
 Иехония лет -надцати восемь- [был] сын Египта царю было что
 ב מלכ ו ושלשה חדשים מלך ב ירושלם ו שם אמו ו נחשתא
 Нехушта его матери имя И Иерусалиме в царствовал месяца три и он воцарился когда
 בת - אלנתן מ ירושלם : ⁹ ויעש ה רע בעיני יהוה כ כל אשר - עשה
 делал что всему по ИХВХ очам в злое делал И Иерусалима из Елнафана дочь
 אבי ו : ¹⁰ ב עת ה היא עלו עבדי נבכדנאצר מלך - בבל
 Вавилона царя Навуходоносора рабы взошли то время Во его отец
 ירושלם ו תבא ה עיר במצור : ¹¹ ו יבא נבוכדנאצר מלך - בבל
 Вавилона царь Навуходоносор пришёл И осаду в город вошёл и [на] Иерусалим
 על - ה עיר ועבדי ו צרים עליה : ¹² ו יצא יהויכין מלך - יהודה על -
 к Иуды царь Иехония вышел И его осаждали его рабы и городу к
 מלך בבל הוא ו אמו ו ועבדי ו ושרי ו וסריסי ו ויקח את ו מלך
 царь его - взял и его евнухи и его князья и его рабы и его мать и он Вавилона царю
 בבל בשנת שמונה ל מלכ ו : ¹³ ו יוצא מ שם את - כל - אוצרות
 сокровища все - оттуда вынес И его царствования восьмой год в Вавилона
 בית יהוה ו אוצרות בית המלך ו יקצץ את - כל - כלי ה זהב אשר
 которые золота сосуды все - обрубил и царя дома сокровища и ИХВХ дома
 עשה שלמה מלך - ישראל בהיכל יהוה כ אשר דבר יהוה : ¹⁴ ו הגלה
 переселил И ИХВХ говорил как ИХВХ храме в Израиля царь Соломон сделал

אֶת־כָּל־יְרוּשָׁלַם וְאֶת־כָּל־הַשָּׂרִים וְאֶת־כָּל־גִּבּוֹרֵי הַחַיִל עֲשֶׂרֶת
 десять вoйска храбрых всех - и князей всех - и Иерусалим весь -
 אֲלָפִים גּוֹלָה וְכָל־הַחֲרָשׁ וְהַמְּסַנֵּר לֹא נִשְׁאַר זֹלַת וְדֹלַת
 бедноты кроме осталось не кузнецов и мастеров всех и переселенцев тысяч
 עַם־הָאָרֶץ : וְנִינְלָא אֶת־יְהוֹיָכִין בְּבֶלְהָ וְאֶת־אִמּוֹ הַמֶּלֶךְ
 царя земли народа - и переселил И - в Вавилон Иехоню - мать -
 וְאֶת־נָשֵׁי הַמֶּלֶךְ וְאֶת־סֵרִיסָיו וְאֶת־אֵילָיו הָאָרֶץ הוֹלִידָה גּוֹלָה
 [в] переселение увёл земли знатных - и его евнухов - и царя жён - и
 מִיְרוּשָׁלַם בְּבֶלְהָ : וְאֶת־כָּל־אֲנָשֵׁי הַחַיִל שִׁבְעַת אֲלָפִים
 тысяч из Иерусалима в Вавилон : И - всех мужей вoйска семь тысяч
 וְהַחֲרָשׁ וְהַמְּסַנֵּר אֵלֶּף הַכֹּל גִּבּוֹרִים עֹשִׂי מִלְחָמָה וְיִבְיָאָם
 и мастеров и кузнецов все тысяча храбрые делающие войну их привёл и
 מֶלֶךְ־בָּבֶל גּוֹלָה בְּבֶלְהָ : וְיִמְלֹךְ מֶלֶךְ־בָּבֶל אֶת־
 царь Вавилона [в] переселение Вавилона царь -
 מַתְּנִיָּה דָדוֹ וְתַחְתָּיו וְנִי־יִסַּב אֶת־שְׁמוֹ צִדְקִיָּהוּ בֶן־
 Матфанию его дядю и переименовал его - Цедкию [на] : сын [был]
 עֲשָׂרִים וְאַחַת שָׁנָה צִדְקִיָּהוּ בֶן־מֶלֶךְ וְאַחַת עֲשָׂרָה שָׁנָה מֶלֶךְ
 один и двадцати года Цедкия когда он воцарился и - одиннадцать лет царствовал
 בְּיְרוּשָׁלַם וְנָשָׁם אִמּוֹ חַמוּטָל בַּת־יִרְמְיָהוּ מִלִּבְנָה : וְיַעֲשֶׂה הָרָע
 в Иерусалиме и имя его Хамуталь дочь Иеремии из Ливны И делал злое
 בְּעֵינֵי יְהוָה כָּל־אֲשֶׁר־עָשָׂה יְהוֹיָקִים : כִּי־עַל־אִף יְהוָה הָיְתָה
 в очах вoс ИYХVХ всему что делал Иоаким : по гнeву ИYХVХ было
 בְּיְרוּשָׁלַם וּבְיְהוּדָה עַד־הַשְּׁלֹכַ וְאַתָּם מֵעַל פָּנָיו וְיִמְלֹךְ
 в Иерусалиме и в Иудее доколе не Он отбросил - от их - Своего лица И отложился
 צִדְקִיָּהוּ בֶן־מֶלֶךְ בָּבֶל ס :
 Вавилона царя от Цедкия

Похожие места (по совпадению согласных еврейского текста):

[2] 3Цар 14:18; 3Цар 15:29; 3Цар 16:34; 3Цар 17:16; [5] 3Цар 14:19; 3Цар 14:29; 3Цар 15:7; 3Цар 15:23; 3Цар 15:31;
 3Цар 16:5; 3Цар 16:14; 3Цар 16:20; 3Цар 16:27; 3Цар 22:39; 3Цар 22:45; 4Цар 1:18; 4Цар 8:23; 4Цар 10:34;
 4Цар 12:19; 4Цар 13:8; 4Цар 13:12; 4Цар 14:15; 4Цар 14:18; 4Цар 14:28; 4Цар 15:6; 4Цар 15:11; 4Цар 15:15;
 4Цар 15:21; 4Цар 15:26; 4Цар 15:31; 4Цар 15:36; 4Цар 16:19; 4Цар 20:20; 4Цар 21:17; 4Цар 21:25; 4Цар 23:28;
 Неем 12:23; Есф 10:2; [8] 4Цар 23:31; 2Пар 36:2; [9] 4Цар 15:3; 4Цар 15:34; 4Цар 18:3; 4Цар 23:32; 4Цар 23:37;
 4Цар 24:19; 2Пар 26:4; 2Пар 27:2; 2Пар 29:2; Иер 52:2; [18] 3Цар 15:10; 3Цар 22:42; 4Цар 12:1; 4Цар 14:2; 4Цар 15:2;
 4Цар 15:33; 4Цар 18:2; 4Цар 21:1; 4Цар 22:1; 4Цар 23:31; 4Цар 23:36; 2Пар 20:31; 2Пар 24:1; 2Пар 25:1; 2Пар 26:3;
 2Пар 27:1; 2Пар 29:1; 2Пар 36:5; 2Пар 36:11; Иер 52:1; [19] 4Цар 15:3; 4Цар 15:34; 4Цар 18:3; 4Цар 23:32; 4Цар 23:37;
 4Цар 24:9; 2Пар 26:4; 2Пар 27:2; 2Пар 29:2; Иер 52:2; [20] Иер 52:3;

25 וְיָהִי בַשָּׁנָה הַתְּשִׁיעִית לְמֶלֶךְ וּבַחֲדָשׁ הָעֲשִׂירִי בַעֲשׂוֹר
 и было И в девятом году в его царствования в десятый месяц в десятый [день]
 לַחֲדָשׁ בָּא נְבֻכַדְנֶאצַּר מֶלֶךְ־בָּבֶל הוּא וְכָל־חַיִּל וְעַל־
 месяца пришёл Навуходоносор царь Вавилона он и все его войско на
 יְרוּשָׁלַם וְיָחַן עָלָיו הָיְתָה וַיִּבְנוּ עָלָיו דֵּיךְ סָבִיב :
 Иерусалим и расположился станом и против него и построили вал вокруг

וּתְבֹא הָעִיר בַּמָּצוֹר עַד עֲשֵׁתִי עֶשְׂרֵה שָׁנָה לַמֶּלֶךְ צִדְקִיָּהוּ : ³ וּבַחֹדֶשׁ ׀
месяц °в Седекии царя года -надцатого один- до осаду в город вошёл И
וּמֵהַיּוֹמֵי כְּרִבְעִי ׀ בַּתְּשַׁעָּה לַחֹדֶשׁ וַיַּחֲזֶק הָרָעָב בַּעִיר וְלֹא־ הָיָה
было не и городе в голод усилился и месяца девятый [день] в четвёртый°
לֶחֶם לָעָם הָאָרֶץ : ⁴ וַתִּפְקַע הָעִיר וְכָל־ אַנְשֵׁי הַמִּלְחָמָה ׀
войны мужи все и город был проломлен И земли народа у хлеба
הַלַּיְלָה ׀ דֶּרֶךְ שַׁעַר ׀ בֵּין הַחֲמַתַּיִם אֲשֶׁר־ עַל־ גֵּן הַמֶּלֶךְ
царя саде при который двумя стенами между ворот путём [бежали] ночью
וְכַשְׂדִּים עַל־ הָעִיר סָבִיב וַיֵּלֶךְ דֶּרֶךְ הָעֲרֵבָה : ⁵ וַיִּרְדְּפוּ חֵיל־
войско погналось И равнины путём пошёл и вокруг города у Халдеи а
כַּשְׂדִּים אַחֲרֵי הַמֶּלֶךְ וַיִּשְׁגּוּ אֹתוֹ בָּעֲרֵבוֹת יִרְחֹו וְכָל־ חֵילוֹ ׀
его войско все и Иерихона равнинах на его - настигл<о> и царём за Халдеев
נִפְצוּ מֵעָלָיו ׀ : ⁶ וַיִּתְּפְשׂוּ אֶת־ הַמֶּלֶךְ וַיַּעֲלוּ אֹתוֹ אֶל־ מֶלֶךְ־
царю к его - возвели и царя - схватили И него от рассеял<ось>
בָּבֶל רַבְלָתָהּ וַיְדַבְּרוּ אֵת ׀ מִשְׁפָּט : ⁷ וְאֵת־ בְּנֵי צִדְקִיָּהוּ שָׁחֲטוּ
закололи Седекии сыновей - и суд ним с говорили и в Ривлу Вавилона
לְעֵינָיו וְאֵת־ עֵינֵי צִדְקִיָּהוּ עוֹר וַיֹּאסֶר־הוּא בַּנְּחֹשְׁתִּים וַיָּבֵא הוּא
его привёл и медные оковы в его сковал и ослепил Седекии глаза - и его глазами пред
בָּבֶל ׀ : ⁸ וּבַחֹדֶשׁ הַחֲמִישִׁי בַשְּׁבַעָה לַחֹדֶשׁ הָיָה שְׁנַת תְּשַׁע־
девят- год это месяца седьмой [день] в пятый месяц в И [в] Вавилон
עֶשְׂרֵה שָׁנָה לַמֶּלֶךְ נְבֻכַדְנֶאצַּר מֶלֶךְ־ בָּבֶל בָּא נְבוּזַרְאֲדָן רַב־
начальник Навузардан пришёл Вавилона царя Навуходоносора царя лет -надцать
טַבָּחִים עֲבַד מֶלֶךְ־ בָּבֶל יְרוּשָׁלַם : ⁹ וַיִּשְׂרֹף אֶת־ בֵּית־ יְהוָה
ИХВХ дом - сжёг и [в] Иерусалим Вавилона царя раб телохранителей
וְאֵת־ בֵּית הַמֶּלֶךְ וְאֵת כָּל־ בְּתֵי יְרוּשָׁלַם וְאֵת־ כָּל־ בֵּית גָּדוֹל שָׂרָף
сжёг большой дом всякий - и Иерусалима дома все - и царя дом - и
בָּאֵשׁ : ¹⁰ וְאֵת־ חוֹמַת יְרוּשָׁלַם סָבִיב נִתְצוּ כָל־ חֵיל כַּשְׂדִּים
Халдеев войско все разрушил<о> вокруг Иерусалима стёны - и огнём
אֲשֶׁר רַב טַבָּחִים : ¹¹ וְאֵת יֹתֵר הָעָם הַנִּשְׁאָרִים
оставш<его>ся народа остаток - И телохранителей начальника которое [было у]
בַּעִיר וְאֵת־ הַנִּפְלִיִם אֲשֶׁר נָפְלוּ עַל־ הַמֶּלֶךְ בָּבֶל וְאֵת־
- и Вавилона царю к перебежали которые перебежавших - и городе в
יֹתֵר הָהָמוֹן הַגָּלָה נְבוּזַרְאֲדָן רַב טַבָּחִים : ¹² וּמִדֹּלַת
бедного люда из А телохранителей начальник Навузардан переселил множества остаток
הָאָרֶץ הַשְּׂאִיר רַב טַבָּחִים לְכַרְמִים וְלַיִגְבִּים : ¹³ וְאֵת־
- И землепашцами и виноградарями телохранителей начальник оставил земли
עַמּוּדֵי הַנְּחֹשֶׁת אֲשֶׁר בֵּית־ יְהוָה וְאֵת־ הַמִּכְנּוֹת וְאֵת־ יָם הַנְּחֹשֶׁת
медное море - и подставы - и ИХВХ [в] доме которые медные столбы
אֲשֶׁר בַּבֵּית־ יְהוָה שִׁבְרוּ כַּשְׂדִּים וַיִּשְׂאוּ אֶת־ נְחֹשֶׁת בָּבֶל : ¹⁴
в Вавилон их медь - понесли и Халдеи изломали ИХВХ доме в которое
וְאֵת־ הַסִּירֹת וְאֵת־ הַיָּעִים וְאֵת־ הַמְּזֻמְרוֹת וְאֵת־ הַכַּפּוֹת וְאֵת כָּל־
все - и кадилаицы - и ножницы - и лопатки - и котлы - и

כְּלִי הַנְּחֹשֶׁת אֲשֶׁר יִשְׁרְתוּ- בָּם לִקְחוּ: ¹⁵ וְאֵת- הַמַּחְתֹּת וְאֵת-
 - и угольницы - и взяли них в служили которыми медные вещи
 הַמְּזֻרְקוֹת אֲשֶׁר זָהָב וְזָהָב כֶּסֶף כֶּסֶף לָקַח רַב-
 начальник взял серебро [было] серебро что и золото [было] золото что чаши
 טַבָּחִים: ¹⁶ הָעַמֻּדִים | שְׁנַיִם הָיָם הָאֶחָד וְהַמְּכֻנּוֹת אֲשֶׁר- עָשָׂה
 телохранителей: столбы два море одно и подставы которые сделал
 שְׁלֹמֹה לְבֵית יְהוָה לֹא- הָיָה מִשְׁקָל לְנְחֹשֶׁת כָּל- הַכֵּלִים הָאֵלֶּה: ¹⁷
 Соломон дома для ИХВХ не было меди веса меди вещей этих
 שְׁמֹנֶה עֶשְׂרֵה אַמָּה קוֹמַת | הָעַמֻּד הָאֶחָד וְכִתְרַת עָלָיו | נְחֹשֶׁת וְקוֹמַת
 высота локтей -надцать восемь- | столба одного и венце и [из] меди высота и
 הַכִּתְרַת שְׁלֹשׁ אַמּוֹת וְשִׁבְכָה וְרִמָּנִים עַל- הַכִּתְרַת סָבִיב הַכֹּל
 три венца и сетка и гранатовые яблоки и на венце вокруг всё
 נְחֹשֶׁת וְכֵאֵלֶּה לְעַמֻּד הַשֵּׁנִי עַל- הַשִּׁבְכָה: ¹⁸ וַיִּקַּח רַב-
 [из] меди как и эти столба у второго на сетке И взял начальник
 טַבָּחִים אֶת- שְׂרָיָה פְתֵן הָרֹאשׁ וְאֵת- צַפְנִיָּהוּ פְתֵן
 телохранителей - Сераию священника Цепфанию священника
 מִשְׁנֵה וְאֵת- שְׁלֹשֶׁת שְׁמָרֵי הַסֶּף: ¹⁹ וּמִן- הָעִיר לָקַח סִלִּים
 второй степени - и трёх стерегущих порог из и евнуха взял города
 אֶחָד אֲשֶׁר- הוּא פֶקִיד | עַל- אַנְשֵׁי הַמְּלָחָמָה וְחֲמִשָּׁה אַנְשִׁים מִרְאִי
 он который одного | над мужчинами и пять и мужей из видящих
 פָּנָיו- הַמֶּלֶךְ אֲשֶׁר נִמְצְאוּ בָּעִיר וְאֵת הַסֹּפֵר שֶׁר הַצָּבָא הַמַּצְבֵּא
 лицо царя которые нашлись в городе - и писца князя воинства набиравшего
 אֶת- עַם הָאָרֶץ וְשָׁשִׁים אִישׁ מֵעַם הָאָרֶץ הַנִּמְצָאִים בָּעִיר:
 - народ земли и шестьдесят и «мужей» из народа земли находившихся в городе
 וַיִּקַּח אֹתָם נְבוּזַרְדַּן רַב- טַבָּחִים וַיִּלְךְ אִתָּם עַל- מֶלֶךְ ²⁰
 взял И - их - Навузардан начальник телохранителей и повёл их - к царю
 בָּבֶל רַבְלַתָּה: ²¹ וַיַּךְ אֹתָם מֶלֶךְ בָּבֶל וַיָּמִיתָם בְּרַבְלָה בְּאֶרֶץ
 в Ривлу Вавилона - поразил И их - царь Вавилона и умертвил их в Ривле в земле
 חֲמַת וַיָּגֵל יְהוּדָה מֵעַל אֲדָמָתָּהּ: ²² וְהָעָם הַנִּשְׁאָר בְּאֶרֶץ
 и Емафа Иуда с своей земли А народ оставшийся в земле
 יְהוּדָה אֲשֶׁר הִשְׁאִיר נְבוּכַדְנֶאצַּר מֶלֶךְ בָּבֶל וַיִּפְקֵד עָלֵיהֶם אֶת-
 Иуды который оставил Навуходоносор царь Вавилона и поставил над ними
 גְּדַלְיָהוּ בֶן- אַחִיקָם בֶּן- שָׁפָן: ²³ וַיִּשְׁמְעוּ כָל- שָׂרֵי הַחֵילִים הַהֵם
 Годолию сына Ахикама сына Шафана И все князья войск они
 וְהָאֲנָשִׁים כִּי- הִפְקִיד מֶלֶךְ- בָּבֶל אֶת- גְּדַלְיָהוּ וַיָּבֹאוּ אֵלָיו- גְּדַלְיָהוּ
 и люди что поставил царь Вавилона - Годолию и пришли к Годолии
 הַמַּצְפָּה וַיִּשְׁמַעֲלֵם בֶּן- נְתַנְיָה וַיּוֹחֲנָן בֶּן- קָרֵחַ וְשָׂרְיָה בֶן-
 [в] Массифу и Исмаил сын Нефании Иоханан сын Карея и Сераия сын
 תַּנְחֻמֶּת הַנִּטְפָּתִי וַיַּאֲזִנְיָהוּ בֶן- הַמַּעֲכִי מַעֲכִיָּהוּ וְאֲנָשֵׁי הֵם: ²⁴
 Танхумефа Нетофафинин сын Иезанья и Маахитянина они и люди их
 וַיִּשְׁבַּע לָהֶם גְּדַלְיָהוּ וְלָאֲנָשֵׁי הֵם וַיֹּאמֶר לָהֶם אַל- תִּירְאוּ מֵעַבְדֵי
 и Годолия и их людям и сказал им не бойтесь от рабов

²⁵ הַכַּשְׁדִּים שָׁבוּ בְּאֶרֶץ וְעַבְדוּ אֶת־מֶלֶךְ בָּבֶל וְיִשָּׁב לָכֶם סִי:
 вам будет хорошо и Вавилона царю - служите и земле в живите Халдеев

וַיְהִי בַּחֹדֶשׁ הַשְּׁבִיעִי בֹא יִשְׁמַעֵאל בֶּן־נְתַנְיָה בֶּן־אֱלִישָׁמַע מִזֶּרַע
 семени из Елишамы сына Нефании сын Исмаил пришёл седьмой месяц в было И

הַמְּלוּכָה וַעֲשָׂרָה אַנְשִׁים אֹתוֹ וְיָכּוּ אֶת־גְּדַלְיָהוּ וַיָּמָת וְאֶת־הַיְּהוּדִים
 Иудеев - и умер и Годолию - поразили и ним с мужей десять и царства

וְאֶת־הַכַּשְׁדִּים אֲשֶׁר־הָיוּ אִתּוֹ בַּמַּצְפָּה : וַיָּקֻמוּ כָל־הָעָם
 народ весь встали И Массифе в ним с были которые Халдеев - и

מִקָּטָן וְעַד־גָּדוֹל וְשָׂרֵי הַחֵילִים וַיָּבֹאוּ מִצָּרִים כִּי יִרְאוּ מִפְּנֵי
 лица от убоялись ибо [в] Египет пришли и войск князья и большого до и малого от

כַּשְׁדִּים פִּי: וַיְהִי בִשְׁלָשִׁים וְשֶׁבַע שָׁנָה לְגָלוּת יְהוֹיָכִין מֶלֶךְ־יְהוּדָה
 Иуды царя Иехонии переселения год седьмой и тридцать в было И Халдеев

בְּשָׁנִים עָשָׂר חֹדֶשׁ בְּעָשְׂרִים וְשִׁבְעָה לְחֹדֶשׁ נָשָׂא אֶבְיָל מֶרְדַּךְ מֶלֶךְ־
 царь -меродах Евил- поднял месяца седьмой и двадцать в месяц -надцатый две- в

בָּבֶל בַּשָּׁנָה מֶלֶךְ וְאֶת־רֹאשׁ יְהוֹיָכִין מֶלֶךְ־יְהוּדָה מִבֵּית כְּלָא :
 темницы дома из Иуды царя Иехонии голову - его воцарения год в Вавилоне

וַיִּדְבֹּר אֹתוֹ טוֹבוֹת וַיִּתֵּן אֶת־כִּסְאוֹ וַיַּעַל מִכִּסֵּא הַמְּלָכִים
 царей престола выше его престол - поставил и доброе ним с говорил и

אֲשֶׁר אִתּוֹ בְּבָבֶל : וַיַּשְׁנֵא אֶת בְּגָדָיו כְּלָא וְאָכַל לֶחֶם
 хлеб ел и его темницы одежды - переменял и Вавилоне в ним [были] с которые

תָּמִיד לְפָנָיו וְכָל־יְמֵי חַיָּיו : וַיִּשְׁתַּחֲוֶה אֶת־אֶרְצָתוֹ תָּמִיד
 постоянное содержание его содержание и его жизни дни все его лицом пред всегда

נִתְּנָה לּוֹ מֵאֵת הַמֶּלֶךְ דְּבַר־יוֹם בְּיוֹמוֹ כָּל־יְמֵי חַיָּיו :
 его жизни дни все его день в дня дело царя от ему давалось

Похожие места (по совпадению согласных еврейского текста):

[1] Иер 52:4; [2] Иер 52:5; [3] Иер 52:6; [4] Иер 52:7; [5] Иер 52:8; [6] Иер 52:9; [7] Иер 39:7; Иер 52:11; [8] Иер 52:12; [9] 3Цар 9:1; 3Цар 9:10; 2Пар 7:11; 2Пар 28:21; Иер 52:13; [10] Иер 52:14; [11] Иер 39:9; Иер 52:15; [13] Иер 52:17; [14] Иер 52:18; [15] Иер 52:19; [16] 2Пар 5:1; Иер 52:20; [17] 3Цар 7:15; Иер 52:22; [18] Иер 52:24; [19] Иер 52:25; [21] Иер 52:27; [22] Иер 39:14; Иер 40:9; Иер 40:11; Иер 41:2; Иер 43:6; [23] Иер 40:7; [24] Иер 40:9; [25] Иер 41:1; [27] Иер 52:31; [28] Иер 52:32; [29] Иер 52:33; [30] Иер 52:34;